

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIV — št. 69 — CENA 20 din

Kranj, torek, 3. septembra 1991



NOVO v blagovnici Globusa, 2. nadstropje:

- kopalnice in kopalniška oprema
- oprema za gostince

NIZKE CENE IN VELIKA IZBIRA  
POHISTVA ZA OPREMO  
STANOVANJ IN POSLOVNIN  
PROSTOROV V SALONU

JAKOB  
NAD PIVNICO EVROPA V KRAJNU  
Tel. 064/216-661

GLASOVA  
STOTINKA

ljubljanska banka  
Gorenjska banka Kranj  
GORENJC IN BANKA PRIHRANKA  
FORMULA

## Do nesreče je samo korak

Za otroke je promet na cestah ena največjih nevarnosti, da se ali poškodujejo ali celo izgubijo življenje. Kot je razvidno iz statističnih podatkov o nesrečah, je namreč v skoraj vsaki četrti nesreči udeležen otrok, kar polovico teh nezgod pa zavkrivo otroci sami.

Na vprašanje, kje so vzroki za take razmere, ni moč dati enega samega odgovora. Odrasli udeleženci v prometu, katerim je le-ta predvsem prilagojen, najpogosteje pozabljajo, da otroci žive v drugačnem pojmovnem svetu. Ker še nimajo ustrezno razvitih spremnosti in navad, potrebnih za vključevanje v promet, so še posebej izpostavljeni nevarnostim. Otroci le deloma razumejo prometna pravila, ob težavah v razlikovanju leve in desne strani, pri oceni razdalje, pri lokalizaciji vozil po zvoku in pri učinkovitem pregledovanju vidnega polja pa je njihova raven pozornosti kaj hitro spremenljiva.

Ze ti razlogi bi morali zadostovati, da bi bili do otrok v prometu bolj pozorni in skrbni. Če upoštevamo še dejstvo, da urejenost naših cest ne gre v korak z razvojem motorizacije, je ta nujnost toliko večja. In tudi prometna vzgoja, kot temelj večje varnosti otrok, le počasi caplja za hitro rastocimi zahtevami časa! V solah je še naprej samo ena izmed mnogih interesnih dejavnosti, za stare doma pa najpogosteje niti to ni.

Svojih napak se odrasli ponavadi zavedo, ko je že prepozno. Zato naj vsak voznik vsaj v prvih šolskih dneh čimvečkrat pomisli, da je do nesreči le korak, še posebej, če je korak otroško kratek! ● S. Saje



Kranj, 1. septembra - Več kot 300 tisoč slovenskih osnovnošolcev in srednješolcev je danes znova zasedlo šolske klopi. Za 26 tisoč letosnjih prvošolcev pa bo današnji dan še posebej pomemben. Da bi bile njihove stopinje v solo kar najvarnejše, jih spremlja močno moštvo: prometna policija, pionirji prometnik, člani združenja šoferjev in avtomehanikov (v Kranju se je za otroke še posebej zavzel njihov predsednik Tone Ropret), AMD, člani svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, pa seveda starši, ki najlepše vzugajajo s svojim zgledom. - Foto: J. Cigler



Jesenice, 30. avgusta - Na pobudo Konfederacije novih sindikatov Slovenije Neodvisnost z Gorenjske so Jesenice obiskali predstavniki dveh italijanskih sindikatov CGIL in CISL iz Gemone. To je bil njihov prvi obisk v Sloveniji. Predsednik gorenjskega sindikata Neodvisnosti Vojko Bernard je povedal, da so se z italijanskimi sindikalisti že dogovorili za konkretno sodelovanje. Ne gre le za povezovanje obeh delavskih organizacij, pač pa so dosegli tudi konkreten dogovor o zaposlovanju presežnih delavcev z Gorenjske v italijanski gradbeni industriji. Ta petek bodo na Jesenicah gostili tudi avstrijski sindikat, OGB. - Foto: J. Cigler



Brnik, 2. septembra - Brniško letališče so v nedeljo, 1. septembra, ob 19.30 ponovno odprli, prvo letalo je poletelo v London, danes so poletela v več smeri. Promet na brniškem letališču se spet odvija tako kot pred sobotnim incidentom na zagrebškem letališču, ki je povzročil tudi zaprtje brniškega. Letala letijo po voznem redu, ki ga je Adria Airways prilagodila povojnim razmeram v Sloveniji in objavila sredi poletja, televizija ga redno objavlja v teletekstu. Seveda pa je promet na brniškem letališču slab, po besedah direktorja Vinka Možeta polovico slabši kot lani v tem času, kar je seveda posledica izredno slabe, da ne rečemo nikakršne poletne turistične sezone. M.V. Foto: G. Šinik



## Zadnja evropska stava

Evropa je pretekli teden zadnjič zastavila svoj vpliv pri razrešitvi jugoslovanske krize in zaustavitev prelivanja krvi na Hrvaskem. Nizozemski zunanjki minister Van den Broek je enkrat že praznih rok odšel iz Beograda, pa tudi ponoči z nedelje na ponedeljek bi se to lahko zgodilo, saj je šele nekaj minut pred napovedanim ultimativnim odhodom ministra in članov njegove delegacije iz Beograda srbski blok v zveznem predsedstvu pristal na podpis dogovora o premirju in deklaraciji, ki predvideva prihod blizu 200 evropskih opozovalcev tudi na Hrvasko. Če bi tokrat sporazum spodeljal, Evrope je verjetno s takim poslanstvom ne bi bilo več v Beograd in bi Evropa ukrepala sama, brez nas, tudi z ostrejšimi, ne le političnimi in gospodarskimi ukrepi, da bi vsaj v delu Balkana, za katerega je zanimali, zagotovila mir. Evropska skupnost je tokrat zadnjič stavila na mir v Jugoslaviji in na razum, kolikor ga je še ostalo v glavnih jugoslovenskih bojevitev. Če dober teden se bo v Haagu začela mirovna konferenca o Jugoslaviji in njeni prihodnosti, prav kmalu pa naj bi prišla na Hrvasko mednarodni opozovalci.

Videno je papir eno, stvarnost pa povsem nekaj drugega. Že to, da je srbska stran zadnjič podpisala beograjska papirja in da je do zadnjega zlivala bes na vtokovanje Evrope v jugoslovenske posle sili sklepanju, da je vsaj polovica pri-

zadetih podpisovala dokumente s figo v žepu in da imamo tako mi v Jugoslaviji kot predstavniki Evropske skupnosti kar precej peska v očeh. Srbija je pristala na podpis samo zaradi bojazni pred popolno mednarodno politično in gospodarsko osamavljanjem, Milošević pa je takoj po podpisu dejal, da bo njegova republika dogovor spoštovala, če bo Hrvaska nehala napadati vojsko in srbske četnike. Hrvati niso zadovoljni, ker naj bi pri nadzorovanju premirja sodelovali tudi predstavniki Srbov na Hrvaskem, armada pa se ne bo rada vrnila v vojašnice, saj je že pregloboko zabredila v hrvaškosrbsko vojno, razen tega pa ne bo enostavno slovo od njenih predstav o edinem braniku jugoslovanstva na Balkanu. Mir, če bo že dosežen, bo na majavih nogah, če že zaradi drugega ne, pa zaradi meje med Hrvasko in Srbijo. Hrvaska jih priznava za državne, Srbija pa za administrativne in spremenljive. Suverenost Hrvake je prav nič ne moti, če bodo ozemlja, naseljena tudi s Srbi, po novem del srbske države.

Evropa, ki se kljub vsemu še ne more otrestiti zamisli o Jugoslaviji, sicer reformirani, je v najlažjem položaju. V najslabšem primeru lahko da roke stran od Jugoslavije, prizna Slovenijo in Hrvasko ter mogoče še Makedonijo, vse druge pa pusti osamljene v balkanskem loncu. Tudi ta varianta je še aktualna. ● J. Košnjek

## Bohinjski triatlon jeklenih



Tržič, 1. septembra - Sončen konec tedna je razveselil tako organizatorje kot obiskovalce letošnje Šuštarske nedelje. Kljub gneči, saj je bilo obiskovalcev blizu 50 tisoč, je bilo vzdusje praznično, le prodajalci so bili malce slabše volje, saj ob stojnicah z malo dražjimi izdelki ni bilo prave gneče. Ob številnih razstavah je bilo na prireditvi največ zanimanja za ogled čevljarske delavnice. V. Stanovnik, foto: A. Gorišek



Naročniki Gorenjskega glasa imate s tem oglasom, ki ga odrežete skupaj s svojim naslovom, 6 % popusta pri nakupu abonmajske vstopnice Prešernovega gledališča Kranj v sezoni 1991/92.

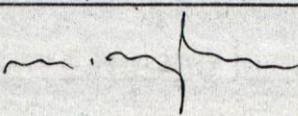
IZBERITE SVOJO POT DO ZNANJA!



DU ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 1 A

OVINIA  
SPORT MARKET  
KRAJN, CANKARJEVA 4  
**GOPACK**  
PAKIRNI STROJI  
TEL. 065 31 766

## ZUNANJE POLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ



## Mars in Merkur

*Ce imajo antični bogovi še kaj vpliva na svetovno dogajanje, potem sta, po rezultatih sodeč, posebno dejavna dva: Mars, bog vojne in Merkur, zaščitnik trgovcev in drugih podjetnežev. In zdi se, da je v zadnjem času Merkur vplivnejši od Marsa: merjenje moči se s front vse bolj seli na trge, kjer pa se še tepejo, se zato, da bi začitili stare oz. osvojili nove posle. Še donedava so bili odnosi med obema velesilama v nujnima blokom v znamenju pričakovanja in preprečevanja vojaškega spopada, zdaj pa se govori predvsem o tem, kako bi Zahod finančno pomagal Vzhodu in kako bi okreplili gospodarske vezi. Tudi bliskovita in učinkovita vojna v Zalivu se je bila v interesu Merkurja, da bi začitili že obstoječe blagovne (naftne) in denarne tokove. Ne nazadnje je očitno, da zdržene vojske Velike Srbije in nekdajne JLA ne divijo po Hrvaški (in še prej po Sloveniji), da bi ubranile slavne ideale bratstva in enotnosti; podivljale so zato, ker se zlepa ne morejo odreči dobre stare "krave muzare". Tako poskušajo še zgrda, skupni jugoslovanski trg pa se vse bolj sesuva. Srbi so s svojo agresijo uničili hrvaški turizem, Hrvati pa jima dajejo kontra z zmanjšanjem uvoznih dajatev na tuje avtomobile in tako spodbujajo Zastavo, ki je srbski gigant. In tako naprej. Jugoslovansko prizorišče je zato spet nekaj posebnega v svetovnem merilu: tu je Mars tisti, ki prega Merkurja.*

Oglejmo si vso stvar še v drugi luči: Merkur je že od nekdaj zavetnik kapitalistov, na Marsa pa so ves čas prisegali komunisti. Vse dokler se na svetovnem prizorišču ni pojavil Gorbačov in zcel tudi v matični deželi komunizma oznanjati merkantilne zamislji. Militaristi so skušali to početje preprečiti in Gorbačova odstaviti, a jim ni uspelo; Merkurjev novi apostol Jelcin je ubranil Gorbačova in hkrati prav podjetno okreplil samega sebe. Leta 1985, ko je prišel na oblast Gorbačova, je Marsova doktrina obvladovala skoraj pol sveta. Komunisti so bili tedaj trdno na oblasti v naslednjih državah: Sovjetska zveza, Nemška demokratična republika, Poljska, Češkoslovaška, Madžarska, Romunija, Bolgarija, Jugoslavija, Albanija, LR Kitajska, LDR Koreja, Vietnam, Laos, Kambodža, Afganistan, Južni Jemen, Etiopija, Mozambik, Angola, Kuba in Nikaragva. Danes so "marsovci" trdno v sedlu le še na Daljnem vzhodu (Kitajska, Koreja, Vietnam, Laos, Kambodža) in na zahodni polobli ostaja Marsu zvest osamljeni in brat Fidel. V Jugoslaviji pa - kot že rečeno - spet nekaj posebnega: Milošević in generali izganjajo pristaše tržnosti in demokracije z balkanskega sejma norosti, a vse več je znamenj, da jih utegne njihov bojevit patrón zapustiti in se postaviti v službo Merkura. Casi so pač v znamenju slednjega. Srbija je sicer v soboto zvečer, v zadnjem trenutku in nekoliko sramtežljivo pristala na mirovne zahteve Evropske skupnosti, kar je spodbudno. Njeno ravnanje pa je treba slej ko prej jemati zadržano: vprašanje je namreč, če ne gre spet le za slepilni maneuver tega novodobnega bizantskega dvora.

V vsej dosedanji zgodovini človeštva sta se podjetnost in bojevitost nekako dopolnjevali. Proizvajati in trgovati brez močne zaščite ni bilo mogoče, vojaško pa se brez opore v gospodarskem rado izrodi v totalitarizmu, v način vladanja, ki hoče vse držati pod kontrolo in zatira zasebno pobudo. Taki so bili v tem stoletju nacistični in stalinistični režimi - in vsi po vrsti so propadli.

Merkurjeva črta svetovne zgodovine, ki se začenja v civilizacijah Bližnjega vzhoda in poteka prek Grčije, Rima, zahodne Evrope in čez Atlantik v Severno Ameriko, je medtem že dosegla kalifornijsko obalo (Silicijeva dolina) in se usmerila čez Tih ocean k podjetnežem Daljnega vzhoda - k Japonski. Da bi se vrnila v svoje izhodišče, bi se morala potegniti še prek Kitajske in čez prostranstvo razpadajočega sovjetskega imperija in jih pri tem preobraziti tako, da bi se tudi tam vzpostavilo produktivno ravnanje. Marsa in Merkura. Tedaj bi se mogoče začel odvijati nov planetarni razvojni ciklus, ki bi bil v znamenju drugih in drugačnih božanstev. Obet, zaradi katerega je vredno potreti in vztrajati.

## Srečanje borcev in aktivistov

Kranj, september - V soboto, 7. septembra, ob 14. uri bo v Gamsovem raju pri brunarici TD Bašelj - Bela srečanje aktivistov in borcev NOV, ki ga organizira Združenje borcev NOV občine Kranj. Gost srečanja bo Emil Milan Pintar.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS, KRAJN

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem

Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak

Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec

Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj

Novinarji in uredniki: Danica Dolenc, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi

Oblikovanje: Igor Pokorn

Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Prevc

Lektoriranje: Marjeta Vozlič; Fotografija: Gorazd Šnir

Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana

Uredništvo: Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163

Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Cesta JLA 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366

Mali oglasi: telefon: 217-960 — sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7.-13.30, ob sredah do 16.30

Časopis izhaja ob torkih in petkih. Cena izvoda 20,00 din. Naročnina: trimesečni obračun za III. trimesečje 1991 500,00 din. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Časopis je oproščen plačila prometnega davka (Uradni list RS, 7/91).

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Parlament o denacionalizaciji in zadružništvu

## Opozicija ima veliko pripomb

Ljubljana, 29. avgusta - Zbor občin in družbenopolitični zbor republike skupščine sta v četrtek nadaljevala z razpravo o predlogu zakona o denacionalizaciji in o zadrugah, zbor zdrženega dela se je že prejšnji dan odločil, da bo zakona obravnaval skupaj z zakonom o lastninskem preoblikovanju podjetij na zasedanju 11. septembra, tokrat pa je največ razpravljal o zakonu o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov. Zakoni so poslanec razdelili na dva tabora: Demosovi so jih zagovarjali, opoziciji pa kritizirali in predvsem poudarjali, da bo popravljanje starih krivic povzročilo nove.

Mile Šetinc (LDS) je dejal, da bo zakon prizadel tiste, ki s krivicami nimajo ničesar opraviti, pa tudi tiste, ki sploh niso imeli možnosti, da bi si premoženje ustvarili. Janez Lampret je v imenu celjskih razlaščencev predlagal, da bi nekdanjim lastnikom priznali tudi odškodnino za izgubljeno delovno dobro. Dušan Semolič (predsednik Zveze svobodnih sindikatov Slovenije) se je sicer strinjal, da je stare krivice treba popraviti, vendar ne tako, da bi povzročili nove. Miran Pintar (SDP) je opozoril na nevarnost, da bi s sprejetjem lastninskih zakonov 15 odstotkov najbogatejših ljudi v Sloveniji 1995. leta razpo-

lagalo s 60 do 65 odstotki družbenega premoženja in da bi šest odstotkov kmetov razpolagalo z 80 odstotki zemljišč.

Ko sta zborna razpravljala o predlogu zakona o zadrugah, je bilo - razumljivo - največ polemike o desetem poglavju, ki med drugim določa, da naj bi več kot petdeset "podjetij s seznama" dobilo 40-odstotni delež v predelovalnih podjetjih, različen, medtem ko zakona določa pavšalni, 40-odstotni delež. Zadruge tudi drugje v svetu razpolagajo z visokimi deleži v živilskih industrijih, je dejal Franc Zagoven (SKZ-LS) in zavrnil očitke tistih, ki so v razpravah omenjali Kardelja. Kardelj je namreč s prvo potezo žrtvoval kmeta, z drugo pa zadružništvo. Zdenka Vidovič (LDS) se je zavzel tudi za to, da bi pravnim naslednikom zadružnih hranilnic in bank vrnili krivično odzveti kapital. Franc Potočnik (SKZ-LS) je v imenu skupščinskega odbora za kmetijstvo in gozdarstvo predlagal, da bi zadrugam dali ne samo 40-odstotni, temveč 51-odstotni delež v kmetijsko-

predelovalnih podjetjih. Dušan Semolič (SSS) je v imenu zveze svobodnih sindikatov kritiziral deseto poglavje zakona, ki ustvarja nove krivice in lahko uniči velik del živilske industrije. Andrej Magajna je opozoril na to, da je delež, ki bi pripadal zadrugam v posameznih predelovalnih podjetjih, različen, medtem ko zakona določa pavšalni, 40-odstotni delež. Zadruge tudi drugje v svetu razpolagajo z visokimi deleži v živilskih industrijih, je dejal Franc Zagoven (SKZ-LS) in zavrnil očitke tistih, ki so v razpravah omenjali Kardelja. Kardelj je namreč s prvo potezo žrtvoval kmeta, z drugo pa zadružništvo. Zdenka Vidovič (LDS) se je zavzel za črtanje 10. poglavja, s katerim predvsem želi kmečka zveza na lahek način priti do premoženja, Miran Pintar (SDP) pa je dejal, da lastnjenja ni mogoče reševati z dekretom.

• C. Zaplotnik

Več tisoč novih slovenskih državljanov

## Na kupe prošenj za državljanstvo

Jesenice, 2. septembra - V jeseniški občini je med 33.000 stalno prijavljenimi prebivalci približno 25 odstotkov stalno prijavljenih, ki po narodnosti niso Slovenci. Le-ti imajo po zakonu o državljanstvu zdaj možnost, da vložijo prošnjo za pridobitev slovenskega državljanstva in postanejo državljeni Republike Slovenije.

Na jeseniškem sekretariatu za notranje zadeve imajo po sprejetju zakona o državljanstvu ogromno dela, saj dnevno vloži prošnje za pridobitev slovenskega državljanstva okoli 60 prisilcev. Doslej so dobili 570 vlog, njihovo število pa bo jeseni verjetno še močno porastlo. Pričakujejo namreč, da se bo večina od približno 8.000 Neslovencev odločila, da si pridobi slovensko državljanstvo in ostane na Jesenicah.

Dnevno pa na sekretariatu posredujejo številne informacije o pogojih za pridobitev slovenskega državljanstva: imeti je treba formulār, izpisek iz rojstne matične knjige, ki izkazuje pravo stanje - starejši morajo imeti zato tudi poročni list - potrdilo o državljanstvu. Zaradi silne gneče zato priporočajo, da se kandidati oglašajo le v uradnih dnevih: ponedeljkih, sredah in petkih.

Tisti, ki so bili na dan plebiscita stalno prijavljeni v Sloveniji in bodo vložili prošnjo do 25. decembra letos, bodo po »starem« zakonu domala avtomatično pridobili državljanstvo. Slabše pa se piše tistim, ki

se bodo odločili po 25. decembru, saj bodo »obravnavani« po novem zakonu o državljanstvu, po katerem morajo med drugim živeti najmanj deset let v Sloveniji, opraviti pa bodo moralni tudi preizkus iz znanja slovenskega jezika. Tisti pa, ki so le začasno prijavljeni - teh je na Jesenicah 10 odstotkov - pa si ne po prvem in ne po drugem zakonu ne bodo mogli pridobiti državljanstva in bodo v vsakem primeru obravnavani kot tujci.

Največ težav je zaradi tega, ker mnogi ne vedo, kje so vpisani kot državljeni, v sedanjih razmerah pa imajo tudi probleme s pridobivanjem ustrezne

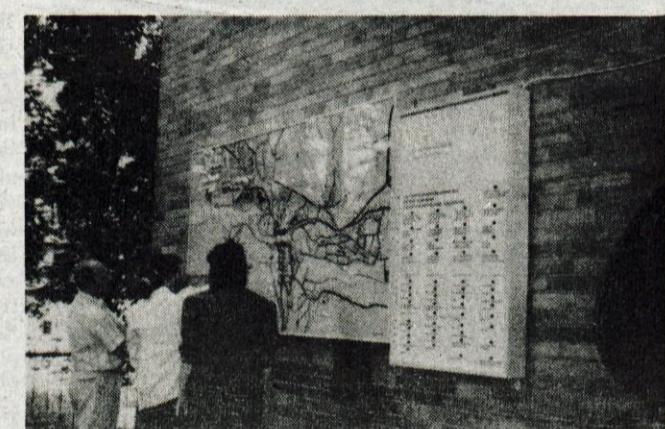
dokumentacije iz južnih republik. Ni malo tudi takih, ki so odkrito začuden in ogorčen, da morajo sploh vlagati prošnje za pridobitev slovenskega državljanstva.

Klub vsem takim ugovorom in protestom pa je vendarle treba reči, da je zakon, ki bo v veljavi do konca leta, dokaj liberalen. Nekateri misljijo, da je celo preveč, saj si bodo tako pridobili državljanstvo tudi taki, ki v času agresije na Slovenijo ali tudi sicer niso izkazali nobene lojalnosti do Slovenije ali celo več: odkrito so nasprotovali in še vedno nasprotujejo osamosvojitvi Slovenije. • D. Sedej

Škofjeloško turistično društvo je postavilo novo turistično tablo

## Sodoben vodič za obiskovalce Škofje Loke

Škofja Loka, 30. avgusta - Pri škofjeloškem turističnem društvu so v zadnjem letu pripravili nekaj novosti, s katerimi skušajo popestiti življenje v kraju in obiskovalcem odkriti vrsto zanimivosti, ki jih lahko vidijo v tisočletnem mestu. Zadnja pridobitev, ki pa ni zanimiva le za goste, pač pa tudi za domačine, ki mestni utrip slabo pozna, je nova turistična tabla, elektronski svetlobni usmerjevalnik, ki so ga postavili na steni pošte ob avtobusni postaji.



Z nove turistične table je mogoče razbrati, kaj je kje v Škofji Loki in okolici... od kulturnih spomenikov, do trgovin, turističnih agencij. Tehnično izpopolnjena tabla pomeni novitet na tem področju in bo koristen pripomoček za obiskovalce mesta.

Ena od pomembnih letosnjih pridobitev za Škofjo Loko je izdaja štirih novih razglednic, blizu pa je tudi izdaja novega prospeta mesta in vodiča po Škofji Loki, ki je prvenstvena naloga domačega turističnega društva. Društvo, ki je lani dobra preuredilo svoje prostore in poprestilo dejavnost (med drugim se je v Turističnem društvu spet mogoče naročati na Gorenjski glas, oddati oglas, poravnati naročnino...) pa se trudi, da bi obiskovalci čim bolje spoznali mesto. K temu bo prav gotovo pripomogla nova, sodobna, turistična tabla, ki so jo postavili s pomočjo izvodnega trgovskega podjetja LOKA, blagovnice Nama ter pekarne in slaščičarne Peks. • V. Stanovnik

## Patriotic calling card

THERE are obviously some patriotic people in Oldham, as this sign outside the Royal Oldham Hospital, Rochdale Road, shows.

The word Yugoslavia was plastered over and replaced by Slovenia, the state in which Oldham's twin town, Kranj, lies.

The towns were twinned in 1959 and numerous exchange visits have taken place over the years.

»Očitno so tudi v Oldhamu patrioti, kot kaže ta prometni znak na Rochdale Road, pred Kraljevo bolnišnico v Oldhamu. Besedo Jugoslavija so preleplili in jo nadomestili z besedo Slovenija. To je država, kjer leži Kranj, mesto, pobarreno z Oldhamom. Mesti sta se pobrati leta 1959 in v teh letih izmenjali številne obiske.« Tako piše Oldham Chronicle, lokalni časnik iz britanskega mesta Oldham, ki ga s Kranjem veže tri desetletja stara bratska vez, v eni od julijskih številk, ko je svet obšla vest o osamosvojitvi in nato okupaciji Slovenije. Oldham Chronicle je priobčil še več zapisov o dogajanjih pri nas, med drugim z obžalovanjem omenjata tudi zaplete v zvezi z izmenjavo obiskov med pobratenima mestoma, ki jih je letos okrnila vojna. Pišejo tudi o tem, da druge države, med njimi tudi britanska vlada, še niso priznale slovenske neodvisnosti. Kot kaže tabla, na kateri sta družno omenjeni pobrateni mesti Oldham in Kranj, pa dolgoletni prijatelji Kranja in Slovenije vendarle poznao in simpatizirajo z odločitvijo Slovencev.

Andrej Šter, podpredsednik Sveta Slovenske demokratične zveze

# Na levo ostra meja, na desno merjenje moči

Slovenska demokratična zveza naj bi bila laična, narodna in z ostro ločnico do opozicije ter do komunizma in socializma.

Kranj, 30. avgusta - Strankarska nasprotja so v parlamentarnih sistemih nekaj običajnega in normalnega. Pri nas, kjer prebolevalo otroške bolezni strankarstva in kjer se stranke politično še niso povsem izoblikovale, so precej močna tudi notranja trenja. V Slovenski demokratični zvezi so že tako močna in izrazita, da jih po oceni nekaterih lahko "preseže" le kongres, ki ga je vodstvo že dvakrat preložilo in ga pred nedavnim ponovno napovedalo za oktober.

"Ker so se v Sloveniji politične stranke oblikovali zelo hitro, manj kot v letu dni pred volitvami, so se ljudje, sedanji člani strank, odločali na hitro in pogosto tudi brez ustreznih informacij. Zato je razumljivo, da se v vseh strankah pojavljajo tudi ideje, ki so si različne, raznorazne..." pravi Andrej Šter, novi podpredsednik Sveta Slovenske demokratične zveze in poslanec republike skupščine.



## Prvo nesoglasje: v liberalno internacionalo ali v EDU

"V Slovenski demokratični zvezi se je ta različnost prvič javno pokazala ob vprašanju, v katero mednarodno organizacijo naj bi se stranka vključila - ali v liberalno internacionalo ali v Evropsko demokratično unijo (EDU). Vodstvo stranke je predlagalo, da bi se vključili v liberalno internacionalo, večina članov Sveta pa se je zavzemala za to, da bi se včlanili v EDU. Ker se nismo mogli sporazumeti, smo odločitev preložili; s tem pa smo tudi preložili reševanje osnovnega problema, ali je značaj naše stranke - vedeno poenostavljeno - na rodno-konservativni ali liberalno-konservativni ali liberalno-libertarni. Predsednik stranke dr. Dimitrij Rupel se zavzema za liberalnost oz. libertarnost stranke, ugovore tistih, ki jim je bližji narodno-konservativni značaj, pa zavrača z utemeljitvijo, da je zakonito tovrstnih strank, da so majhne in da bo taka tudi SDZ - z malostevilnim članstvom in z močnimi posamezniki. Če na to pristanemo, postane stranka le volilni servis za nekaj relativno močnih političnih osebnosti.

Ker nismo razrešili osnovnega problema, so se pojavljala vedno nova vprašanja, ob katerih so je tudi navzen kazala naša notranja razdvojenost. Ob drugi obletnici stranke smo se ubadali s tezo o porajanju klerikalizma na Slovenskem, začeli so se tudi osebni spori med predsednikom SDZ dr. Rupelom in predsednikom krščanskih demokratov in vlade Peterletom... Vse to je travmatično vplivalo na člane stranke, ki so se ob tezi o klerikalizmu, s katero se mnogi niso strinjali, morali odločiti, ali bodo še naprej ostali v stranki ali ne. Kranjski odbor SDZ je reagiral tako, da je vodstvo stranke opozoril na problem, predlagal interno poenotenje in zahteval predčasni sklic kongresa. Vodstvo je naše pobude zavrnilo in nas tudi pokritiziralo, da delujemo destruktivno in da govorimo na pamet. Da bi na kritiko lahko odgovorili argumentirano, smo večkrat sklicali zbor in člane povprašali, ali so usmeriti, ki jih zagovarja odbor, tudi njihove. Dobili smo pritrdilni odgovor..."

"Teoretično je bilo podpisovanje peticije povsem legitimno, dejansko pa bilo prizadevanje dela najvidnejših političnih osebnosti izrazito tendenciozno. Z objavo imen vplivnih posameznikov, ki so že v začetku podpisali peticijo, so skušali vplivati na javnost in napihniti problem. Javnost, ki je sicer pripravljena poslušati argumente, je k sreči reagirala drugače in se ni kampanjsko vključila v že poznane modele odločanja, pri katerih "ulica" izsili odločitev, ki so se doslej že večkrat izkazale za zgrešene."

## Oznake tudi za etiketiranje

Je delitev na "liberalce" in "konservative" oz. na "laično-liberalno" in na klerikalno-fun-

## NOVICE IN DOGODKI

### Teza o klerikalizmu na Slovenskem - huda napaka vodstva

Bo stranka ostala takšna, kot je, ali naj bi se - za kar so tudi pobude - obrnila nekako bolj v desno, morebiti pa se celo povezala ali zlila s kakšno drugo stranko?

Predsednik SDZ dr. Dimitrij Rupel je zapisal, da je "SDZ ta hip med najmočnejšimi in najuglednejšimi strankami v Sloveniji" in da se ji "ni treba batiti niti za vpliv v slovenski politiki niti za uspeh na prihodnjih volitvah". S se takšno oceno strinjate?

"Če bi se strinjal, potem ne bi mogel govoriti o krizi stranke. Kriza pa je! Kaže se na različne načine, med drugim tudi v tem, da večina članov ne podpira odločitev vodstva in da tudi vplivni posamezniki zapuščajo stranko ali v njej vsaj ne želijo aktivno delati. Eden med njimi je tudi prejšnji predsednik stranke dr. Hubert Požarnik, ki je z ostrom in argumentiranim pismom seznanil izvršni odbor, da v njem ne misli več sodelovati. Stranke sicer ni zapustil, vendar se je distanciral od vodstvenih odločitev."

### Demos bo ostal, le zasedba bo verjetno nekoliko drugačna

Kaj pričakujete od oktobrskega kongresa stranke? Bo kongres presekal gordijski vozel notranjih nasprotij? Je lahko to tudi zadnji kongres?

"Kongres je bil doslej že dvakrat prestavljen. Čeprav nam je bilo obakrat pojasnjeno, da bi ga zaradi nekaterih dogodkov težko organizirali, pa je očitno, da ga posamezniki iz vodstva skušajo čimdaje prelagati. Upam, da oktobra bo. Vsaj jaz se bom za to prizadeval!"

Na kongresu naj bi izoblikovali program stranke ter naš odnos do gospodarskih vprašanj. Pričakujem, da se bomo odločali tudi o prihodnjem političnem povezovanju v Sloveniji in da bo Demos, ki je bolj trdoživ, kot so nekateri ocenjevali, še ostal, verjetno v nekoliko drugačni zasedbi, kot je sedaj. V tej koaliciji naj bi bila tudi Slovenska demokratična zveza. Na dnevnem redu kongresa bodo tudi kadrovski zadevi. Dogovorili smo se, da bodo za vsa funkcionarska mesta, o katerih odloča kongres, ponovne volitve - tudi za mesto predsednika stranke. Ob nasprotjih, ki se pojavljajo v stranki, dr. Rupel večkrat poudarja, da je bil izvoljen legitimno. To sicer drži, res pa je tudi to, da na volitvah ni imel protikandidata."

Če sem vas pravilno razumel - SDZ ne bo izginila s slovenskega političnega zemljevida, SDZ ostaja tudi po kongresu..."

"Če v to ne bi bil prepričan, ne bi sprejel funkcije podpredsednika Sveta. V stranki je dosti pametnih, sposobnih in delavljajnih ljudi, ki podobno kot jaz ocenjujejo, da je stranko še mogoče rešiti."



**GORENJSKI GLAS**

### STRANKARSKE NOVICE

Slovenski krščanski demokrati

### Delavcem deset odstotkov premoženja

Ljubljana, 29. avgusta - Slovenski krščanski demokrati zagovarjajo Sachsov model privatizacije in menijo, da bi bilo treba 10 odstotkov premoženja, ki ga je imelo podjetje 31. decembra lani, brezplačno v obliki delnic razdeliti zaposlenim. S tem bi dosegli določeno stopnjo identifikacije zaposlenim s podjetjem. Krščanski demokrati so prepričani, da je predlog o lastninskem preoblikovanju podjetij pošten in objektiven, rešuje pa tudi delavce v družbenih dejavnostih in podjetjih, ki so pred stečajem. Stranka predlaga skupščinsko nadzorno komisijo pri odpodaji podjetij, hkrati pa zagovarja postavitev jasne ločnice med menedžmentom in lastništvom. To ni lov na rdeče direktorje, ampak le nasprotovanje nesposobnim direktorjem.

Socialistična stranka Slovenije

### Vsestranska pomoč Hrvaški

Reka, 30. avgusta - Na Reki je bilo srečanje vodstev Socialističnih strank Slovenije in Hrvaške. Na novinarski konferenci je predsednik Socialistične stranke Slovenije Viktor Žakelj dejal, da mora Slovenija pomagati Hrvaški tudi z orojem. V Sloveniji smo ga imeli in smo zato tudi zmagali, dejal Žakelj. Dokler ne bodo tudi vojaškega ravnotežja, se pogovori o miru ne bodo začeli. Hrvaška sedaj ni enakopravna. S Hrvaško je treba že sedaj vzpostaviti tako gospodarsko sodelovanje, da ga bo mogoče nadaljevati tudi v miru. Meja nas ne sme ločevati, tudi Istre ne, odnos z Italijani v Istri pa bi morali biti urejeni s pogodbou med Slovenijo in Hrvaško. ● J. Košnjek

Socialistična stranka Kranj

### Razgovor o lastninjenju

Kranj, 2. septembra - Občinska organizacija Socialistične stranke Slovenije obvešča, da organizira razgovor o lastninjenju, ki ga bo vodil predsednik Socialistične stranke Slovenije mag. Viktor Žakelj. Razgovor bo v četrtek, 5. septembra, ob 19. uri v sejni sobi štev. 16 Občine Kranj. ● Š. Ž.

Ali je res, da privatizacija pomeni tudi izgubo velikega števila delovnih mest?

Kaj bo dobil s privatizacijo navaden državljan?

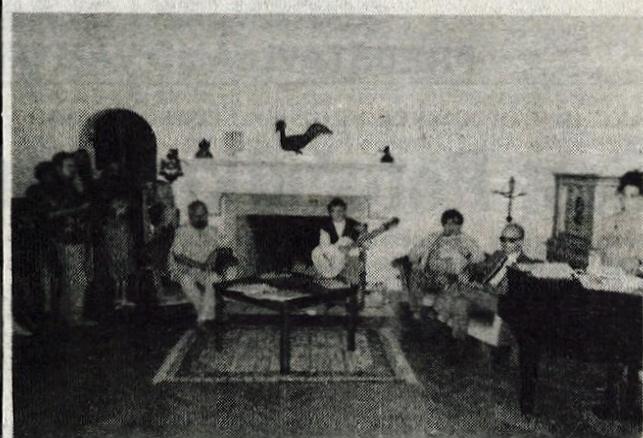
Kdo bo upravljal z gospodarstvom?

Privatizacija - koncesija delavcem ali managerjem?

**Če na našteta vprašanja ne poznate odgovora, potem Vas DEMOS KRANJ vabi v petek, 6. septembra 1991, ob 19. uri v sejno dvorano Skupščine občine Kranj**

na razgovor, v katerem bodo sodelovali podpredsednik slovenske vlade dr. Andrej Ocvirk, ministrica dr. Rajko Pirnat ter Igor Umek in vladni svetovalci dr. Boris Pleskovič, na temo

"Privatizacijska zakonodaja".



Tržič, 2. septembra - V petek zvečer je bila v vili Bistrica svečana predstavitev znaka, s katerim bodo obeležene tržiške pravice.

Tržič prihodnje leto praznuje pol stoletja, odkar je bil povzdržen v trž. Grafični znak je oblikoval Klemen Rodman, podjetje Didakta Radovljica pa skupaj s skupščinskim odborom vodi promocijo. Na svečanosti v vili Bistrica so Tržičani posebej toplo pozdravili svoje rojake dr. Jožeta Pogačnika, dr. Ivana Stoparja in dr. Toneta Pretnarja, ki s svojim znanstvenim delom bogatijo kulturno zakladnico slovenskega naroda. Foto: A. Goršek



Hrastje 52 a 064/324-033, 324-034

Ob začetku šolskega leta

# Premoženje za šolo

**Koliko denarja ste letos izdali za svojega šolarja? Eno ali dve plači, odgovarjajo starši, odvisno pač od tega, koliko zasluzijo in koliko šoloobveznih otrok »visi« na družinskom zaslužku.**

Z včerajnjim dnem se je začelo novo šolsko leto. Da se več kot 320 tisoč slovenskih šolarjev ponovno vrača v osnovnošolske in srednješolske klopi, so zadnja počitniška tedna napovedovalle tudi gneče v knjigarnah. Tja so starši pred jesenskim odprtjem šolskih dveri pridno nosili svoje plače in prihranke.

Samo učbeniki in delovni zvezki za prvošolca stanejo okoli 1.400 dinarjev, drugošolec velja še precej več in tako do zadnjega razreda osnovne šole, da o srednješolskih učbenikih niti ne govorimo. Pa zvezki, pisala, torba in še kopica pripomočkov, nepoštejivih za šolo, pa vozna karta za vozača, kasneje pridejo še stroški za šolsko malico in kosilo, naročnina na mladinski tisk, kje so še oblačila, obutev, pelerina, dežnik... Takole pa razmišljajo naši sogovorniki.



**Pavle Komatar iz Medvod:** »Nisem še izračunal, koliko nas bo stala letošnja šola. Nekaj učbenikov smo naročili prek Modrega Janeza, vsega za petošolca in za srednješolko v prvem letniku pa še vedno nimamo. Čakam na prihodnjo plačo - ena plača ne bo dovolj za dva šolarja. Računam, da se bomo letos za šolo znebili kakih 15 tisočakov.«

**Stane in Jožica Valentincič iz Cerknega:** »Sinova pojedeta letos v peti in prvi razred. Za šolo smo že vse nabavili. Nekaj smo kupili v knjigarni, nekaj si izposodili od prejšnjih generacij, nekaj malenkosti so mlajši pododelovali tudi od starejšega. Če potegnemo črto pod tem šolskim računom, nas bo letos stala okoli 14 tisočakov. Sicer pa smo te stroške porazdelili tako, da vseh nakupov nismo opravili v enem zamahu.«

Novi zneski doplačil v zdravstvu

## Z denarnico k zdravniku

Kot smo že sporočili, bodo od 1. septembra veljali novi zneski doplačil k zdravstvenim storitvam. Navedimo le nekatere: prvi pregled pri zdravniku **50 din.**, ponovni pregled, največ tri dni po prvem **40 din.**, pri obisk pri specialistu **160 din.** ponovni obisk specialista, največ tri dni zatem **90 din.**, prvi obisk pri zdravniku ali zobozdravniku v nočnem času med 22. in 6. uro **310 din.**, zdravljenje zob: slikanje zob navadni posnetek **30 din.**, zalivka na eni ploskvi (dveh ali treh ali dograjevanje zobne krone z obročkom, nadzidkom, dentinskim vijakom **50 din.**, poliranje zalivke **30 din.**, vitalna amputacija **50 din.**, mortalna amputacija pulpe stalnih zob **40 din.**, kanala pri osebah starih nad 15 let **90 din.**, čiščenje zobnega kamna **90 din.**, za vse zobne protetične storitve znaša participacija 55 odstotkov cene posamezne storitve zdravila s pozitivne lište zdravil **60 din.**, mehanična kontracepcija sredstva **190 din.**, umetna prekinitev nosečnosti **400 din.**, reševani prevoz - nujni **80 din.**, reševalni prevoz nujni **310 din.**, reševalni prevoz lokalni **190 din.**, ortopedski čevlji **100 din.**, slušni aparat **250 din.**, invalidski voziček **490 din.**, očala **250 din.**, očala - slepi slabovidni (60-odstotna slepota) **90 din.**, oskrbni dan v bolnišnici do 10 dni **100 din.**, oskrbni dan v bolnišnici nad 10 dni **80 din.**, (enak znesek se plača tudi pri nadaljevanju bolnišničnega zdravljenja v zdravilišču oskrbni dan v zdravilišču 50 odstotkov hotelskega dela cene oskrbnega dne medicinske storitve v bolnišnici, zdravilišču **160 din.**).



**Zofija Prezelj iz Notranjih Goric:** »Hči pojde letos v srednjo tekstilno šolo v Kranju. Za učbenike še nismo dali toliko denarja, kolikor bo verjetno stroškov kasneje. Le avtobusna karta na relaciji Notranje Gorice - Ljubljana - Kranj bo stala deset tisočakov, kasneje bo treba kupiti delovno haljo, vsak dan odšteči nekaj denarja za hrano. Vložili samo sicer prošnjo za stipendije, vendar še ne rešena.«



**Dragica Krek iz Škofje Loke:** »Šolarja imam v 5. in 8. razredu. Učbenike zanju sem naročila pri Modrem Janezu, zvezke smo kupovali bolj ali manj sproti, precej knjig pa si bosta otroka lahko izposodila tudi v šoli. Obiskujeta namreč osnovno šolo Petra Kavčiča, kjer še vedno izposajajo precej učbenikov, tudi novih. Nov bo kemijski učbenik, pa berilo za peti razred, oboje bosta dobila v šoli. To stroške pred začetkom šolskega leta močno olajša. Zelo se ogrevam za to, da bi otroci stare učbenike puščali v šoli in tam prihodnje leto tudi dobili aktualne.«



**Anica Tadić iz Kranja:** »Ničesar še nisem kupovala za šolo. S srednje gostinske šole na Bledu, kamor hodi sin, še ni spiska potrebnih učbenikov. Hči visokosolka pa še ne ve, ali je opravila sprejemne izpite. Tako se bomo z nakupi ukvarjali malo kasneje. Najdražja bo vozna karta, saj bo za relacijo Kranj - Bled stala 16.000 dinarjev, za Ljubljano pa najbrž nič manj. Ker utegne inflacija med letom karto podražati, smo se že v začetku šolskega leta odločili za celoletno vozovnico.● D. Z. Žlebir, foto: J. Cigler

Zdravila za Tržič

## Dobrodošla pomoč

**Prejšnji četrtek je bil vesel dan za Zdravstveni dom v Tržiču. Republiški poslanec, domačin, je s pomočjo svojih sorodnikov navezel stike v Nemčiji, točneje v mestu Nidda, pokrajina Hessen, in rezultat povezav pripeljal kar sam. Zdravila, ki so vredna nekaj 10.000 DEM!**

**Tržič, 30. avgusta** - Če komu, gre zahvala za vsa ta zdravila, ki so prispeala iz Nemčije, Zdenki in Walterju Gantzu, ki sta že med vojno v Sloveniji želela pomagati. Ker je takrat primanjkovalo predvsem zdravil, sta za pomoč poprosila Geraldja Wagnerja iz Lohberg Apotheke. Ta se je prijazno odzval in v akcijo pritegnil tudi druge. Skupaj so v izredno kratkem času zbrali za več 10.000 DEM zdravil, Tone Kramarič, sicer tudi republiški poslanec, doma v Tržiču, pa jih je prijazno dostavil v Zdravstveni dom Tržič.

Direktor Zdravstvenega doma Tržič, Tone Martinčič, je bil zdravil izredno vesel. Najbrž vseh ne bodo mogli porabiti v njihovem zdravstvenem domu. Kar sami ne potrebujejo, bodo odstopili Golniku ali jeseniški bolnišnici. Seveda pa bodo morali zdravila najprej pregledati, ugotoviti, za kaj se uporabljajo, saj so nekatere zdravila pri nas popolna novost.

Dobrotini iz Nidda so za prihodnje leto obljudili, da bodo pripravili cel kamion zdravil za Slovenijo. Tudi letos bi jih, če bi le imeli malce več časa. Takšno pošiljanje zdravil je za njih že skoraj ustaljena praksa, saj so na ta način pomagali tudi že drugim v stiski.

● M. Peternej

## GORENJSKI GLAS - NAŠA AKCIJA: PREDSTAVLJAMO VAM DRUŽINE Z VELIKO OTROKI

Akcijska Gorenjskega glasa - Predstavljamo vam družine z veliko otroki

## Šest Potočnikovih stopnič...

Dvorje, avgusta - Potočnikovih šest otrok iz Dvorje pri Cerkjah tokrat ni prvič pritegnilo novinarskega peresa. Še ko jih ni bilo toliko kot zdaj, so se slikali za naš časopis, nazadnje pa pred širimi leti, ko je najmlajša Karmen še kobačala v plenicah. Danes je pri hiši že srednješolka, četverica guli osnovnošolske klopi, mali Karmen pa so tozadevne skribi za par let prihranjene.

Staršema Janezu in Zalki pa ravno ta jesenski čas najbolj teče voda v grlo. Za okroglih 30 tisočakov so jih oskubili nedavni nakupi. Janezova plača - zaslubi jo kot inštruktor v zasebni avto šoli - in po tisočaku otroških doklad na vsakega otroka ni bilo dovolj zanje, nekaj je moral da pokonči primaknit tudi Zalkina mama.

Takole si po stopničkah sledijo Potočnikovi otroci: Marjetka je stara 16 let, obiskuje drugi letnik komercialne šole, 14-letni Damjan je sedmošolec v šoli s prilagojenim programom v Kranju, v sedmem razredu je tudi leto dni mlajša Veronika, ki tako kot bratca, 11-letni Jure in 8-letni Jani obiskuje osnovno šolo v Cerkjih. Zadnja stopnička je 5-letna Karmen. Šest otrok je zadosten razlog, da mama Zalka ni zaposlena. Nekaj delovne dobe si je v obdobju med rojstvi vendarle prislužila. Najprej je delala v Mladem rodru, potem v tovarni Sava, nazadnje pa kot snažilka v osnovni šoli. Zdaj je že nekaj let v delovnem razmerju

pri svoji številni družini, povečani še za bolno Zalkino mater in oceta. Vsakodnevna skrb za deset ljudi odtehta še tako naporen osemurni ših, samo za kosilo mora biti gospodinja na razpolago debeli dve uri. Podpira pa še četrti hišni vogal, sicer majhno kmetijo s šestimi ari obdelovalne zemlje, kravo in dvema praščema, ravno dovolj za preživetje. Ko se je rodil Jure, sta Potočnikova začela še z gradnjivo hiše, ki pa spričo materialnih okoliščin še vedno ni dograjen.

Ker jih je veliko, Potočnikovi živijo skromno. Že majhni otroci čutijo, da je v številčnih družinah veliko odrekjanja. Saj je pritetno, ker jih je veliko, posebej za igre z elastiko. Toda najstareša Marjetka že zdaj zrelo načrtuje, da sama ne bo imela več kot dva ali tri otroke. Morebiti je to natihi sklenili že lani, ko ji domači niso mogli omogočiti tako želenega šolanja v Ljubljani, ker bi bilo predrago. Sicer Potočnikova skrbita, da otrokom ne bi nicesar manjkalo. Prejšnja leta so odhajali na morje, letos pa so



zaradi vojne koloniji odrekli. Tudi za znanje Potočnikovima ni žal denarja. Poleg šole se namreč otroci ukvarjajo še s celo vrsto dejavnosti, od folklora, gasilstva, ritmike, likovnega krožka, košarka, modelarstva, brahne značke, do verouka in nemščine. Mlajša fanta sta odličnjaka, Veronika prav dobra učenka in tudi Marjetki gre v srednji šoli kar dobro. Le Damjanom je v šoli križ. Mama Zalka bi rada, da bi po končani šoli s prilagojenim programom vpisal skrajšani program na kaki srednji šoli, toda fantu šole ne diši. Rad se potepa, posebej pa ga mika družina že skoraj odraslih fantov, ki bi jim

bil že zdaj rad enak. Ostali so pravi knjižni molji, pa tudi za kako delo jih ni težko pridobiti, jih pohvalita starša.

Potočnikovi otroci so se rojevali spontano. Starši so družinskim vrednotam pač dali prednost pred gmotnimi dobrinami. Potočnikova številčna družina ni rezultat napotkov, naj v Sloveniji rojevamo več otrok. Na tako ideologijo ne dajo veliko, saj na lastni koži čutijo, da jim nič ne jamči pogojev za preživetje tolikšnega števila otrok. Znajti se morajo sami, država poskrbi le za otroške dodatke in Marjetkino stipendijo. ● D. Z. Žlebir

## V Gradu spet tekmovanje

### Naj-krompir in nenavadni pridelki

**Grad, septembra** - Ciril Zupin, gostilničar iz Grada pri Cerkjih, spet vabi k razstavi najdebeljega krompirja in drugih pridelkov rekordnih razsežnosti; če pa je vmes tudi kakšen nenavadne oblike, toliko bolje.

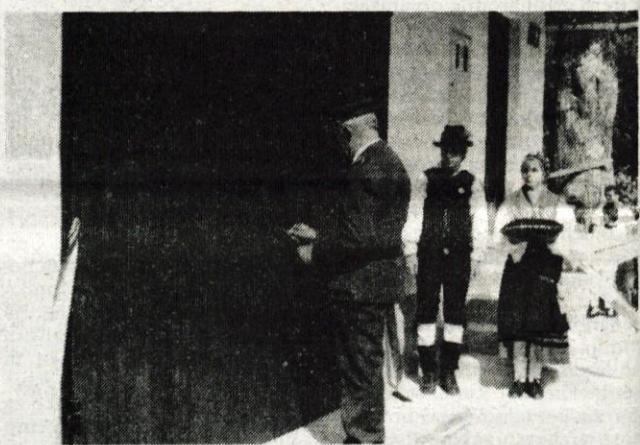
Lani in predlani so se kmetje v velikem številu odzvali nenavadnemu tekmovanju, zato pobudnik Ciril Zupin tudi letos pričakuje veliko udeležbo. Do 20. septembra bo v svoji gostilni na vasi sprejemal orjaške ali nenavadno oblikovane primerke iz letosne kmečke letine. V nedeljo, 22. septembra, pa jih bo ocenila posebna strokovna komisija in njihovim ponosnim lastnikom podelila ustreznega prizanja. Lani so najboljši primerki sodelovali tudi na tekmovanju, ki ga je priredilo cerkljansko Turistično društvo. Če bo imela sreča mlade, bo tako tudi letos, odvisno pač od predhodne tekmovalne udeležbe pri Cirilu Zupinu v Gradu. Ta pričakuje, da se bodo kmetje z najpričelniki spet tako množično udeležili tekmovanja, ki so prišli doma z vseh vasi okoli Cerkelja, pa tudi iz Voklega, Šenčurja, Smlednika in drugih krajev. Prireditev so z nagradami podprtli pokrovitelji, časopis Kmečki glas in revija Moj mali svet, pa kajpada Gorenjski glas, sodelovala pa je tudi Kmetijska zadruga.

Kmetje, ki imajo že izkušnje z najdebeljšim krompirjem, bodo že vedeli, kolikšne plodove lahko prineseo, da bodo kos ostri tekmovalni konkurenči. Za model pa naj jim služi kilogram težki krompir, ki ga je na prizorišče tekmovanja že prinesel kmet Janez Kotnik iz Dvorj. Ciril Zupin tudi obeta, da bodo na tekmovanju posebej nagradili tudi tistega, ki bo imel v vreči z 10 kilogrami krompirja najmanjše število plodov. Poleg krompirja so dobrodošli tudi drugi pridelki, denimo orjaški paradižnik, buče, kumare, pesa... Nagradili bodo tudi plodove posebno zanimih domačijskih oblik. ● D. Ž.

Praznik članov Gasilskega društva "Gradišče"

## Nov dom za društveno obletnico

**Bitnje v Bohinju, 1. septembra** - Gasilsko društvo "Gradišče", v katerem so združeni prebivalci vasi Bitnje, Lepence in Log, je v štirih letih dogradilo nov gasilski dom. Odprli so ga na slovesnosti, s katero so proslavili tudi 40-letnico ustanovitve društva. Pohvalne besede gostov za prizadetnost domačinov.



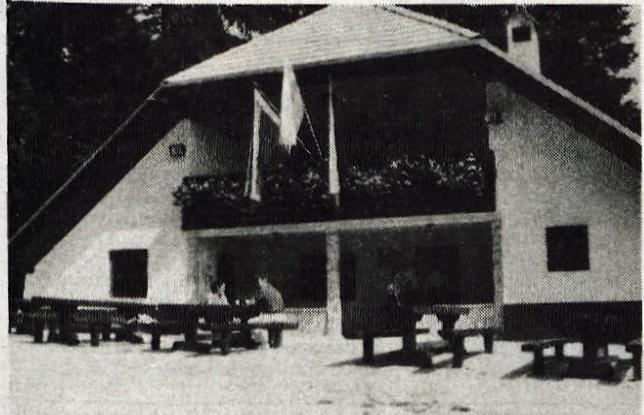
Mala vasica Bitnje v Bohinju, ki šteje vsega 22 hiš, je prvo septembrsko nedeljo proslavljala skupaj s svojim gasilskim društvom velik dosežek, odprtje novega gasilskega doma. Po memben dogodek so označili s svečanostjo, ki se je začela ob 14. uri z mimohodom gasilskih enot. Ob zvokih gorjanske pihalne godbe so na prirediten prostor prikorakali člani 16 gasilskih društev iz radovljiske občine in domačini.

Zbranim je najprej spregovoril predsednik GD "Gradišče" Franc Medja, ki je opisal društveni razvoj v štirih desetletjih. Kot je med drugim poudaril, so v preteklosti vložili mnogo sil v obnovo nekdanje sirarne. V njej so uredili skromen gasilski dom, postopno zbrali potrebno opremo in zgradili vodni bazen. Potlej so se leta 1987 lotili izgradnje novega doma, ki so jo končali v štirih letih z množico ur prostovoljnega dela in pomočjo Občinske gasilske zveze Radovljica, domačih podjetij ter Kmetijske zadruge, ki bo del doma uporabljala za zbiralno mleka. V novem domu imajo orodišče, sejno sobo v nadstropju in prostor za družbene dejavnosti v kleti. Društvo s 34 člani, od teh je ena desetina usposobljena za operativne naloge, je do letos bogatejše tudi za novo vozilo, ki ga je priskrbela Občinska gasilska zveza.

Domačin je zatem čestital za uspeh, ki je toliko več vreden v gospodarsko zaostrenih razmerah, predsednik radovljiske občinske skupščine Vladimir Černe. Delo društva je potravil tudi Ciril Ažman, podpredsednik OGZ Radovljica. Kot je v pozdravnem nagovoru ocenil predsednik sveta KS Bohinjska Bistrica Andrej Siler, so v društvu zbrani ljudje, ki ne misljijo le na svoje koristi.

Podelitvi gasilskih odlikovanj in priznanj društva za pomoč pri izgradnji doma je sledil kulturni spored, v katerem so sodelovali pevci in mladi folkloristi iz Bohinja. Svečanost so končali z odprtjem novega doma, v katerega je predsednik društva povabil na ogled zbrane goste. Obiskovalci so nato preživeli prijetno popoldne na gasilski veselici. ● S. Saje

## Na V



Gorenja vas, 1. septembra - S tednom dni zamude so člani Lovske družine Gorenja vas na Javorcu odprli prenovljeno lovsko kočo. Gradili so jo tri leta, z obnovo pa so pridobili večnamensko dvorano, kuhinjo, sanitarije, prostor za skladišče in drvarnico, na podstreh pa je možnost za izgradnjo dveh sob. Kočo so gradili z lastnim delom in sredstvi družine, pomagala pa so tudi podjetja. V treh letih gradnje je bilo opravljenih 111 akcij in opravljenih 3.716 pristojnih delovnih ur. Poleg naporov je bila izgradnja tudi prijetno družabno dejanje, so dejali na nedeljski otvoritvi. - Foto: J. Cigler

## Skupna želja po urejenosti

Šenčur, 31. avgusta - Vodstvo krajevne skupnosti Šenčur je pred dnevi povabilo na zbor prebivalce Mačkovega naselja in stanovalec ob Velesovski ter Pipanovi cesti. Razpravo so posvetili problemom pri komunalnem urejanju novih naselij.

Kot nas je v krajšem pogovoru seznanil predsednik sveta KS Šenčur Franc Kern, so udeleženci zборa v razpravi ugotovili, da je bil nadzor nad izgradnjom infrastrukturnih objektov v naseljih pomanjkljiv, zato je prišlo do več nepravilnosti. Ponovali so zahtevo, da morajo težave s kanalizacijo odpraviti čimprej; s tem se ne nameravajo več ukvarjati, ker je to dolžnost investitorja in izvajalcev del. Obenem so spraševali, zakaj v komunalno urejenih naseljih ni rešeno odvodnjavanje meteornih voda. Veliko pripombe so izrekli na račun neurejenih ulic, saj je v drugih novih naseljih - na primer, v Drulovki - podoba drugačna. Vroč kri je povzročil pogovor o uporabi nezazidanih manjših zemljišč; komisija pri vodstvu KS bo poskrbel za dogovor z interesenti in podpis najemnih pogodb, eno od zelenic pa naj bi namenili za igrišče. Gledje javne razsvetljave so predlagali, naj bi delovala tudi v večernih urah.

Zbor so sklenili z izvolitvijo 5-članskega odbora, ki bo skupaj z odborom Sajevevega naselja deloval v svetu KS pri vseh nalogah za urejanje naselij. Od njegove prizadevnosti in pripravljenosti drugih prebivalcev za sodelovanje v skupnih akcijah bo v največji meri odvisna uresničitev želje po dokončni urejenosti novih naselij, je poudaril predsednik Kern. ● S. Saje

## Že sedemnajsti pohod na Stol Večno mladi vztrajajo



Radovljica, 31. avgusta - V soboto se je 150 pohodnikov že sedemnajstič z Valvasorjevega doma podalo na Stol. Vreme jim je bilo tudi tokrat izredno nakljeno, najhitrejši pa so na cilj prišli že po dveh urah hoje. Spremljali so jih tudi letos gorski reševalci, ki pa niso imeli težkega dela, kljub temu da so tokrat na vrhu krstili kar 22 mladencov, ki so bili na Stolu prvici. Letos je uradno član klubu večno mladih fantov iz Radovljice postal tudi radovljški župnik, čeprav je bil že lani med pohodniki. Sicer pa predsednik klubnika, Franc Globočnik pravi, da je v organizacijo vabljen vsak, ki se počuti zdravega in sposobnega priti na vrh 2.236 metrov visoke gore.

Ob vrnitvi po končnem pohodu so v Radovljici svoj podvig zaključili z veselico na Linhartovem trgu, v strem mestnem jedru. Večno mlade je pričakala godba na pihala iz Mengša pod vodstvom Alojza Velkavrhha, pa seveda golaž iz kotla Marka Pustavca.

M. Ahačič, foto J. Cigler

Po govorih predsednika društva Franca Globočnika in predsednika občine Radovljica Vladimira Černeta je za dobro počutje skrbel ansambel Karavanke. Tokrat so podarili tudi pet priznanj tistim, ki so se že desetič udeležili pohoda, da pa je bila sobotna prireditve še zanimivejša, so priredili srečelov z več kot 650 dobitki v vrednosti 225.000 dinarjev. Denar, ki so ga na ta način zbrali, bodo po zagotovilu predsednika kluba namenili športnim društrom in za humanitarne akcije, za razporeditev sredstev in seveda za vsakoletno organizacijo pohoda na Stol pa skrbeti petnajstčlanski upravni odbor, ki se redno mesečno srečuje. Simbol pohoda je bila letos bakrena majolka, okrašena s planinskim motivi in imeni udeležencev pohoda, na zbornem mestu pa so vsi udeleženci dobili miniaturno lončeno majolko, nagelj, malico in bon za kosilo.

M. Ahačič, foto J. Cigler

# CERKEV NA JOŠTU JE REŠENA PROPADA

Cerkev Sv. Jošta je ena najbolj akustičnih na Gorenjskem, zato skozi vse leto služi mnogim kulturnim prireditvam, letos je bila tudi gostiteljica IDRIARTA.

Kdo ne pozna Jošta nad Kranjem, priljubljene izletniške točke, včasih pa romarske poti Gorenjcev? Malo jih je tod okoli, še manj pa jih ve, da bi se prijazna cerkev na hribu, od koder se vidi po vsej Ljubljanski kotlini, ob najmanjšem potresnem sunku za gotovo podrla.

"Z obnovitvenimi deli smo začeli kakih 30 let prepozno," pravi mojster Franjo Pelko, ki opravlja obnovo cerkve. "Lesene vezi, ki so v sredini zidov in naj bi držale poslopje skupaj, sta namreč povsem uničili trohoba in gobolozika. Tam, kjer bi moral biti najmočnejši zid, prej ojačan z lesnimi vezmi, ni bilo nobene opore več."

Stanje je bilo torej sredi aprila, ko so začeli z deli, katastrofalno. Do sedaj pa so naredili že veliko. Mesta, kjer so bile prej lesene vezi, so zapolnili z železobetonskimi - kar 270 metrov jih je bilo potrebno vstaviti v razpadajoče zidovje. Prav tako je bilo treba novo podbetonirati vse temelje, zamenjati oziroma dozidati zidove z zdravim kamnom, odstraniti star omet in ga nadomestiti z novim. Seveda pa je bila popolne prenove potrebna tudi



streha, saj se je zaradi vode, ki je stalno pronicala skozi streho, v cerkvi skozi desetletja povzročala neizmerna škoda.

Po mnenju Franca Pelka, ki s sodelavci ob nadzorstvu strokovnjakov daje cerkvijo novo podobo, te cerkve ne bi bilo več, če ne bi župniki iz doline sproti popravljali vsaj najnujnejšega. Tudi tokrat je eden glavnih pobudnikov za obnovo župnik Ciril Berglez, ki od vsepovsod skuša zbrati denar za nadaljevanje dela. 20 odstotkov stroškov je do sedaj krila

občina Kranj, gradbeni odbor pa računa tudi na pomoč republike, saj menijo, da je obnova tega pomembnega kulturnega spomenika vseslovenska stvar. Cerkev v gotskem slogu (ohranjen je presbiterijski del) je bila dograjena v letih 1735 - 1741, ko sta bili na novo postavljeni ladja in presbiterijski del. V cerkvi je bogata baročna oprema s slikami Valentina Mentzingerja. Leta 1752 so bila v priziku poleg zvonika postavljena

ne še tako imenovane "svete štence" z Jelovškovimi freskami, na vrhu stopnic pa je kapelica žalostne Matere Božje. Zanimivost, ki jo je vredno omeniti, je tudi bronast zvon iz leta 1934, na katerega so vtisnjeni Prešernovi verzi v bohoričici.

Obnovitelji računajo, da bodo glavna dela končana do konca septembra. V nedeljo, 20. oktobra, pa bo slovesnost ob 250-letnici cerkve in posvetitev prenovljene cerkve. Slovesnost bo vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar, dan prej pa bo otvoritev nove asfaltirane ceste od Stražišča do vrha Jošta.

V načrtu pa imajo tudi postavitev spominske plošče Franu Salšešku Finžgarju, ki je leta 1901 tam župnik. Pred vojno je bil namreč na Joštu ekspozitura šmartinske župnine, med vojno pa je bilo župnišče požgano. Toda klub vseh trudov je še vedno odprto vprašanje finančiranja najmanj 60 odstotkov stroškov, zato gradbeni odbor "prosi vse, ki jim ohranitev naše kulturne dediščine nekaj pomeni, za pomoci v finančnih sredstvih ali materialu." ● M. Ahačič, foto: J. Cigler

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V avli Skupščine občine Kranj bo danes, ob 17. uri, otvoritev razstave slik Andreje in Marjetke Dolinar iz Buenos Airesa. V Galeriji Prešernove hiše bo danes, ob 18. uri, otvoritev razstave akad. slikarke Ejj-isti Štih de Fernandez de Cordova. Na otvoritvi bo o umetničnem delu in ustvarjanju v Boliviji govorila Melita Vovk. **Ob petstoletnici dograditve župniške cerkve v Kranju** bo danes ob 19.30 uri v steberščini dvorani in galeriji mestne hiše otvoritev razstave.

**MOJSTRANA** - V Triglavski muzejski zbirki je na ogled razstava slik udeležencev XII. planinske slikarske kolonije "Vrata '91".

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik slikarjev Štefana Bertončija iz Selca in Franca Ranta iz Železnikov. Danes je ob 20. uri v Kosovi graščini večer Scarlatijevih sonat. V galeriji Kosova graščina bo v četrtek, 5. septembra, ob 19. uri otvoritev razstave ilustracij Andreja Trobentjarja.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta od 13. do 19. ure, ob ponedeljkih je zaprta.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta v petek, soboto in nedeljo med 10. in 17. uro.

**KRANJSKA GORA** - Liznjekova hiša je odprta vsak dan, razen ponedeljka, med 10. in 12. uro ter med 15. in 19. uro.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža razstavljajo črno-bele fotografije mladinc Fotokluba Radovljica. V Linhartovem hramu je do 31. septembra odprta prodajna Vinka Bogataja. V knjižnici so začeli z rednimi torkovimi večeri. **Nocob** ob 19.30 uri bo predavanje **ZIVETI S KNJIGO**, ki ga bo vodila Berta Golob.

**ŠKOFJA LOKA** - V Groharjevi galeriji je na ogled razstava slik akademike slikarja Janeza Grudna. V menzi LTH je na ogled foto razstava pod naslovom Sejem Gornja Radgona 91, avtorja Janeza Piparja. V galeriji Fara je na ogled razstava slik Janeza Justina. **In knjižnici Ivana Tavčarja** bo danes, 3. avgusta ob 19. uri, otvoritev razstave del, nastalih na **Extempor Selca 91**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V Mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja Nuša Dolenc, diplomantka Pedagoške fakultete iz Maribora, skice za vitraž. Na Loškem gradu v Freising baru razstavlja akad. slikar Vinko Tušek. Otvoritev razstave bo jutri, 4. septembra ob 18. uri.

**BESNICA** - V OŠ Besnica je na ogled razstava pod naslovom Besnica včeraj - danes, ki jo je pripravil etnološki oddelok Gorenjskega muzeja v Kranju.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je odprta razstava likovnih del slikarja Ernesta Krnaiča - Enčija.

**KAMNIK** - V kavarni Veronika je na ogled razstava slik Dušana Sterleta.

### POSTANITE ABONENT

### PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA KRANJ

V letosnjem programu:

#### tri predstave izmed gostovanj

- P. de Marivaux: **ZMAGOSLAVJE**
- A. Landsbergis: **IDIOT** (po romanu Dostojevskoga)
- G. Feydeau: **DO-RE-MI-FEY-DEAU** (tri komedije)
- M. Zupančič: **SLASTNI MRLIC** (komedijska groteska)
- P. Weiss: **NOČ GOSTOV** (SMG Ljubljana)

Podrobnejše informacije o programu naslednje gledališke sezone in vpisu abonmajev lahko preberete v posebnem gledališkem listu, ki ga brezplačno dobite v PG. Program gledališča bomo predstavili tudi v petkovih številki Gorenjskega glasa.

Vpis abonmajev: vsak delavnik od 8. do 12. ter od 16. do 18. in sicer: - dosedanji abonenti od 9. do 13. septembra  
- novi abonenti od 16. do 27. septembra

FRANC KOŠIR, direktor Republiške carinske uprave Slovenije

# Slovenska carina spoštuje predpise

**Od 25. junija dalje ima Slovenija Republiško carinsko upravo v sestavi ministrstva za finance.** Carinska služba je torej slovenska, organizacija službe pa je še jugoslovanska, prav tako pa v Sloveniji na osnovi Brionske deklaracije veljajo zvezni predpisi in carinske stopnje. Slovenija jih spoštuje, denar pa ostaja na posebnem računu v Sloveniji, ker sporazum o delitvi tega denarja z Markovićem ni bil dosežen. Trditve Beograda, da gleda slovenska carina tihotapcem orožja in drugim kriminalcem skozi prste, so neresnične, saj so cariniki temeljiti predvsem pri odkrivanju ljudem nevarnih stvari, pravi Franc Košir, direktor Republiške carinske uprave, doma iz Mavčič, v carinski službi pa mu teče 21. leto.

**Organizacija carine na slovenskih mejah je prehodna.** Cariniki ste pod komando slovenske države, delate pa po zveznih predpisih.

"Organizacijska shema je ostala nespremenjena. Tu bomo moralni nekaj narediti, da postopek čim bolj približamo podjetju ali potniku. Imamo slovenski Zakon o carinski službi, ki ohranja tako organizacijo in predpisuje pristnosti službe, ureja delovna razmerja, če tega že ni v drugih slovenskih predpisih, disciplinsko odgovornost, premesčanje in podobno. Prav tako se vedno uporabljam zvezne carinske stopnje. V tem oziru se držimo striktne Brionske deklaracije. Cariniki smo torej slovenski, v potniškem in blagovnem prometu pa izvajamo zvezne predpise."

## Dva tisoč prijav

**Košir:** "Od leta 1980 dalje smo za carino težko dobili ljudi, ker se je pač služba otepala z velikimi gmotnimi problemi. Če bi bili pri kadrovjanju izbirčni, še teh ne bi dobili. Zato so se pri nekaterih ljudeh pojavljale težave glede produktivnosti, kvalitete dela, obnašanja, korektnosti. Sedaj bo drugače. Pred nekaj meseci smo za Karavanke in Šentilj razpisali 100 delovnih mest. Dobili smo skoraj 2000 prijav. Selekcija bo lažja in lahko bomo dali več pozornosti tudi znanju jezikov."

**Zvezne institucije, zlasti pa sam Marković, očitajo slovenski carini neučinkovitost, nespoštvovanje Brionske deklaracije, nesposobnost pri nadzoru nad tihotapljenjem orožja in drugih prepovedanih stvari v državo.**

"Vaša ugotovitev je točna. Federacija, predvsem pa vlada z Markovićem na čelu, ne kritizira samo carine, ampak vse slovenske obmejne službe, veterinarne, tržne, fitopatološke. Še en-

**Sporno je tudi plačevanje carin, pobranih v Sloveniji, v zvezni proračun. To je bil končno tudi razlog za napad na Slovenijo.**

"Tudi po 25. juniju mi zaračunavamo dajatve v blagovnem in potniškem prometu tako - kot prej, vendar s to razliko, da je pred tem datumom podjetje plaćalo prek Službe družbenega knjigovodstva dajatve direktno v proračun oziroma na poseben račun, sedaj pa ostajajo ta sredstva



na posebnem računu v Sloveniji. Denar torej ne gre v Beograd."

**Brionska deklaracija predvideva poseben račun, na katerem bi se zbirale carine, delitev pa bi nadzrovala komisija, sestavljena iz predstavnikov Slovenije, federacije in mednarodnih opozovalcev.**

"Med zadnjim Markovićevim obiskom v Ljubljani do tega sporazuma ni prišlo, čeprav ga je Slovenija predlagala, zato denar se naprej ostaja na posebnem računu v Sloveniji. Predviden je bil tudi tak način kontrole, kot ga omenjate."

**Carina je sedaj slovenska pristnost. Se srečujete s kadrovskimi problemi glede na to, da je za to službo značilna večnacionalna sestava?**

"Moram reči, da doslej nihče ni nikdar računal, koliko delav-

cev je iz te ali one republike. Položaj pa je bil tak, da smo morali storiti tudi to. Do nekaj dni po vojni je bilo v Sloveniji 1624 carinskih delavcev, od katerih jih je bilo 25 odstotkov iz drugih republik. Po vojni so nam očitali, da maltretiram ljudi od drugod, da nimajo osnovnih pogojev za življenje, da so v nevarnosti na delovnem mestu in okolju, kjer živijo. To ni res. Nihče ni silil ljudi, da zapuščajo delovna mesta, niti upravniki, niti šefi organizacijskih enot. Veliko šefov organizacijskih enot je tudi iz drugih republik. Niti prej niti kasneje nismo izvajali nobenih pritiskov. Izjav o lojalnosti Republike Slovenije ni nihče dajal v podpis. To so pisali predvsem v južnih republikah. Na osnovi Zakona o carinski službi smo bili dolžni po 25. juniju v 30 dneh izdati odločbe vsem, ki so že nihče ostati še naprej v tej službi. Mi smo se tega držali, s tem, da smo te odločbe izročili že malo prej. Te odločbe bodo nujne, ker je bil pač po 25. juniju delodajalec drugi in kdor jo je sprejel, je postal delavec Republike carinske uprave. Po sedanjih podatkih je odšlo 96 carinskih delavcev, vsi drugi so pa ostali."

**Kako so plačani slovenski cariniki: po novem ali po starem zveznem sistemu?**

"Zakon tudi opredeljuje plačevanje. V njem je rečeno, da bodo plače carinikov v drugih delavcev v republiški upravi usklajene v šestih mesecih. Ker imamo sedaj mi nekoliko več kot drugi republiški organi, bomo pač čakali,

## Odšlo jih je 96

**Košir:** "Nekateri delavci so se med vojno in po njej odločili, da ne bodo več lojalni Republiki Sloveniji oziroma ne želijo več delati tukaj. 68 takih delavcev je bilo na razgovoru v Zvezni carinski upravi in njen direktor je zanje uradno zahteval premestitev v druge carinarnice. Mi nismo delali problemov. Vsi so lahko takoj odšli, nekaj pa jih tiste dni sploh ni bilo v službo in so vzel dopuste ali bolniške ter krožili po Jugoslaviji, pa mogoče opravljali zelo dvomljiva opravila. V službi ni bilo nobenega ogrožanja ali maltretiranja. Če pa je nekdo postal nepriljubljen v okolju, kjer je živel, pa to ne zadeva carinske službe. Nekateri, to so sami priznali, so to priložnost izkoristili za odhod v tiste carinarnice, kjer so že dolgo želeli delati. 28 delavcev pa je samo dalo odpoved in tudi teh nismo ovirali, ampak smo jim dali odločbo."

ke so začele izvajati ali uvažati blago prek Madžarske."

**Jugoslovanski carinski sistem, ki ga Slovenija še uporablja, ni pomeren Evropi. Slovenija ga bo moral, če bo hotela v evropske sisteme, prilagoditi. Kakšna je pravzaprav sodobna funkcija carine?**

"Potrebna bo krepka analiza zbornice, gospodarstva in predvsem ministrstev za zunanjé zadeve in finance. Mi imamo sedaj carino in uvozne davščine, tujina pa pozna samo carino. Treba bo ugotoviti, kateri proizvod je potreben zaščite, ali še naprej obdržati obe obremenitvi ali obdržati samo carino in jo prilagoditi. Druge omejitve so preposedvi v kontingentih, uvoznih dovoljenjih. V Jugoslaviji smo ščitili dočlene proizvode, ki jih v slovenskih razmerah ne bi bilo treba. Ne smemo dopustiti visoke zaščite za nekatere, na kar pa nekateri že računajo. Carina mora biti čim bolj zaščitna, njenega fiskalnega pomena nobena država ne podcenjuje, vendar se zaščita ne sme spremeniti v monopol nekoga. Carina mora biti racionalna, razumna, kar pomeni, da se potem ko se neka domača panoga razvije, z leti počasi zmanjšuje, sicer se spremeni v potuho. Carina je instrument gospodarske politike in to zelo pomemben."

**Naša carinska zaščita je zaradi dvojnih dajatev visoka.**

"Upoštevajte oboje smo zelo visoki. Ob carini so samo uvozne dajatve 16-odstotne in to je visok odstotek. Te davščine so prispely kar skoraj 40 odstotkov, na kar vpliva politični položaj, pa ekonomski in socialni razlogi ter neugodna menjava v tujini. Zlato leto 1990 se prav kmalu ne bo ponovilo. Pri tujih je promet upadel za skoraj 70 odstotkov. Pri blagovnem prometu pa je izvor praktično na lanskem ravni, uvoz pa se je znižal za dobro 20 odstotkov, kar ima svoj razlog v tem, da so mnogi uvozniki opustili carinjenje v Sloveniji, ampak to opravljajo v svojih republikah. Lani smo kar 25 odstotkov vseh izvoznih in uvoznih poslov opravili za druge republike, sedaj pa je ta odstotek padel pod 10 odstotkov. Samo slovenski izvoz ni bistveno padel, nekoliko bolj pa je uvoz. Pričakujemo naraščanje, saj že zaznavamo prve znake povečevanja, zaradi razmer na Hrvaškem pa se je zmanjšal tranzit. Druge republike

da nas bodo ostali dobiteli. Za zdaj imamo enake plače kot prej. Republika Slovenija nas je plačala že za junij, čeprav smo bili takrat še zvezni uslužbenici. Republika Slovenija sedaj krije vse materialne stroške, za začetek dokaj uspešno, krije pa nam tudi stroške prevoza na delo in prehrano. Zveza nam je še dolžna prehraniti za pet mesecov nazaj. Za zdaj ni nobenega odziva ali znaka, da bi nam to kdaj poravnali. Vprašanje je, ali bo ta dolg do nas pokrila Slovenija ali ne. Slovenija je namreč dolžna skrbeti za nas od 25. junija naprej.

## AVTOMOBILSKI MATERIAL

# MAGOMETSCHNIGG

CELOVEC - CENTER, 10.-OKTOBER STRASSE 6  
Tel. 9943-463-511389, GOVORIMO SLOVENSKO



ATS 1.240.-



od ATS 98.- (1 PAR)



od ATS 390.-



od ATS 246.-



od ATS 298.-



ATS 890.-



od ATS 100.-

TAKOJŠNJA MONTAŽA! NETO CENE.

IZDELAVA OBNOVA IN PRODAJA REZERVENIH AVTOMOBILSKIH DELOV

Cenjene kupce obveščamo, da bo trgovina

## AVTODELI

### Stane Plestenjak

Jake Platiše 13 (Planina) Kranj od 2. 9. 91 dalje odprtata:

dopoldan 8. - 12. ure

popoldan 14. - 19. ure

sobota 8. - 12. ure

Tel.: 326-238

# GLASOVA STOTINKA

Glasilo športnikov Gorenjske, številka 5

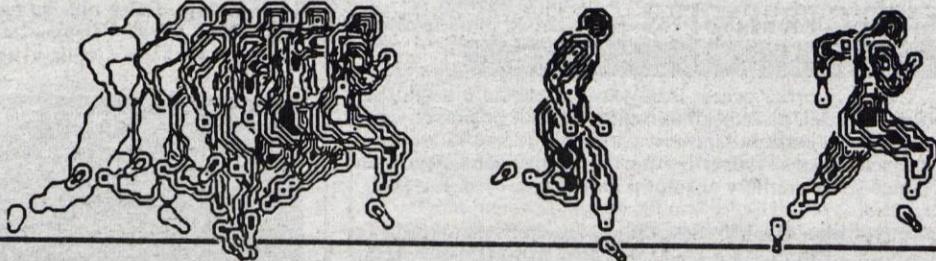
Urednica : Vilma Stanovnik

Sodelavci: Miran Šubic, Milan Čadež, Janez Kikel, Marjan Kalamar, Janez Šolar,

Branko Jeršin

Fotografija: Jana Remic, Jurij Cigler

Oblikovanje: Igor Pokorn



## ŠPORTNIKA MESECA AVGUSTA

### IZTOK ČOP IN DENIS ŽVEGELJ



najpomembnejše, pač pa zato, ker sta fanta vedno slikana skupaj in pogosto kdo vpraša - kateri je Denis in kateri Iztok? Tudi nista oba čisto prava Blejca kot mnogi misljijo, saj je le Denis doma z Bleda, Iztok pa iz Studenčic, majhne vasi s komaj nekaj več kot dvajsetimi hišami blizu Lesc. Oba pa sta seveda veslača našega najboljšega veslaškega kluba Bled in oba sta dobitnika srebrne medalje v dvojcu brez krmarja na letošnjem svetovnem prvenstvu, ki je bilo sredi avgusta na Dunaju. Prav tako sta se oba že dvakrat okitila z najzlahnejšima medaljama na svetovnem mladinskem prvenstvu, če odličnih uvrstitev na drugih tekmovanjih tokrat ne štejemo...

Nista pa fanta le dobra veslača, štejeta tudi med tiste mladeniče, ki vedo, da po športni karieri prihaja tudi drugačno življenje. Oba sta letos uspešno končala srednji šoli... in se vpisala na fakulteti. Iztok bi bil rad inženir gozdarstva, Denis pa strojni inženir. In ker sta vztrajna (kar je pri tako garaškemu športu, kot je veslanje, zelo pomembno), ju gotovo čakajo še mnogi uspehi tako v športu, kot v življenu. Z zadnjim velikim uspehom sta dokazala, da jih zaslužita. ● V. Stanovnik

## ŠPORTNI PODVIG MESECA

### REKORDI ALENKE KEJŽAR



prav gotovo mlada, komaj dvanajstletna plavalka iz Radovljice, Alenka Kejžar.

Alenka sta v vodo "potegnili" oče Bogdan, nekdanji plavalci, in starejša sestra Nataša, ki je tudi ena najboljših plavalck PK Radovljica. Letos se je izkazalo, da bo najbrž prav Alenka tista, od katere slovenski plavalni šport lahko veliko pričakuje. Na pionirskem prvenstvu Slovenije v Krškem je v začetku avgusta osvojila kar šest naslosov republike prvakinja in dosegljala šest jugoslovenskih rekordov in kar je zlati presenetljivo - na sto metrov prsno je dosegljala celo nov slovenski absolutni rekord. Te rezultate je kasneje potrdila še z odličnim plavanjem na radovljiskem občinskem prvenstvu, ko je spet izboljšala tri slovenske in dva jugoslovanska rekorda. Vsi ti rekordi pa so gotovo športni podvig minulega meseca. ● V. Stanovnik

### PIONIRJI TRIGLAVA SO REPUBLIŠKI PRVAKI

Sredi prejšnjega tedna je bilo v Kopru odprto prvenstvo Slovenije v vaterpolu za pionirje rojene leta 1977 in mlajše. Nastopilo je pet ekip, med njimi tudi dve ekipe kranjskega Triglava. Na odprtju prvenstva se je najbolje izkazala zagrebška ekipa mladih vaterpolistov Medveščaka, ki je osvojila osem točk, med slovenskimi ekipami pa je bila najboljša ekipa Triglav I. s šestimi točkami. Tako so naslov slovenskega prvaka osvojili kranjski vaterpolisti, ki so nastopili v postavi: Čimžar, T. Galič, Močnik, Pavst, Nastran, Kovačič, Stružnik, Bukovac, Klančar, Pikec, Štromajer, Mervič in D. Galič. Druga ekipa Triglava je bila peta. ● J. Marinček

## POMEMBNI



### IN NEPOMEMBNI

Zgodi se, za domačo mizo, v lokalnu, v različnih klubih,... kjerkoli pač, da pogovor nanese tudi na šport. To, da se ob ponedeljkih mnogi mlajši in starejši predstavniki močnejšega spola pogovarjajo o nogometu, košarki in drugih ligaških športih, je navada po dobršnjem delu sveta in seveda tudi pri nas. Vsak "navija" za svoje, zagovarja odlike svojega moštva, izpostavlja napake nasprotnika... in če nič drugega, začetek delovnega tedna je lažje premostljiv.

Ob pogovorih o športu mnogokrat prihaja do sporov o tem, kateri šport je pomembnejši. Tudi tisti, ki pošiljajo prispevke za našo Glasovo stotinko včasih pravijo, saj bi napisal še kaj o raftingu, o gorskih tekih, o zmajarstvu,... pa vam, da vas to toliko ne zanima. Raje pišete o nogometu, hokeju, košarki, o smučanju, ki so bolj popularni, ki so bolj množični. Marsikdo pravi, da bi se morala domača Športna zveza bolj posvetiti (in seveda dati več denarja) za razvijanje se športa, drugi spet zatrjujejo, naj bo denar vsaj za tiste, ki so s svojim znanjem in uspehi dokazali, da si pozornost in denar zaslужijo. In spet se pojavljajo nova vprašanja... je pomembnejše, če je nekdo svetovni prvak v manj popularnem športu ali je pomembnejše, če se tako rekoč vaska nogometna ekipa, uvrsti v prvo državno ligo?

Resnično je težko soditi, kateri športni dosežek je pomembnejši, katera športna panoga zaslubi in potrebuje več pozornosti. Tista, ki jo občuduje in spremlja več ljudi ali tista, ki dosegla ekstremne rezultate v svetovnem merilu. Zato smo se v uredništvu Glasove stotinke odločili, da bomo poskušali nameniti pozornost enkrat več enim, drugič več drugim. Novinarji bomo skušali obiskati čimveč klubov in tekmovanj, pri čemer tudi v tem mesecu računamo na pomoci naših dopisnikov iz vseh gorenjskih mest in vasi. ● Vilma Stanovnik

## I Z V S E B I N E

Tržiška športna kronika .....	stran 2
Jadralni padalci na pripravah za svetovno prvenstvo ..	stran 2
40 let keglaškega kluba "Triglav" Kranj .....	stran 2
Kranjski mozaik .....	stran 3
Škofjeloške novice .....	stran 3
Radovljiske novice .....	stran 4
Ješenjski športni utrinki .....	stran 4
Kranjska kolesarska dirka .....	stran 5
Plezalni dosežki tržiških alpinistov .....	stran 5
Gorski tekači so tekmovali .....	stran 5
Novice .....	stran 6
Bohinjski "pajkci" .....	stran 6
Vabilo, razpisi, sporedi .....	stran 7

## PADALCI IZ LESC SPET SKAČEJO

Lesce, avgusta - Zaprtje slovenskega zračnega prostora ni pričelo le letalskih prevoznikov, temveč tudi športnike, katerih dejavnosti so povezane z



## MLADOSTNA VEDRINA NA STOLU

**Valvasorjev dom** - V soboto so se na pobočjih Stola razlegali veseli vrski udeležencev 17. pohoda večno mladih, ki ga organizirajo člani Rekreativnega kluba iz Radovljice. Na posebej izviren način se vsako leto konec avgusta zberejo in odidejo na vrh Stola, s seboj pa imajo vedno tudi neki simbol, ki ga posebej za to priložnost izdelajo s podpisom vseh udeležencev. Letos je bila to bakrena majolka. Pri Prešernovi koči je pozdravil predsednik kluba

Franc Globočnik, zatem pa so ob majolki in klubskem praporu krstili nove člane, poleg tega pa tudi najstarejšega udeležence, čilega in dobro razpoloženega 79-letnega Rudija Debeveca z Dobrega polja. Poleg pohoda so potem člani Rekreativnega kluba večno mladih fantov pripravili še kulturni program z nastopom godbe na pihalu, na Linhartovem trgu pa so se potem poveseliли po uspešnem pohodu.

J. Rabič

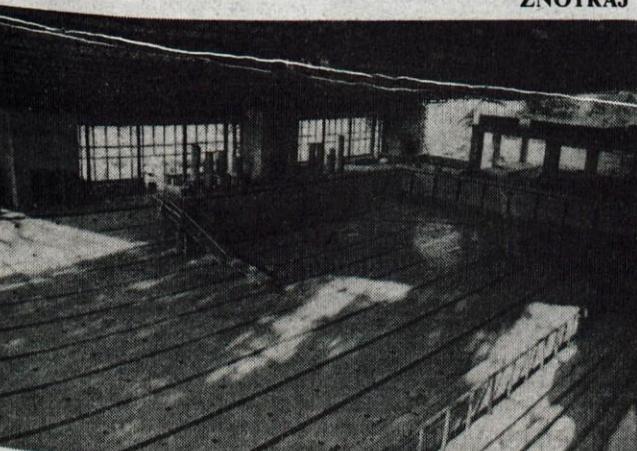
zrakom. Tako je bilo tudi v Lescah.

"Kot v večini športov v Sloveniji se tudi v padalstvu pozna posledice vojne. Z zaprtjem slovenskega zračnega prostora so se prenehali treningi padalcev v Lescah in gotovo se to močno pozna v naši pripravljenosti. Prva ekipa, ki po rezultatih sodi med prvih pet reprezentanc sveta, pa je to še najbolj občutila," je povedal svetovni prvak v skokih na cilj in državni prvak v klasičnem padalstvu Branko Mirt, pred nastopom na mednarodnem tekmovanju v Triebnu, kjer bo prihodnje leto svetovno prvenstvo.

Trenutno je Branko Mirt z Ireno Avbelj kot tekmovalko in Srečom Medvenom kot glavnim sodnikom tekmovanja na tekmi za svetovni pokal v Djakarti, kjer sodeluje 34 reprezentanci. ● R. Živkovič



ZNOTRAJ



ZUNAJ

## TRŽIŠKA ŠPORTNA KRONIKA

PIŠE: JANEZ KIKEL



### TENIŠKO PRVENSTVO

Tržič - Športna zveza Tržič je v sodelovanju s teniškim klubom iz Tržiča na teniških terenih v Križah pripravila letosno prvenstvo teniških delavcev. Nastopilo je kar 45 tenisačev in tenisačic, ki so se pomerili v številnih starostnih kategorijah, le članice so se merile v absolutni kategoriji.

Rezultati:

članice: 1. Milena Dolčič (Peko SS), 2. Ljudmila Kralj (DU Tržič), 3. Greta Peharc (DU Tržič), 4. Tanja Košir (Dom P. Uzara);

člani nad 65 let: 1. Janez Kališnik, 2. Janko Kermelj, 3. Matevž Lukanc, 4. Franci Globočnik (vsi DU Tržič);

člani 55 - 65 let: 1. Karel Štucin, 2. Slavko Keršič (oba DU Tržič), 3. Tone Martinčič (ZD Tržič), 4. Hazim Omerovič (DU Tržič);

člani od 45 - 55 let: 1. Štefan Jakšič (OŠ K. odreda), 2. Štefan Gros (Peko Obutev), 3. Mitja Strith (SGP), 4. Dane Vidovič (Peko SS);

člani od 35 - 45 let: 1. Brane Dolčil, 2. Jure Janškovec (oba Združenje obrtnikov), 3. Dušan Jazbec (Peko SS), 4. Marjan Valjavec (Peko OVE);

člani do 35 let: 1. Matej Keršič (Peko PGP), 2. Jože Jazbec, 3. Matej Jazbec (oba Združenje obrtnikov), 4. Dušan Košir (Peko SS).

Janez Kikel

### BALINARJI TEKMUJEJO

Tržič - V mesecu avgustu sta balinarska kluba »5. avgust« in »Bistrica« uspešno izvedla turnir dvojic za občinsko prvenstvo. Zanimanje za prvenstvo je bilo veliko, tako da se je prijavilo kar 24 dvojic. Organizatorji so sodelovali z žrebom razdelili v šest skupin, ki so se borile na obeh igriščih. Po zagrijnih bojih in nekaj presenečenjih so se v finale uvrstile štiri dvojice, kjer sta bila najuspešnejša Janez Majeršič in Matjaž Knific z rezervo Markom Majeršičem, ki sta v finalu z 11:3 premagala dvojico Herman Kisilak, Darko Žakelj. Na tretje mesto sta se uvrstila Dušan Kavčič in Stane Knific, na četrtto pa največje presenečenje turnirja Franc Koder in Cveto Perko ter rezerva Nace Zupan.

Na balinišču na Ravnh pa je bilo v tem času še eno zanimivo tekmovanje. Na balinarskem turnirju četvork so se pomerile ekipe invalidov z vse Gorenjske - Kranja, Jesenic, Kamnika, Domžal in dve ekipi iz Tržiča. Na turnirju je prvo mesto osvojila prva domača ekipa »5. avgusta«, ki je v finalu premagala DI Kamnik z 11:7. Za zmagovalno ekipo so nastopili Ivan King, Polde Kavčič, Hanzi Klemenc, Janez Štefe in Blaž Ropret. V boju za tretje mesto je druga domača ekipa premagala DI Jesenice, peta je bila ekipa DI Borec iz Kranja, šesta pa ekipa DI Domžale.

Janez Kikel

### DELAWSKE ŠPORTNE IGRE

Tržič - Športna zveza v Tržiču izvaja zanimivo akcijo, s katero želi povečati zanimanje za športno rekreativne prireditve, tako imenovane Delavske športne igre. V obdobju 1990/91 so po posebnem sistemu točkovali že 31 športnorekreativnih akcij, v katerih sodelujejo vsa tržička podjetja, obrtniki in upokojenci. Po 31. akciji je trenutni vrstni red pred odločilnimi jesenskimi tekmacami med ekipami naslednji: 1. Peko SS 11.299,49; 2. Peko Obutev 10.504,54; 3. Društvo upokojencev 7.069,06; 4. Peko TEP-OVE, 6.741,53; 5. BPT 3.384,69 itd.

V konkurenči posameznikov, kjer se uvrstijo samo tisti, ki so doslej že sodelovali na najmanj sedmih akcijah, pa je vrstni red pri vrhu takle:

ženske: 1. Milena Dolčič (Peko SS) 632,07; 2. Marjana Zivlakovič (UO SO Tržič) 540,86, 3. Olga Benčina (Peko Obutev) 530,72; 4. Ivanka Kokalj (DU Tržič) 503,16; 5. Metka Kosem (UO SO Tržič) 354,88;

moški: 1. Marjan Sedej (Reko SS) 878,23; 2. Jože Bohinc (Peko TEP-OVE) 835,97; 3. Anton Meglič (Peko SS) 783,48; 4. Tomaž Ahačić (Peko TEP-OVE) 770,07; 5. Jernej Potočnik (Rog Cevarna Retnje) 567,86.

Janez Kikel

### KEGLJAČI SE PRIPRAVLJajo

Tržič - Kegljači tržičkega Ljubelja se že od sredine avgusta pripravljajo na novo tekmovljeno sezono v slovenski kegljaški ligi. Pod vodstvom Vilija Špeharja dvakrat tedensko nabičajo kondicijo, enkrat tedensko pa so tudi že zbrani ob prostem kegljanju na kegljišču, ki je bilo doslej zaprto ter v tem času tudi generalno očiščeno in pripravljeno za novo sezono. S pravimi kegljaškimi treningi bodo pričeli v začetku septembra, ko bodo ocenjevali dosežke in izbirali pravo ekipo za težke prvenstvene voje.

V pripravljalnem obdobju bodo imeli tudi nekaj prijateljskih dvobojev, veliko pa so se naučili od dveh gostovanj pretekli teden kegljačev aktualnega državnega prvaka, članov Kegljaškega kluba Grmoščica iz Zagreba, ki so med pripravami na Gorenjskem, tako kot že sezono prej, dvakrat nastopili v Tržiču.

Z začetkom septembra se bo na tržičkem kegljišču, ki je pod avtobusno postajo, začela tudi sezona za rekreativce in prijatelje kegljanja. V prvem tednu septembra bo veljal star rekreacijski urnik. Že sedaj pa je na kegljišču na voljo tudi novi urnik, ki pa ni bistveno drugačen od že znanega in uveljavljenega.

Skratka, s prvim šolskim dnem je na tržičkem kegljišču oživila tudi kegljaška dejavnost in prav gotovo bo kegljišče spet polno ljubiteljev tega zanimivega športa.

Janez Kikel

## GLASOVA STOTINKA

### FOTO REPORTAŽA

## JADRALNI PADALCI NA PRIPRAVAH ZA SVETOVNO PRVENSTVO

Kranj, avgusta - Ta konec tedna se v Franciji začenja Svetovno prvenstvo PARASOL 91 v letenju z jadralnimi padali. Prvič bo na prvenstvu sodelovala tudi naša reprezentanca, v kateri so kar trije Gorenjci. Domen Slana je član LET - a iz Škofje Loke, Srečo Meglič in Klemen Kobal pa sta člana jadralno padalskega kluba ORLI iz Kranja. Poleg njih bo na prvenstvu nastopil še Marko Lovrh, član AO iz Velenja. Jadralni padalci so naleteli na veliko razumevanja pri podjetjih, ki so jim pomagala pri opremljaju in z

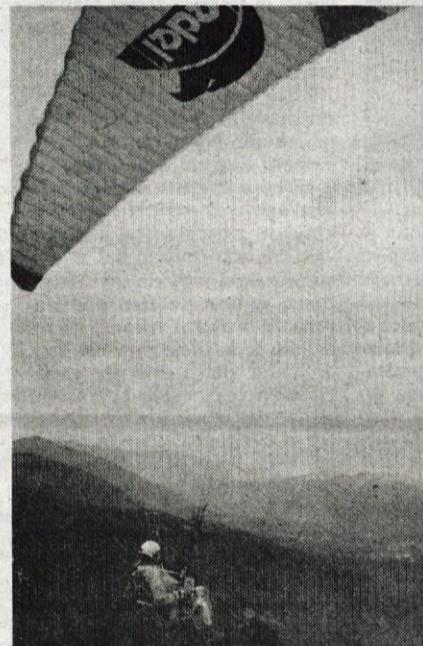
denarjem. To so: Iskratel, Petrol, Color, Avtotehna, Križaj iz Križ, Peko, Marco Polo iz Ajdovščine, Tokos, Alpina, Sava Kranj, Vezenine Bled, Elkroj Mozirje, Toper Celje, Projektično podjetje Kranj, Živila, Mercator, Humanic, Planika... Zelo pa so za pomoč hvaležni tudi kranjskemu županu Vitomirju Grosu. Na enem zadnjih treningov pred odhodom v Francijo jih je spremljal tudi fotoreporter Jurij Cigler. ● V. Stanovnik



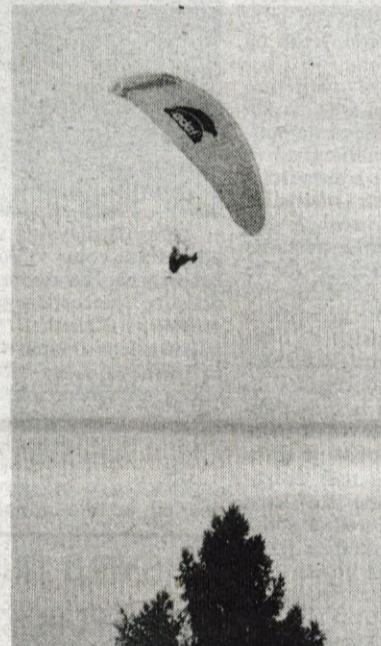
Jadralni padalci morajo biti tudi dobri alpinisti, saj se je pred poletom treba povzeti na hrib ali goro. S seboj pa imajo tudi težko opremo.



Pred poletom



Na štartu



V zraku



Na cilju

### DRUŠTVA, KLUBI, SEKCije

## 40 LET KEGLJAŠKEGA KLUBA »TRIGLAV« KRANJ

Kranj, avgusta - Mnogo let je preteklo, preden so kegljanje privzeli za pravi šport. Nekajd zabaven gostilniški način podiranja kegljev so resni pristaši športa z velikimi napori v nekaj letih preoblikovali v resnično športno kegljanje. Spomladi leta 1951 jim je tudi v Kranju uspelo ustanoviti prvi kegljaški klub. Ob navzočnosti šestinsedemdesetih članov so ga poimenovali Kegljaški klub Kranj.

Kegljanje pa je bilo vse bolj zanimiv šport in kmalu je bil ustanovljen prvi krožek imenovan »Lovrenček«. Kegljašči je postajalo premajhno in na pobudo Vlado Martelanca so v delovni organizaciji INTEX zgradili dvostransko kegljišče. Takrat se je občutno izboljšala kvaliteta igralcev. Kranjski igralci so si priborili pravico nastopa v I. slovenski ligi in že ob koncu sezone osvojili naslov republiških prvakov. Leto kasneje je Vlado Martelanc dosegel dva naslova državnega prvaka, v narodnem in mednarodnem slogu. Republiški prvak je bil Rajko Starc. Oba sta bila uvrščena v državno reprezentanco, ekipa Jugoslavije. V letu 1968 pa se je uresničila velika želja kegljačev, saj so dobili avtomatske naprave za postavljanje kegljev. Jože Turk pa je v paru z Mirom Steržajem osvojil drugo mesto na svetovnem prvenstvu v Linzu.

Med nadaljnje pomembnejše uspehe Kegljaškega kluba Tri-

glav Kranj sodi osvojitev naslova ekipnega državnega prvaka pri članih leta 1970 in s tem pravica nastopati na ECROPA CUP tekmovanju - že leta 1971 so Kranjčani postali vice prvaki. Leta 1972 pa so prejeli nagrado mesta Kranj kot najboljši klub v občini.

Nov mejnik v delu kluba je bil postavitev plastike na kegljišču leta 1974. Od takrat pa je vlogo trenerja za mladince in člane prevzel Vinko Šimonec, ki je vložil ogromno truda v delo z mladimi. Mladinci so osvajali vse najvidnejša mestja v Sloveniji - tako posamezno kot v parih in ekipno. Kegljaška zveza Slovenije pa je za leto 1990 klubu poddelala priznanje za najboljše mladince Slovenije in za najboljšega posameznika, ki je postal Boštjan Mihelič.

Sezona 1988-89 se je končala uspešno za vse ekipe kegljačev. Po devetnajstem naslovu republiškega ekipnega prvaka v moški konkurenči, to je bilo leta 1973, so kegljači Triglava po petnajstih letih dvajseti osvojili naslov ekipnih republiških prvakov. Rezultati posameznikov so bili zanimivi tako za klube po Sloveniji kot v Jugoslaviji. Ponudbe za nastope so se vrstile in nekateri se jim niso mogli upreti. Rezultat tega je bil, da je na koncu Triglav ostal brez popolne članske ekipe. Nujno je bilo vključiti mlade člane. V zadnjih sezona so rezultati moške ekipe v republiškem merilu nekaj skromnejši, vendar pomljena ekipa uspešno zastopa klub v republiški ligi.

Ob vsem pa je treba na koncu povedati, da so uspehi in rezultati v zadnjih letih doseženi na štiristeznem starem kegljišču s 23 let starimi avtomati za postavljanje kegljev. Zato je največja želja vseh ljubiteljev kegljanja v Kranju ob 40. obletnici dela kluba, da bi čimprej začeli s temeljito prenovijo kegljišča.



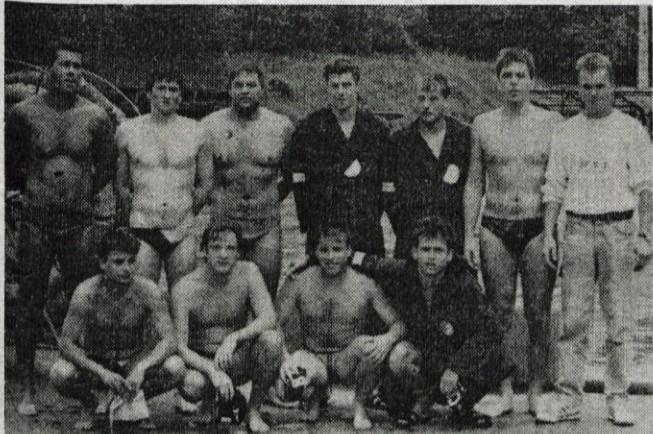
Štiristezno kegljišče deluje le še zaradi vzornega vzdrževanja, za nadaljnje tekmovalne uspehe pa bo potrebna temeljita prenova.

# KRANJSKI MOZAIK

## PRVAKI IZ HOTEWAŽ

Prvenstvo v vaterpolu se je zaključilo uspešno tudi za vse tri kranjske ekipe.

Že v drugo so naslov republike prvaka osvojili vaterpolisti DISKOTEKE GORJANC, tretje mesto je zasedla ekipa Vodovodnega stolpa, četrto mesto pa ekipa Kokre.



Predstavljamo ekipu VK DISKOTEKE GORJANC. Foto: Jana Remic

Od leve proti desni stojo: Robi Kodrič, Sandi Jerman, Marko Brinovec, Aleš Dejak, Dani Rožman, Igor Perkovič, Matjaž Sedej. Čeplj: Sandi Mikoletič, Darko Zupanič, Marjan Pičulin, Andrej Rauter.

## OVREDNOTENJE PROGRAMOV

Za nekatere je še prezgodaj, da bi mislili na ovrednotenje programov za leto 1992. Ker pa želimo, da še sveže misli, izgovorjene na redni skupščini, ne ovenijo in izgubijo svojega smisla, smo pripravili dopolnilni predlog ovrednotenja že sedaj z namenom, da se le-ta pregledajo tudi v vašem krogu. Želimo, da pri preoblikovanju sodelujete in nam z nasveti in predlogi pomagate. S tem bomo vsekakor vsi skupaj pripomogli k pripravi take oblike ovrednotenja, ki bo nagrajevala predvsem delo v športu. Večji poudarek je dan delu z mladimi. Ne pozabljamo na organiziranost TKO, ker je tudi organiziranost klubov ali društva odraz nekega dela, pa če gre tu le za odrasle, ki skrbijo za svojo rekreacijo. Navsezadnje je pa tudi res, da to področje govori o »ŠPORTNI REKREACIJI«. Za način financiranja se je potrebno dogovarjati in tudi dogovoriti.

V obravnavo vam prilagamo dopolnjen pravilnik. Priprome nam pošljite na naslov: ZTKO Kranj, Partizanska 37., Kranj, lahko tudi do 15. decembra.

Č. M.

### PRAVILNIK

#### ZA OCENJEVANJE TKO S PODROČJA MNOŽIČNEGA ŠPORTA IN ŠPORTNE REKREACIJE ČLANICE ZTKO KRAJN

Pri ocenjevanju programov se upošteva:

A

Na leto obstaja in delovanje TKO oz. zveze

- do 20 let 10 točk
- od 21 let do 40 let 20 točk
- nad 40 let 30 točk

OPOZORILO: Sprememba imena ne vpliva na leto delovanja. V primeru pa, da je TKO v tem času prenehal z delovanjem in se je kasneje ponovno formirala, se delovanje TKO upošteva od ponovne ustanovitve oz. obnovitve delovanja (s temi podatki na ZTKO razpolagamo).

B

Na število aktivnih članov v TKO oz. zveze

- do 100 članov 10 točk
- od 101 do 300 članov 20 točk
- od 301 do 1500 članov 50 točk
- nad 1500 članov 80 točk

OPOZORILO: V pravilih TKO je v enem od členov tudi navedeno članstvo. Pomembno je, kako postaneš član TKO in kaj moraš izpolnjevati, da si član (število naj se ne prikaže po občutku, ker se da tudi število članstva preveriti).

C

TKO in zveze v dejavnosti

- zveza društev za vsako v zvezi 100 točk
- za vsako kategorijo v TKO 30 točk
- TKO z več dejavnostmi za vsako dejavnost 10 točk
- za vsako kategorijo 50 točk
- TKO z eno dejavnostjo za vsako kategorijo 15 točk
- za vsako kategorijo 10 točk

OPOZORILO: Razumljiva je razloga za zvezo društev, ker pa se v TKO z več dejavnostmi (klubi, sekcijami) pojavlja le napisana aktivnost, mora imeti TKO z vsemi dejavnostmi vključene najmanj tri različne s tremi kategorijami tekmovalcev, ki imajo organizirano redno vadbo in redno tekmovanje. Leta tako dejavnost si TKO kot društvo zasluži 50 točk, v nasprotnem primeru le 30 točk, za vsako dejavnost pa po 15 točk le v primeru, da so vključene v to tri kategorije.

Kategorije pa so: pionirke, kadetinja-kadeti, mladinci — mladinci, člani — člani. V primeru, da je v kategoriji le ena skupina, npr. pionirji, se prizna 5 točk.

D

Oddaljenost TKO iz mesta:

- za vsak kilometr 1 točka
- za postojanke, tabore, itd. izven občine Kranj po 30 točk za objekt

OPOZORILO: Ve se, katere TKO sodijo v mestna društva in katere v podeželska. Znana je tudi oddaljenost, ki pa se upošteva po uradni oddaljenosti in ne po opravljenih kilometrih s prevoznim sredstvom.

Profesionalni delavec

Prizna se profesionalni delavec v PD Kranj za 12 mesecev ter profesionalni delavec v PZ Kranj za 3 mesece.

OPOZORILO: Strokovna služba se za priznano višino v dinarih sprotne dogovarja v skladu z normativi in ne glede na dejansko zasedenost delovnega mesta. Ovrednoti se administrativno delo in delno tajniško delo.

Za udeležbo na tekmovanjih

	I. skupina	II. skupina	III. skupina	IV. skupina
— občinske lige				
člani	20	10	5	—
mlajše kat.	50	40	30	15
— področna liga				
člani	30	20	10	5
mlajše kat.	60	50	40	30
— II. republiška liga				
člani	40	30	20	10
mlajše kat.	70	60	50	40
— I. republiška liga				
člani	50	40	30	20
mlajše kateg.	90	80	70	60
— zvezne lige				
člani	80	70	60	50
mlajše kateg.	110	100	90	80
— občinski turnirji				
člani	10	5	—	5
mlajše kateg.	30	20	10	5
— področni turnirji				
člani	15	10	5	—
mlajše kateg.	40	25	20	10
— republiški turnirji				
člani	20	15	10	5
mlajše kateg.	60	40	30	15
— zvezni turnirji				
člani	30	20	15	10
mlajše kateg.	80	60	50	30

OPOZORILO: Po skupinah porazdeljene športne panoge:

I. hokej, baseball

II. košarka, nogomet, odbojka, rokomet, vaterpolo

III. kegljanje, balinanje, gimnastika, plavanje, orodna telovadba.

IV. namizni tenis, kolesarstvo, jadranje na deski, surfanje, hot-dog, kajkaštvlo, konjeniški šport, streljanje, lokostrelstvo, tenis, podvodna dejavnost, uteži, drsanje, ribolov, letalsko modelarstvo, motorno letalstvo, padalstvo, biatlon, judo, karate, sankanje, alpinizem, GO.

Ocenjujejo se po kategorijah posebej pionirji — pionirke, kadeti — kadetinja, itd.

Naštete so le športne panoge, prisotne v našem okolju, porazdeljene na podlagi števila sodelujočih na tekma. V IV. skupino so razporejeni individualni športi. Pri ovrednotenju se ocenjuje najvišje doseženi rang tekmovanja v preteklem letu in ne za vsako tekmovanje. Potreben je navesti, da je lahko v nekaterih športih posameznik v enem letu osvojil vse možne naslove od občinskega pa do državnega naslova.

F

Za strokovni kader

Spošna telesna vzgoja

— na mlajše skupino

(najmanj 10 v skupini)

30 točk

— na mlajše skupino

(najmanj 5 v skupini)

10 točk

športi IV. kategorije, če se drugače ne dokaže številčnejša udeležba pri vadbi.

OPOZORILO: To ovrednotenje je za skupine otrok, ki nimajo organiziranega tekmovanja.

Razvrstitev glede na organizirana tekmovanja:

	I. skupina	II. skupina	III. skupina	IV. skupina
— občinska liga				
člani	—	—	—	—
mlajše kat.	20	20	20	20
— področna liga				
člani	10	10	10	10
mlajše kat.	50	40	30	30
— republiška liga				
člani	15	15	15	15
mlajše kat.	80	60	40	40
— zvezna liga				
člani	20	20	20	20
mlajše kat.	100	80	60	60
— občin. turnirji				
člani	—	—	—	—
mlajše kat.	15	15	15	15
— področ. turnirji				
člani	5	5	5	5
mlajše kat.	40	30	20	20
— repub. turnirji				
člani	10	10	10	10
mlajše kat.	60	40	30	30
— zvezni turnirji				
člani	15	15	15	15
mlajše kat.	80	60	50	50

OPOZORILO: Ocenjevalo se bo po realiziranem programu in smo prepričani, da pri tem ne bo prišlo do napak, saj bo potrebno kot dokazilo h gradivu priložiti uradne rezultate strokovnih zvez, ki jih dobite po vsem zaključenem tekmovanju, kar ne bo težko.

ZA TKO, ki nimajo pravih športnih tekmovanj, kot so na primer taborniki, planinci, jamarji, počitniška zveza itd. se prizna za 3 srečanja 50 točk.

G

Za prevozne stroške

— za ekipe I., II., III. kategorije športov

- oddaljenost do 500 km 30 točk
- od 500 do 1500 km 40 točk
- od 1500 do 2000 km 50 točk

— za športnike v športnih panogah IV. kategorije

- oddaljenost do 500 km 10 točk
- od 500 do 1500 km 20 točk
- od 1500 do 2000 km 30 točk

OPOZORILO:

— občinska tekmovanja se ne upoštevajo pri ovrednotenju programov,

— oddaljenost se izračuna skupaj (primer liga sistem 2x Ljubljana 100 km, 1x Koper 230 km, itd. — skupaj seštevek)

— pokalna tekmovanja se ne upoštevajo, ker niso obvezna oz. so za klube, ki stalno nastopajo v zveznih tekmovanjih, ti pa, kar je razumljivo ne sodijo v množ

# RADOVLJIŠKE NOVICE

## TURNIR KOŠARKARSKIH TROJK

**Kropa, 19. avgusta** - V minulih tednih je bilo v Kropi organiziranih že kar nekaj teniških turnirjev, v soboto, 17. avgusta, pa je Športno društvo Plamen-Kropa organiziralo še turnir trojk v košarki in tekmovanje v metih za tri točke. Nastopilo je sedem ekip, ki so bile z žrebom razdeljene v dve skupini. Po končanem tekmovanju v skupinah, kjer so ekipe igrale vsaka z vsako, so se drugovršcene ekipe iz obeh skupin pomerile za tretje, prvovršcene pa za prvo mesto. Zmagala je ekipa BREZOVICA DEVIL'S, drugi so bili THE CRAMPERS, tretji je bil KOVAŠKI HRAM, četrto mesto pa je osvojila ekipa C-BAR. Nastopile so še ekipe: 101, VPV in STOČE. Pred finalnimi tekmovalci je bilo izvedeno tekmovanje v metanju trojek, na katerem je nastopilo osemindvajset tekmovalcev. Zmagal je Jože Finžgar, kar trije tekmovalci pa so zaradi enakega števila košev morali nadaljevati z metanjem, tako da je drugo mesto osvojil Aleš Grošelj, tretji pa je bil Dejan Sarda. Nagrade za zmagovalne ekipe in tekmovalce v metanju trojek so prispevali: Športno društvo Plamen, Kovaštvo Kržišnik in Tenis center Kropa. ● Božo Zupan

Kolesarski klub Bled

## KOLESTARSTVO, NE KLUBAŠTVO

**Bohinjska Bistrica, 28. avgusta** - "Kolesarski klub Bled je bil ustanovljen leta 1969. Ustanovitelj in prvi tajnik je bil Tone Potočnik, prvi predsednik pa Vlado Kersnik. Tekmovati so začeli z navadnimi (turističnimi) kolesi. Predvsem po zaslugu prizadevnega tajnika je klub hitro napredoval in imel tekmovalce v vseh kategorijah. Tako je Rok Lokar leta 1971 v kategoriji mladincev osvojil naslov republiškega cestnega prvaka, Rakuš je bil tretji, Knaflič šesti, ekipo pa so osvojili prvo mesto." Tako v knjižici 20. jubilejne kolesarske dirke ob Blejskem jezeru opisuje začetke kolesarskega kluba Bled, njegov sedanji predsednik Henrik Blažič. Kako se je kolesarilo v tistih časih in kako se to "dela" danes, o tem pa je tekel pogovor z nekdajnim tekmovalcem in sedanjem trenerjem kolesarskega kluba Bled, Mirkom Rakušem.

"Razmere v kolesarstvu danes niso primerljive s tistimi pred dvajsetimi in več leti. Takrat smo bili brez denarja, na tekme smo hodili kar s kolesi, v najboljšem primeru smo se pelijali z vlakom. Kolesa smo si kupovali sami. Izredno velika razlika je v organizaciji. Danes starši kolesarjev prispevajo le sredstva za drese, vse ostalo dobijo v klubu. Od koles do ostale opreme", je razmišljal Mirko Rakuš, ki je že osem let trener kolesarskega kluba Bled. Zaposlen je v Lipu Bled in še vedno ga ni kolesa, ki ga ne bi znal popraviti ali svetovati pri nakupu. Nedavna dirka ob Blejskem jezeru je spet potrdila, da njegova in volja vseh ostalih, ki iz leta v leto pomagajo, ni popustila.

Razmere v klubu na Bledu so po besedah Mirka Rakuša trenutno dobre. "Izredno se trudimo, čeprav vse delamo ljubiteljsko. Vsi smo amaterji in nimamo pravih sredstev. Dejstvo je in mi se tega od vsega začetka zavedamo, da kot Sava ali Rog ne bomo nikoli. Ves čas skrbimo za podmladek, saj imamo pionirske ekipe, ki je nimata niti Sava niti Rog. Bistvo delovanja našega kluba je razvoj kolesarstva, popularizacija, ne pa klubbaštvo". Tako o kolesarskem klubu Bled glavni trener Mirko Rakuš.

V začetku septembra, točneje v nedeljo, 8. septembra, bo v Radovljici že 7. tradicionalna kolesarska dirka "Po ulicah Radovljice", ki jo prireja Kolesarski klub Bled. Kolesarji bodo nastopili v vseh kategorijah, dirka za kategorijo veteranov pa bo veljala tudi za cestno veteransko prvenstvo. Proga je krožna in poteka po Gorenjski cesti, obvoznici za Kropo, cesti na Jezerca, Cesti svobode, Linhartovem trgu. Start in cilj je pred občinsko stavbo. Rok prijave za vse kategorije je 6. september, prijavite pa se lahko na naslov: Kolesarski klub Bled, Ljubljanska c. 32, 64260 Bled. Pravico do nastopa imajo: pionirji, mlajši mladinci, mladinci, člani, veterani ter ženske z veljavno licenco in zavarovalno polico, rekreativci s pravočasno prijavo. Startne številke bodo delili na dan tekmovanja na štartnem prostoru od 7.00 do 8.00 ure ob predložitvi licence in potrdil ter plačila štartnine. Za rekreativce in veterane je štartnina 100 din. ● Mojca Peternej

# HK BLEĐ

## RAZPORED TEKMOVANJA V ALPSKI LIGI

14. 09. 91 BLED — MERANO	ob 19.00
17. 09. 91 ALEGHE — BLED	ob 20.30
20. 09. 91 BLED — VEU FELDKIRCH	ob 19.00
24. 09. 91 KAC KLAGENFURT — BLED	ob 19.15
28. 09. 91 HC MILANO DEVILS — BLED	ob 18.15
01. 10. 91 BLED — ASIAGO	ob 19.00
05. 10. 91 BOLZANO — BLED	ob 20.30
08. 10. 91 BLED — ATSE GRAZ	ob 19.00
11. 10. 91 BLED — JESENICE	ob 19.00
15. 10. 91 MERANO — BLED	ob 19.00
18. 10. 91 BLED — ALEGHE	ob 19.00
22. 10. 91 VEV FELDKIRCH — BLED	ob 19.00
25. 10. 91 BLED — KAC KLAGENFURT	ob 19.00
29. 10. 91 BLED — HC DEVILS MILANO	ob 19.00
02. 11. 91 ASIAGO — BLED	ob 20.30
05. 11. 91 BLED — BOLZANO	ob 19.00
08. 11. 91 ATSE GRAZ — BLED	ob 19.00
12. 11. 91 JESENICE — BLED	ob 18.00

# JESENIŠKI ŠPORTNI UTRINKI

## HOKEJISTI SREDI PRIPRAV

Naš kotiček na straneh Glasove Stotinke ne more biti brez hokeja. Vsa moštva HK Jesenice so sredi priprav na novo sezono. Medtem ko se o prvem moštву Akroni Jesenice redno piše, je prav, da tokrat nekaj več povemo o ostalih klubskih selekcijah.

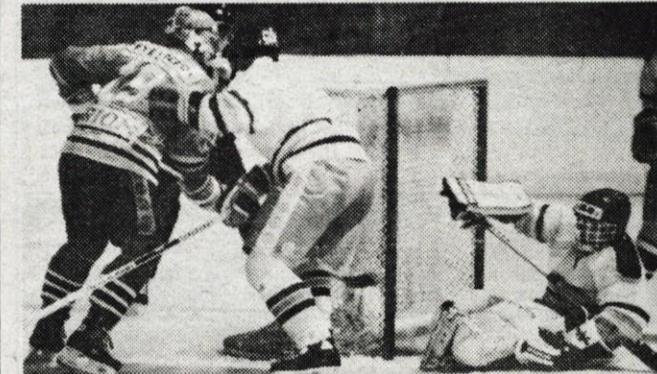
Mladinska ekipa Jesenice je v zadnjih letih eno izmed najboljših moštov v svoji kategoriji, celo izven naših mej. Zato ni slučaj, da so tudi letos dobili povabilo za zelo vabljivo turnejo po ČSFR. Tam nastopajo prav v teh dneh. V sedmih dneh bodo odigrali sedem tekem s sedmimi moštvi mladincov češke 1. lige. Na pot je odšlo 22 igralcev pod vodstvom trenerjev Vaclava Červenija in Romana Pristova.

Od začetka avgusta vsak dan trenirajo tako starejši pionirji, katere vodi Štefan Šcap in mlajši pionirji, katere vodi Edo Hafner. Tako redno trenira več kot 60 igralcev. Ob koncu tedna se jim pridruži še 20 lanskih učencev hokejske šole.

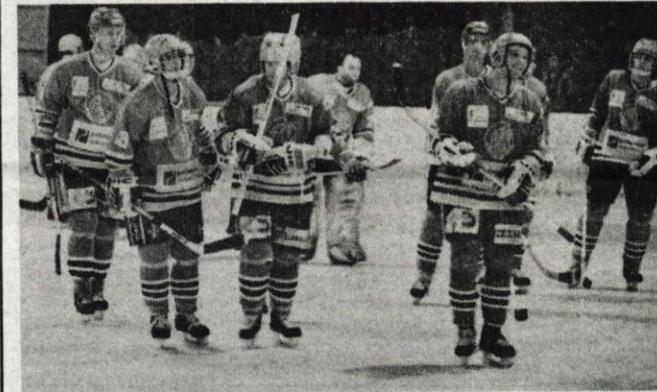
Ker je zanimanje za hokejsko šolo tudi letos zelo velik, naj povemo, da je vpis v hokejsko šolo v hali Podmežaklja, vpišejo pa se otroci letnik 1983 in mlajši.

Skratka, kljub velikim težavam je ves pogon Hokejskega kluba Jesenice v teku, vrvež na ledu je od jutra do večera in če vam je v teh dneh še prevoče, pridite v dvorano Pomežaklja in si oglejte treninge jeseniške mladeži.

Br.



Članska ekipa Acroni Jesenice se je okrepila z igralci iz Sovjetske zveze, ki so se že izkazali v prvih prijateljskih tekma



Jesenški hokejisti v novi sezoni računajo na dobro uvrstitev v alpski ligi



Taktika in borbenost sta odločilni....

## USPEŠEN PLAVALNI TEČAJ

Za letošnje poletje na Jesnicah je značilno, da so le redki svoj dopust preživeli na morju. Domovi jeseniške železarne samevajo. Tako je za marsikatrega otroka letos odpadla tradicionalna šola plavanja, katero so v vsaki izmeni letovanj vsa leta doslej organizirali v Crikvenici in Biogradu.

Zato so se pri Športni zvezi občine Jesenice (ZTKO) odločili, da v kopališču Ukava organizirajo desetdnevni tečaj plavanja. Tečaj se je udeležilo 21 otrok, ki so pod budnim očesom Bena Ramuža v Franciji Fona dobivali prva znanja plavanja. Zadnji dan tečaja je bil tudi preizkus pridobljenega znanja. Kriterijem za dosego bronastega delfinčka je zadostilo sedem tečajnikov. Vsi ostali so sicer splavali, vendar pa še niso zmogli prepisane dolžine. Na zadovoljstvo vseh jih je organizator nagradil s skromnimi priznani in nagradami.

Br.

## TENIS OSVAJA TUDI JESENIŠKO OBČINO

V jeseniški občini delujeta dva tenis kluba, in sicer v Mojstrani in na Jesnicah. Razveseljivo je, da tenis osvaja tudi Gornjšavsko dolino. Številna igrišča so zasedena od jutra do včera.

V okviru obeh klubov vse poletje potekajo tečaji tenisa, interes je zelo velik, tako da morajo nekateri tudi malo počakati na vrsto.

Seveda pa so zanimivi tudi turnirji. V počastitev občinskega praznika je bil turnir na igriščih v Podmežaklji. Pokal Športne zveze občine Jesenice je osvojil smučarski reprezentant Sašo Robič, ki je v finalu premagal nekdanjega odbojkarja, sedaj ravnatelja jeseniške Gimnazije Valentina Kavčiča.

Zanimivo je tudi, da je bil najstarejši udeležencev turnirja trener mladinskega hokejskega društva Jesenice Vlastav Černevi, najmlajši pa njegov varovanec Gaber Glavič.

Konec tega meseca bo na Jesnicah še občinsko prvenstvo, v drugem tednu septembra pa še prvenstvo osnovnih in srednjih šol.

Br.

## VRVEŽ V PODMEŽAKLJI

S pripravami na novo sezono so v Podmežaklji začeli tudi ostali jeseniški športniki. Vsak dan tako na atletski stezi (ki si sicer tega imena ne zasluži) kot na ostalih objektih vidite jeseniške smučarje, nogometarje, košarkarje in košarkarice, odbojkarje. Vsi se vneto pripravljajo na tekmovanja v novi sezoni. Žal so pogoji za trening dokaj slabki, kajti vsi objekti so dotrajani in čakajo na boljše čase. Toda zagnanost in prizadevnost vseh je velika, tako da se za dobre rezultate vsaj enkrat jeseniškim ljubiteljem športa ni treba batiti.

Br.

## SKUPŠČINA ŠPORTNEGA DRUŠTVA JESENICE

Največja športna organizacija v jeseniški občini je Športno društvo Jesenice, ki združuje dvanajst klubov ter skrbi za vzdrževanje športnih objektov v športnem parku, balinišču in kopališču Ukava. Že kar nekaj let je preteklo od zadnje skupščine društva. Tokratni sklic je bil predviden že pred zasedbo Slovenije, vendar so ga takrat preložili. V četrtek, 15. avgusta, pa se je skupščina le stala.

Bilo je burno, na trenutke tudi moreče, vendar so delegati klubov na koncu le sprejeli razumno odločitev, da se podaljša mandat vodstvu društva, ki bo v najkrajšem možnem času sklical volilno skupščino društva. Med pomembnimi odločitvami moramo poudariti, da je bil sprejet nov statut društva ter sklep, da 1. moštvo HK Jesenice deluje povsem samostojno, medtem ko ostale hokejske selekcije delujejo še naprej v okviru društva.

Prav gotovo bo potrebljeno v ŠD Jesenice zavhati rokave in do konca letosnjega leta najti tako nove ljudi za delo kot tudi društvo organizirati modernejše. Držimo pesti, da bo to članom društva uspelo.

Br.

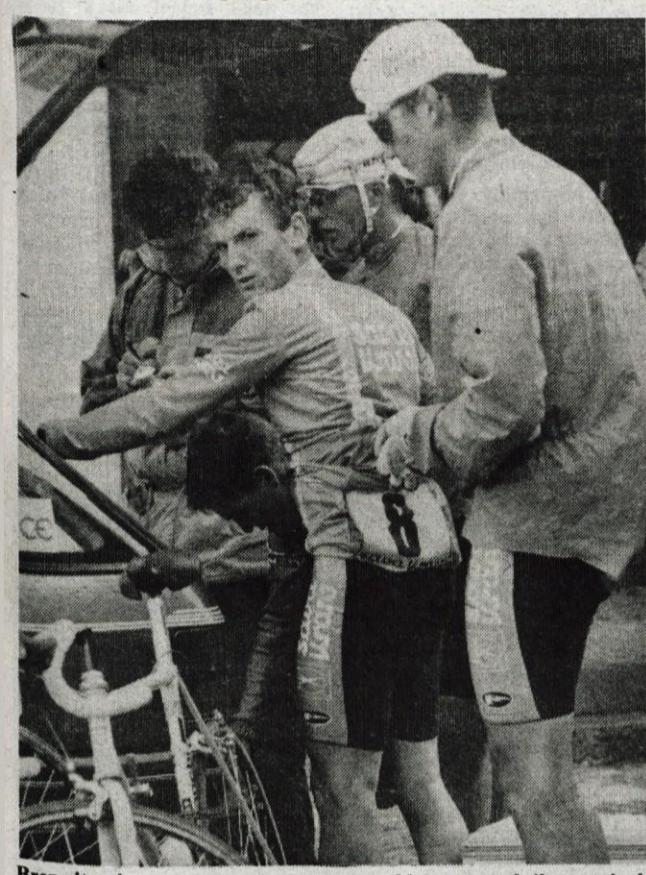
## ACRONI JESENICE

### RAZPORED TEKEM V ALPSKI LIGI 1991/92

1. 13. 09. 91 petek	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : HC BOLZANO
2. 17. 09. 91 torek	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : ATSE GRAZ
3. 22. 09. 91 nedelja	20.30 ALLEGHE	HC ALLEGHE : ACRONI JESENICE
4. 23. 09. 91 ponedeljek	20.30 MILANO	HC DEVILS MILANO : ACRONI JESENICE
5. 27. 09. 91	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : VEU FELDKIRCH
6. 01. 10. 91 torek	20.30 MERANO	HC MERANO : ACRONI JESENICE
7. 03. 10. 91 četrtek	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : HC ASIAGO
8. 06. 10. 91 nedelja	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : KAC CELOVEC
9. 11. 10. 91 petek	19.00 BLED	BLED : ACRONI JESENICE
10. 15. 10. 91 torek	20.30 BOLZANO	HC BOLZANO : ACRONI JESENICE
11. 18. 10. 91 petek	19.00 GRAZ	ATSE GRAZ : ACRONI JESENICE
12. 22. 10. 91 torek	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : HC ALLEGHE
13. 26. 10. 91 sobota	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : HC DEVILS MILANO
14. 29. 10. 91 torek	19.00 FELDKIRCH	VEU FELDKIRCH : ACRONI JESENICE
15. 02. 11. 91 sobota	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : HC MERANO
16. 05. 11. 91 torek	20.30 CELOVEC	KAC CELOVEC : ACRONI JESENICE
17. 09. 11. 91 sobota	20.30 ASIAGO	HC ASIAGO : ACRONI JESENICE
18. 12. 11. 91 torek	18.00 JESENICE	ACRONI JESENICE : BLED

FOTO REPORTAŽA JANA REMIC

## KRANJSKA KOLESARSKA DIRKA



Brez vitaminov ne gre

Na zmagovalnih stopnicah



Med gledalci je bil tudi kranjski župan



Pred štartom še posvet s psihologom

Stisk rok med najboljšimi



## PLEZALNI DOSEŽKI ALPINISTOV

**Tržič** - V poletnih mesecih so bili tržički alpinisti dokaj dejavní. V naslednjem prispevku smo s pomočjo alpinistov samih zbrali nekaj njihovih dosegkov.

Sredji julija so se člani AO Tržič mudili v dolomitskih stenah nad Cortino v Italiji. Navezili Filip Bence - Janez Primožič in Aljaž Anderle - Slavko Rožič sta ponovili smer Constantini - Apollonio v Toffani di Roses (500 m, VI/A2, 8 ur). V stenah nad prelazom Falzarego so ponovili Comiccijev raz v Torre Picolo Falzarego (200 m, V) smer Dibona de Stefanii v Torre Grande Falcorego (300 m, V), v skupini Petih stolpov v Torre Grande d'Avreau so ponovili Finsko smer (VI. stopnja) in poč (V. stopnja) ter direktno smer Cortinskih veveric (VI/A1). Te smeri so visoke okrog 160 m. Anderle in Rožič sta ponovila še krajsko, 25-metrska smer, ocenjeno s VII. težavnostno stopnjo. Sestopili so po smeri normalnega pristopa.

Aljaž Anderle in Slavko Rožič sta po vrtnitni plezala tudi v Finkensteinu in ponovila nekaj smeri VII. težavnostne stopnje, Aljaž Anderle pa tudi SV raz in Konin-Silvia - dve 24 metrov dolgi smeri VIII. težavnostne stopnje.

Luka, Slavo, Peter in Slavko Rožič pa so ob koncu julija plezali v severni steni Triglava, kjer so ponovili Skakalško in Gorenjsko smer z Ladjo. Za 1000 m visoko smer, ocenjeno s V plus, V minus/IV plus ter nekaj mesti V. stopnje so potrebovali 5 ur.

V začetku avgusta sta Janez Lončar in Luka Rožič v osrednjem triglavskem stebru pleza-

la Skakaško ter Copov steber. Luka Rožič je vseskozi plezal prosto, ocena za prosto ponovitev 450 metrov visokega Čopovega stebra pa je VI plus.

Andraž Koren in Slavko Rožič pa sta v istem predelu Triglava v 8 urah ponovila kombinacijo Peternelove smeri ter Čopovega stebra. Rožič pa je obe smeri preplezel prosto. Celotna kombinacija je visoka okrog 1000 m, za prosto ponovitev Peternelove smeri pa je ocena VII (450 m).

V soboto, 10. avgusta, sta Janez Primožič in Slavko Rožič v Dolomitih v Roccetti Altii Bosconero ponovila smer K.C.F. Visoka je 600 m, za prosto ponovitev pa ocenjena s VII. stopnjo. Plezala sta 8 ur.

Dan za tem pa sta v severni steni Travnika nad dolino Tamarija ponovila Debeljakovo varianto. Celotna stena je visoka 800 metrov, sama varianta je okrog 200 metrov, ocena za prosto ponovitev VI plus, v ostalem delu stene pa so težave med IV in VI. Plezala sta 7 ur.

Brata Janez in Klemen Primožič pa sta uspešno preplezala Hudičev steber v Prisojniku nad Kranjsko Goro (500 m, V, 7 ur) ter v Triglavu še Spominško smer Sandija Vizjaka (700 m, V, 6 ur), medtem ko je bil Filip Bence skupaj z dr. Izotkom Tomazinom v Malem Kotritniškem Mangtru, kjer sta preplezala smer Lomasti (650 m, VI) in kjer sta se ob koncu meseca na tradicionalnem plezalnem taboru mudila tudi Janez Primožič in Slavko Božič, ki sta opravila prvo ponovitev Flaminga (VI/V-IV, 15 raztežajev, 8 ur).

Lepa jesen bo še priložnost

za dobre plezalne dosežke tržičkih alpinistov. Vse vabimo, da nam sporočajo svoje ture, mi pa bomo o njih spregovorili na

valovih Radia Tržič v oddaji Športni obzornik vsak torek nekaj po 16. uri ter v Stotinki.

J. Kikel

USPEŠEN  
ZAČETEK

**Kranj, avgusta** - Obetavna generacija mladincev NK Creina - Primskovo je v nedeljo prvič po 19 letih obstojega tega kluba odigrala tekmo v slovenski mladinski območni ligi. Gostovali so v Kisovcu pri Zagorju in visoko premagali gostitelje - kar z 9 : 0. Odlična igra vsega moštva je nagrada vsem v klubu, ki že nekaj let delajo s to generacijo, posebej pa trenerjem Kodetom, Kužniku, Malbarsi. Fantje so medtem opravili skupne priprave v Bohinju, trencirali pa praktično vse poletje, štirikrat na teden. Odigrali so vrsto tekem, posebej pa veseli dober odnos z NK Slovan iz

Ljubljane. Še vedno so »brezdomci« - nogometno igrišče v Kokrškem logu še ni nared, računajo na otvoritev ob 20-letnici kluba prihodnje leto. Ob vsem skupaj pa velja izpostaviti posluh nekaterih podjetij in posameznikov za pomoč mladim nogometnem.

Generalni pokrovitelj je podjetje Creina, pomagajo pa še Omega, Zebra, PTT podjetje Kranj, Živila, Merkur, Petrol, Mladinski servis, Loterija Slovenije, Dnevnik, Sloga, z mnogimi pa se za različne oblike pomoči še dogovarjajo. Vse to bo namreč potrebno zaradi dograditve igrišča, ki je resnično velika naloga. V ta nemti so pomagali tudi pri Zavarovalnici Triglav Kranj in pri Gradbincu, posebej pa tudi pri Cestnem podjetju, kjer so imeli razumevanje za interesete športnikov.



Mladinci NK Creina - Primskovo vo

GORSKI TEKAČI  
SO TEKMOVALI...  
»EVROPA TROPHY«

Bruck na Muri na avstrijskem Štajerskem je bil v nedeljo, 4. avgusta, prizorišče mednarodnega tekmovanja v gorskih tekih »Evropa Trophy 91«. Tekačka proga, ki je bila speljana iz Brucka na 1320 metrov visoki Hochanger, je bila dolga 10600 metrov, višinska razlika je bila 950 metrov, največji naklon pa je bil 20 %. Proga je bila precej težka in razmočena vendar zelo hitra, saj so bili zaostanki zelo majhni. Mednarodnega tekmovanja se je udeležilo 125 gorskih tekačev iz Nizozemske, Poljske, Slovenije, Nemčije, ČSFR, Sovjetske zvezne, Madžarske, Bolgarije, ZDA, Švice, Irske in Avstrije. Za Republiko Slovenijo so tekmovali gorski tekači Franci Teraž in Vojko Djuričič iz Mojstrane, Ivan Urh iz Kamnika ter Stojan Melinc iz Kobarida.

Rezultati: 1. Helmut Schmuck (Avstrija) 0:44, 19. 2. Peter Schatz (Avstrija) 0:44, 40. 3. Paul Deuritz (Nemčija) 0:44, 49... 16. Ivan Urh (Slovenija) 0:47, 05. 17. Franci Teraž (Slovenija) 0:47, 32. 23. Stojan Melinc (Slovenija) 0:48, 43. 61. Vojko Djuričič (Slovenija) 0:55, 00. Ekipno je bila prva Avstrija, druga Nemčija, tretja ČSFR, četrta pa Slovenija.

## ZA LOVORIKO »CERCIVENTO«

V Cerciventu pri Vidmu v Italiji je bilo v nedeljo, 11. avgusta, 15. mednarodno tekmovanje v gorskih štafetah za lovoriko »Cercivento«. Tekmovanja se je udeležilo 44 štafet iz Slovenije, Avstrije in Italije. Slovenijo je zastopalo pet moških in ena ženska štafeta.

Rezultati - štafete: 1. Neoform Atletica Interlozzo - Italija 1:21,45, 2. Piccinato Brugnera - Italija 1:25,17, 3. Mojstrana - Slovenija (Klemen Dolenc, Franci Teraž, Vojko Djuričič) 1:28,41, 4. Sorica - Slovenija (Roman Kejzar, Roman Hojek, Rado Pintar) 1:29,27, 6. Nova Gorica - Slovenija (Edvino Kosovelj, Tone Egart, Tone Vencelj) 1:30,36, 10. Kamnik - Slovenija (Lado Kveder, Martin Kemperle, Marjan Veršnik) 1:35,07, 22. Mojstrana - Slovenija (Niko Poberžnik, Miro Teraž, Tone Djuričič) 1:46,30, 42. Ženska štafeta Slovenije (Marija Vencelj, Renka Filipič, Nada Konečnik) 2:29,34.

Rezultati - posamezniki (prva predaja štafete): 1. Roman Kejzar (Sorica - Slovenija) 0:27,46, 2. Elio De Martin (Neoform Atletica Interlozzo Italija) 0:27,47, 3. Gianni Vello (Piccinato Brugnera - Italija) 0:28,00... (druga predaja štafete): 1. Pierino Fontana (Neoform Atletica Interlozzo - Italija) 0:36,02, 2. Galdino Pilot (Piccinato Brugera - Italija) 0:36,45, 3. Franci Teraž (Mojstrana - Slovenija) 0:37,30... (tretja predaja štafete): 1. Elio Ferigo (Neoform Atletica Interlozzo - Italija) 0:17,56, 2. Vittorio Gressani (Timaucolelus - Italija) 0:19,12, 3. Tone Vencelj (Nova Gorica - Slovenija) 0:19,14...

## GORSKE ŠTAFETE V COLLINI DI FORNI AVOLTRI

V Collini di Forni Avoltri v italijanskih Alpah je bilo 18. avgusta 29. tekmovanje gorskih štafet »Tri koče«. Štafeta je bila pravi izvod za gorske tekače, saj je bila udeležba rekordna. Nastopilo je 92 štafet, od tega 7 iz Slovenije. Proga je bila zelo razgibanata, težka in nevarna, kar je bortovalo številnim lažjim padcem, gorski tekači pa so morali obvladati tudi znanje alpinizma. Start in cilj sta bila v Collini, ki leži 1250 metrov nad morjem, proga pa je bila speljana na 2350 metrov visoki Passo Sella. Prva etapa je bila dolga 6500 metrov z višinsko razliko 800 metrov ter naklonom od 12 do 25 %, druga etapa je bila dolga 4500 metrov z višinsko razliko 400 metrov ter naklonom od 20 do 40 %, tretja etapa pa je bila dolga 6500 metrov z višinsko razliko 900 metrov in je potekala navzdol. Domači športni delavci so odlično pripravili tekmovanje, prijetno pa je bilo tudi srečanje z italijansko smučarsko tekačico, domačinko iz Colline Manuela di Centro.

Rezultati: 1. Neoform Atletica Interlozzo - Italija (Pierino Fontana, Elio Ferigo, Elio De Martin) 1:13,47, 2. Forestale Roma - Italia (Luigino Bortoluzzi, Maurizio Simonetti, Lucio Fregoni) 1:15,48, 3. Timau Cleulis - Italija (Franco Flavio, Mauro Puntel, Vittorio Gressoni) 1:16,51, 4. Sorica - Slovenija (Edvin Kosovelj, Tone Egart, Tone Vencelj) 1:18,27, 7. Mojstrana - Slovenija (Franci Teraž, Vojko Djuričič, Klemen Dolenc) 1:20,11, 18. Zlatarstvo Janez Banič Kamnik - Slovenija (Lado Kveder, Martin Kemperle, Marjan Veršnik) 1:25,04, 36. HIT Nova Gorica - Slovenija (Lado Pavliha, Vili Lango, Albin Klanček) 1:32,20, 47. Mojstrana - Slovenija (Mirko Teraž, Niko Poberžnik, Tone Djuričič) 1:35,43, 72. Hobi Šentvid - Slovenija (Albin Struna, Anton Vencelj, Tomaž Pečjak) 1:45,23, 88. Mojstrana - Slovenija (Marija Vencelj, Rezka Filipič, Nada Konečnik) 2:06,58.

ODLIČEN NASTOP SLOVENSKIH  
GORSKIH ŠTAFET

Slovenski gorski tekači so v nedeljo, 25. avgusta, ponovno nastopili na mednarodni tekmi v gorskih štafetah. Tokrat so tekmovali v Moggio Udinese v Kanalski dolini v Italiji na drugih gorskih štafetah Alpe - Jadran za lovoriko »Cartificio Ernolli«. Na tekmovanju je nastopilo 50 gorskih štafet, od tega 6 štafet iz Slovenije. Slovenski gorski tekači so ponovno dokazali, da so v odlični formi, saj so se uvrstili na prva tri mesta. Ekipno in posamično pa so dosegli rekord proge in tako osvojili prehodni pokal. Rekord proge je postavljal znani gorski tekač iz Mojstrane Franci Teraž. Proga je bila zelo zahtevna in težka, mokra in sploška, potrebno je bilo dobro garanje, marsikdo pa je skupil tudi kakšno manjšo poškodbo. Cilj in start štafet sta bila v Moggio Udinese, ki leži 335 metrov nad morjem, proga pa je bila speljana na 1260 metrov visoki Sella Vuit. Prva etapa je bila dolga 8640 metrov z višinsko razliko 300 metrov ter naklonom od 10 do 25 %, druga etapa je bila dolga 4310 metrov z višinsko razliko 800 metrov ter naklonom od 25 do 40 %, tretja etapa pa je bila dolga 7900 metrov z višinsko razliko 900 metrov in naklonom od 25 do 30 %, potekala pa je navzdol.

Rezultati: 1. Mojstrana A - Slovenija (Franci Teraž, Vojko Djuričič, Roman Hojek) 90:20, 2. Kavarna Veronika Kamnik - Slovenija (Lado Urh, Ivan Urh, Franc Novak) 90:58, 3. HIT Casino Nova Gorica - Slovenija (Edvin Kosovelj, Stojan Melinc, Tone Vencelj) 94:04, 4. Olindo Piccinato Brugnera - Italija 94:13, 5. U.S. Aldo Moro Paluzza - Italija 94:30... 16. Mojstrana B - Slovenija 1:06:28, 27. Hobi Šentvid - Slovenija 1:20:31, 47. Ženska ekipa Mojstrana - Slovenija 1:48:12. Lojze Kerštan

## NOVICE...

## ZMAGA OROBLRAMA

**Bohinj, 26. avgusta** - V okviru sobotne dobrodelne prireditve Bohinj-Sloveniji je potekal tudi do sedaj v bohinjskem koncu najmočnejši turnir v "beach volleyball". Organizator turnirja je bil odbojkarski klub iz Bohinjske Bistrice, prvi mož, ki je skrbel, da je vse teklo kot je treba, pa Marjan Arh, ki je bil po končanem turnirju zelo zadovoljen s kvaliteto in igro igralcev.

Od 14 prijavljenih dvojic s cele Gorenjske jih je v prvem kolu izpadlo sedem, med njimi tudi žal edina ženska trojka na turnirju (Fujs, Sodja, Pikon).

V pofinalu sta se pomerila tudi zmagovalca dveh gorenjskih turnirjev: zmagovalec blejskega POP 74,5 (Humerca, Lenček) in zmagovalec bohinjskega Stoče (Pazlar, Ralič). Iz ostrega pofinalnega boja sta prišla zmagovalca Tenisbar (Petriček, Zupan) in Oroblram (Avsenik, Silič). Končni vrstni red je bil naslednji: 1. Oroblram, 2. Tenisbar, 3. POP 74,5, 4. Stoče, 5. TNT, ... ● M. P.

## 7. FINKENSTEIN OPEN

**Od 17. - 24. avgusta** je bil v Ločah (Latschach) na avstrijskem Koroškem 7. mednarodni šahovski turnir Finkenstein Open. Med 154 igralci je nastopilo tudi 15 igralcev iz Slovenije.

Zmagal je hrvaški mednarodni mojster Dražen Sermek (8), pred sovjetskim mednarodnim mojstrom Alexandrom Phominichom (7,5) in bolgarskim velemojstrom Valentimom Lukovom (7).

Najboljši slovenski šahist je bil Vojko Mencinger (6,5) na 7. mestu. Med prvih 25 so se uvrstili še 12. Anton Praznik (6,5), 14. Leon Mazi (6,5), 20. Marko Tratar (6), 23. Aleš Drinovec (6) in 25. Zlatko Jeraj (6).

V konkurenči do 15 let je bil najboljši 43. Boštjan Markun (5,5), do 17 let pa 42. Martin Kovačič (5,5).

Aleš Drinovec

## VATERPOLO

## KOPER PRVI, TRIGLAV DRUGI

V četrtek, 22. 8. '91, je bilo v Kopru republiško prvenstvo v vaterpolu za mladince. Žalostno je, da je na tem prvenstvu nastopila le domača ekipa Kopra in kranjski Triglav. Domačini so si z boljšo igro priigrali naslov prvaka in zasluzeno slavili z 9 : 6 (0 : 3, 4 : 2, 2 : 0, 3 : 1). Za Triglav so nastopili: Hamovec, Gantar, Lisec, Klofutar, Ogrizek, Becič, Galič, Balderman, Ljucovič in Košir.

J. Marinček

## DOGовори...

**Kranj, avgusta** - Po vsebini je bil sestanek s športnimi sodniškimi organizacijami uspešen, po udeležbi pa tega ne bi mogli trditi. Ni bilo predstavnikov športnih panog: košarke, rokometa, balinanja, šaha ter vaterpola.

Sestanka so se udeležili predstavniki sodniških organizacij oz. zborov v atletiki, odbojkji, kegljanju in nogometu.

Razgovor je razkril številne probleme, s katerimi se tudi te organizacije srečujejo, kljub temu pa bi se lahko še našle skrite rezerve v dejavnostih, ki bi storitve pocenile, s tem pa bi omogočili, da se poskušajo vsa tekmovanja realizirati.

Okvirno so bili predlagani načini, kjer bi se dalo znižati cene storitev.

Je potrebno sodniku nogometu zaračunavati obrabo opreme, zaračunavati dnevnicu za sojenje tekme, ki se igra v kraju bivanja sodnika ipd.? Tudi prispevki za sodniško organizacijo so previsoki, če vemo, da se zbrani denar nameni le za materialne stroške in še bi lahko naštveli.

In dogovor, ki je bil sprejet: Da do konca meseca septembra 1991 pripravijo sodniški zbori stroškovnik storitev za vse kategorije, upoštevajoč tudi rekreacijska srečanja, delavske športne igre in tekmovanja v ŠŠD. Za slednje naj bi bili zneski v razumnih višinah, ker bomo le tako lahko vsa tekmovanja realizirali, kar je tudi namen in naš skupni cilj.

Milan Čadež

## ATLETIKA IN ŠŠD

V LJUBLJANI FINALE  
3. IN 4. RAZREDOV

Stadion v Šiški je gostil najmlajše atlete in atletinje iz 3. in 4. razredov osnovnih šol v Sloveniji. Med nastopajočimi iz Gorenjske se je izkazala Mirjana Idjanovič iz Osnovne šole Simon Jenko iz Kranja z osvojitvijo drugega mesta v skupnem seštevku rezultatov v troboju.

Rezultati:

Pionirji 60 m: 8. mesto Marko Andolšek 8,6, 10. mesto Blaž Pipan 8,9, 20. mesto Dejan Dugar 9,4

Pionirke 60 m: 9. mesto Mirjana Idjanovič 9,1, 10. mesto Particija Hribenik 9,2, 10. mesto Nataša Šemrl 9,2

Pionirji daljina: 4. mesto Marko Andolšek 456, 8. mesto Blaž Pipan 426, 18. mesto Dejan Purgar 397

Pionirke daljina: 6. mesto Nataša Šemrl 410, 7. mesto Mirjana Idjanovič 406, 13. mesto Patricija Hribenik 384

Pionirke žogica: 1. mesto Mirjana Idjanovič 43,30, 6. mesto Nataša Šemrl 36,14, 20. mesto Patricija Hribenik 21,50

Pionirji žogica: 3. mesto Marko Andolšek, 8. mesto Blaž Pipan, 14. mesto Dejan Purgar

Troboj:

Pionirji: 4. mesto Marko Andolšek 940 točk, 10. mesto Blaž Pipan 730 točk, 21. mesto Dejan Purgar 512 točk

Pionirke: 2. mesto Mirjana Idjanovič 1095 točk, 4. mesto Nataša Šemrl 960 točk, 17. mesto Patricija Hribenik 685 točk

Milan Čadež

## PLEZALNI TABOR SREČA REHBERGERJA

## BOHINJSKI »PAJKCI«

**Od 14. julija do 10. avgusta** je v bohinjskem kotu, Pod skalco, v plezalnem vrtcu in na umetni steni Hotel pod Voglom, potekala prva plezalna šola pri nas, ki je tudi v tujini takšna kot jo je pripravil naš znani športni plezalec Srečo Rehberger, še redkost. Šola, pravzaprav plezalni tabor, v katerem so se mladi plezalci ali pa tudi popolni plezalni začetniki skušali naučiti osnov, ki jih morajo "pajki" znati.

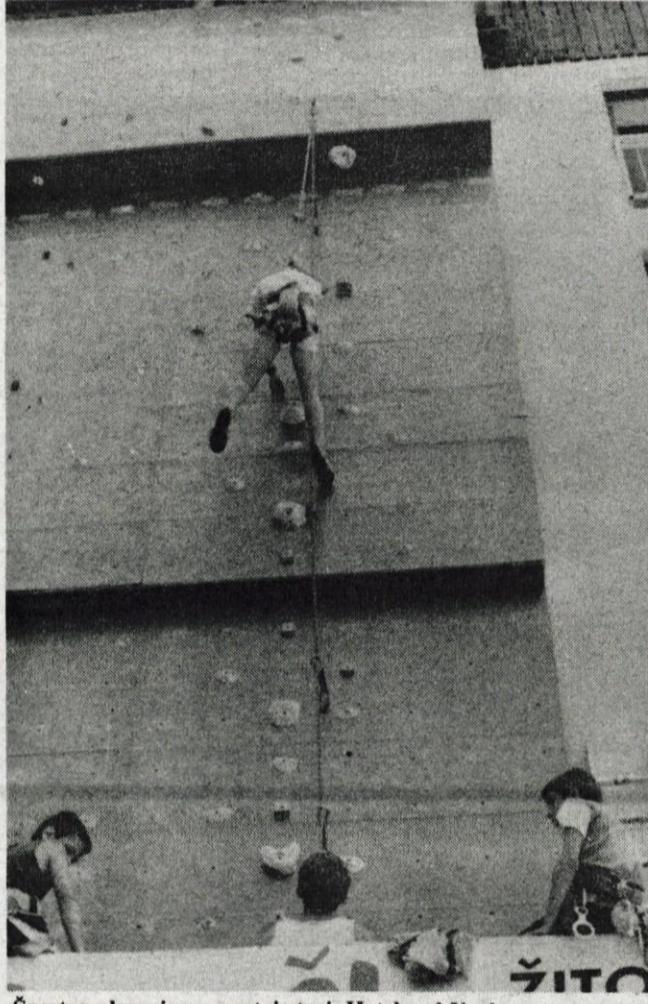
**Bohinj, avgusta** - Mlade plezalci smo opazovali tako na umetni kot tudi na naravnih stenah, njihov učitelj in svetovalec vodja plezalne šole v Bohinju, Srečo Rehberger, pa nam je hkrati, ko je mladim dajal navodila, razlagal smisel in vsebi-

no plezalne šole za mlade. "Mladi, ki se odločijo za to plezalno solo, morajo ob zaključku šole poznati osnovne stvari. Npr.: vse onsovine vozle, tehničko plezanja in spuščanja ("abzaji"), oporne poze in podprtje. Treba je vedeti, da športni

plezalci plezajo najprej z očmi, nato z rokami in nato z nogami. To pa ne pomeni, da naj bi se preko "težav" vlekli z rokami, pravilno plezanje temelji na izkorisčanju protisil in maksimalne obremenitve nog. Izredno pomembno je ogrevanje pod steno, pred vzponom. V tej šoli govorimo tudi o pravilni prehrani za športnike (kdor želi, jo poskusiti); o pravilih tekmovanj; o športnem plezjanju drugod po svetu."

Mladi plezalci so se med tem

že ogrevali in poskušali v smerih Pod skalco, ki imajo zanimiva imena: Nageljček, Majolka, Kravji bal, Harmonika in ocene med VI in IX. V skupini, ki smo jo obiskali, je bilo 13 mladih plezalcev, med njimi kar nekaj dekle. Nekaj pa bilo tistih, ki so letos že sodelovali v tekmah na umetnih stenah za Pokal Slovenije - za mlade plezalce. Mladim plezalcem so njihovi starši za enote-denski plezalni tečaj (- 7 x polni penzion in sposojanje opreme) - plačali 2.950 din. Poleg plezanja so si v sodelovanju s klubom Alpis lahko privoščili tudi vožnjo s hidrosepadom po Savi Bohinjki, kolesarjenje z gorskim kolesom in še marsikaj. ● Mojca Peternej, foto: Jure Cigler



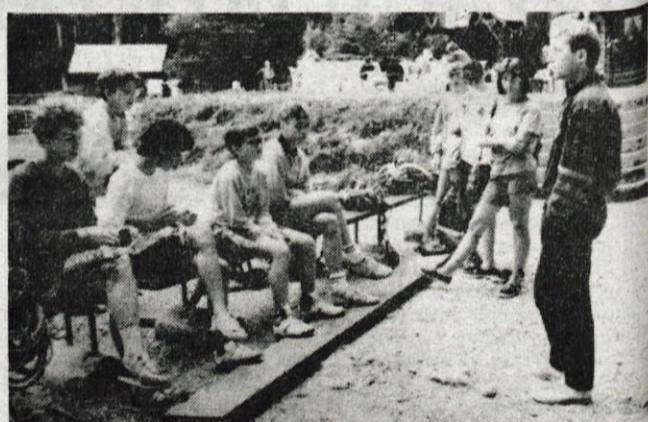
Sportno plezanje na umetni steni, Hotel pod Voglom.



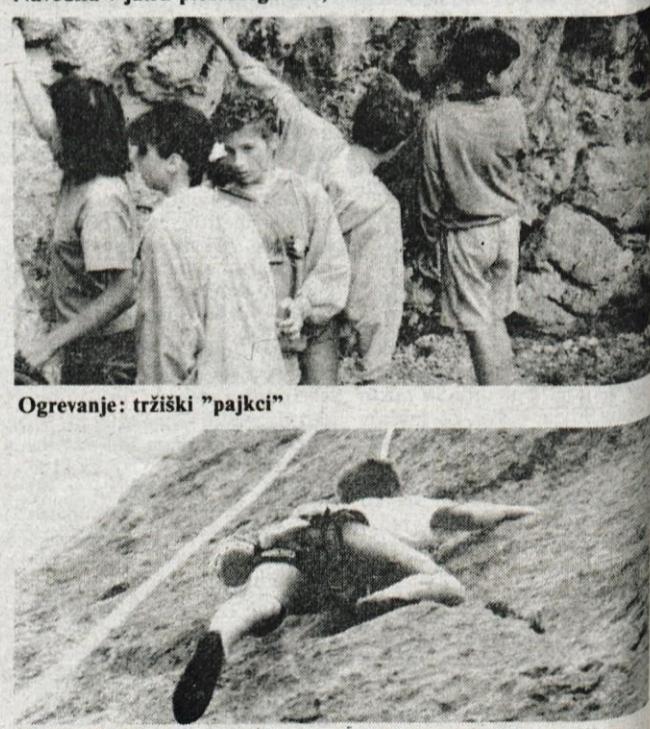
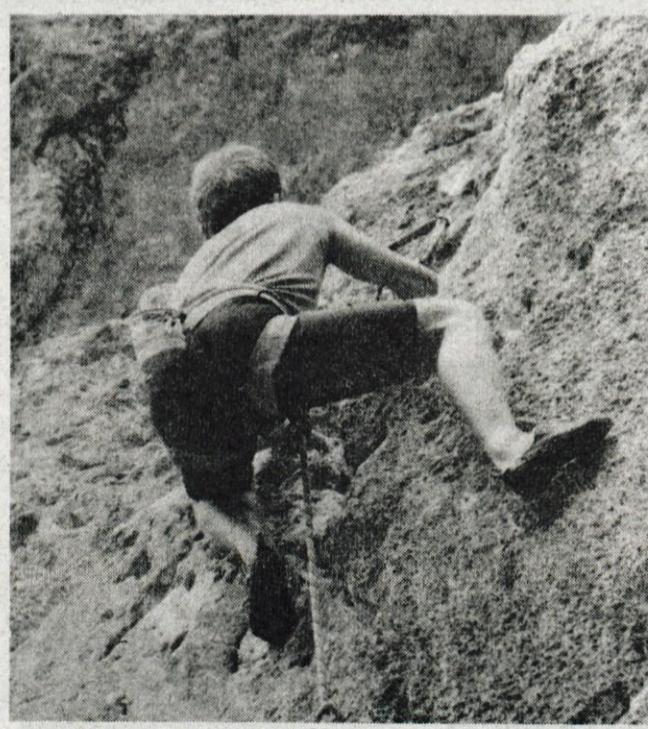
Lenča Gradišar v plezalnem vrtcu v Bohinju.



Prečka, Pod skalco



Navodila v jutru plezalnega dne, Pod skalco



Vodja šole, Srečo Releberger

Gašper Koren pleza v smeri z imenom DIM, ocena težavnosti VI -

# VABILA, RAZPISI, SPOREDI...

## 11. DELAVSKE ŠPORTNE IGRE

### RAZPIS

#### 1. ORGANIZATOR

SPORTNA ZVEZA občine Škofja Loka in organizacijski odbor v sestavi:

- Predsednik: Janez Krajnik  
- člani: Stane Čar, Jože Rakovec, Brane Bertoncelj, Boris Čajic, Borut Rebič, Janez Nastran, Marjan Kalamar

#### 2. KRAJI TEKMOVANJA:

bazen Železniki, ŠD Poden Škofja Loka, Gorenja vas, Žiri, Železniki

#### 3. URNIK TEKMOVANJA:

Termine in dneve tekmovanj za posamezne športne discipline bodo ekipe sprejele z razpisi. Tekmovanja bodo potekala ob sobotah in nedeljah, nekatere pa tudi v delavnikih in popoldanskem času.

#### 4. ZADNI ROK PRIJAV:

je sreda, 11. 9. 1991, na podlagi priložene prijavnice, ki jo pošljete na naslov: Športna zveza Škofja Loka, Podlubnik 1 c, informacije po tel.: 622-463.

#### 5. PRAVICO NASTOPA

- a) imajo vsi zaposleni občani, ki so v delovnem razmerju v občini Škofja Loka,
- b) imajo člani društev upokojencev na območju naše občine. Tekmujejo lahko za svoja matična društva,
- c) imajo delavci/ke, ki so zaposleni v privatnem sektorju naše občine. Tekmujejo lahko le za ekipo Obrtno združenje,
- d) imajo delavci/ke, ki so zaposleni zunaj občine, bivališče pa imajo v občini Škofja Loka. Tekmujejo lahko le za svoje ekipe (Zveza zunanjih delavcev občine Škofja Loka)

#### 6. PRIJAVNINA:

a) na prijavljenega člena in rezerve za podjetja in ustanove z območja Škofje Loke se plača 100,00 din

b) na prijavljenega člena in rezerve za podjetja in ustanove z območja Železnikov, Gorenje vasi se plača 80,00 din

c) na prijavljenega člena in rezerve za podjetja in ustanove z območja Žirov se plača 60,00 din

Del prijavnine bo namenjen za zaključno prieditev, popust pa bodo imeli udeleženci 11. DŠI.

Prijavnina mora biti vplačana do zaključka prijav (sreda, 11. 9. 1991). Plačate lahko osebno v pisarni Športne zveze (v ŠD Poden) ali na ŽR št. 51510-678-83487 s pripisom - za 11. DŠI 91.

Prijavljenim ekipam, ki do roka ne vplačajo prijavnine, bomo izstavili račun.

#### 7. TEKMOVALNE PANOGE:

Za 11. DŠI razpisujemo naslednje športne discipline:

**za moške ekipe:** 1. odbojka, 2. namizni tenis, 3. kegljanje, 4. strejanje, 5. plavanje, 6. tek, 7. kolesarjenje, 8. tenis, 9. mali nogomet, 10. košarka, 11. balinanje, 12. šah

**za ženske ekipe:** 1. odbojka, 2. namizni tenis, 3. kegljanje, 4. strejanje, 5. plavanje, 6. tek, 7. kolesarjenje, 8. tenis, 9. pikado

#### 8. NAČIN TEKMOVANJA:

a) propozicije in sistem tekmovanja za posamezno tekmovanje v športnih disciplinah bodo ekipe prejеле na podlagi prijav in poteka po skupinah ločeno za moške in ženske ekipe.

b) tekmovanje poteka po liga sistemu na izpadanje ali po kombiniranem sistemu,

c) na tekmovanjih v teku, plavanju se tekmuje posamično, skupni rezultati pa so ekipni

#### 9. PRIZNANJA - NAGRDE:

a) v vsaki športni disciplini za moške in ženske prejmejo ekipe po končanem tekmovanju za 1., 2. in 3. mesto pokal,

b) najboljše ekipe podjetij in ustanov, katerih ekipe zborejo največ točk, prejmejo za 1., 2. in 3. mesto pokale za najboljšo vseekipno uštitev.

#### 10. KONČNE DOLOČBE

a) vse ostale določbe so bolj razčlenjene v splošnih določbah 11. DŠI,

b) vse mejne primere, ki se pojavljajo na tekmovanjih, rešuje časno razsodišče

c) za vsako športno disciplino prejmejo vodje ekip posebej razpise.

Za tekmovanja v teku bomo spremenili sistem tekmovanj, ki bo bolj motiviral posameznike.

Spremenba sistema tekmovanj bo tudi v plavanju, kar pa bo razvidno iz razpisa.

#### ZREBANJE BO V SREDO, 6. 11. 1991 OB 17. URI V PROSTORIJ ŠPORTNE DVORANE NA PLANINI.

Prijave so bodo zbirale za dve kategoriji: A- mlajša, za katero lahko igrajo vsi, B - starejša, za katero lahko igrajo le igralci, rojeni 1956 leta in starejši.

Prve štiri ekipe v vsaki konkurenčni prejmejo pokale in diplome ter denarne nagrade, ki se bodo zbrale iz prijavnin, 1/4 prijavnine je namenjena za denarne nagrade, ki se razdelijo: 1. mesto 40 %, 2. mesto 30 %, 3. mesto 20 %, 4. mesto 10 %.

#### TEHNIČNA NAVODILA:

- prijavnico je potrebno čitljivo izpolniti v celoti po zahtevanih podatkih,
- v prijavnici je potrebno navesti priimke in imena vseh nastopajočih igralcev z letnicami,
- v starejši skupini se bodo pred vsako tekmo zahtevali osebne izkaznice, igralci pa svojo identitetno lahko dosežajo z vozniško izkaznico ali potnim listom pred pričetkom tekme.

#### OSNOVNE PROPOZICIJE

- igra se po pokalem sistemu,
- igralni čas je 2 x 15 minut z 2 minutnim odmorom,
- istočasno na igrišču nastopa 5 igralcev in vratar,
- število menjav je neomejeno glede na prijavljene igralce,
- vsaka ekipa lahko na začetku turnirja v spisk vpiše največ 11 igralcev, ki se med turnirjem ne dopolnjuje niti ne spreminja,
- igra se po razporedu in se v nobenem primeru ne spreminja razen v primeru posega višje sile - zapora dvorane, redukcija,
- neodločenega rezultata ni, zato se izvajajo sedemmetrovke; sedemetrovke se izvajajo po tri izmenično; če se po tem streljanje ne pride do odločitve, strelja samo en igralec, ki ga izbere vsaka ekipa do prve odločitve,
- igra se po pravilih igre za mali nogomet, če to izvajalcem in soletičimi ni drugače dogovorjeno.

#### PRITOŽBE

Pritožbo na materialno kršenje pravil in če je to vplivalo na končni izid srečanja, mora vodja ekipe ali kapetan najaviti takoj po tekmi ter priložiti kavcijo v višini 20 DEM skupaj s pismeno obrazložitvijo. Pritožbo se bodo reševali v roku 24 ur, če bo za to dovolj časa, v nasprotnem primeru pa takoj po vloženi pritožbi po pravilu.

#### IN ŽELJA ORGANIZATORJA:

Želimo si, da bi turnir odigrali v prijateljskem vzdahu, da bi se med seboj spoznali in navezali stike, zato bo vsak izgred, ki bi na celotni organizaciji pustil neopriljubljeno senco, ostro kaznovan.

Edino, kar bo organizator storil, je: poslal obvestilo, da je celotna ekipa črta ne glede na to, da je izgred povzročil le eden od ekipe.

#### ORGANIZACIJSKI ODBOR

#### RAZPISUJE

## IZVEDBO II. PREŠERNOVEGA SUPERMARATONA

ki bo v soboto, dne 5. oktobra 1991, v Kranju:

- supermaraton 60 km
- tek na 30 km

Start supermaratona na 60 km bo v centru Kranja - v Prešernovi ulici ob 9. uri. Starter bo ultra maratonec Dušan Mravlje. Start teka na 30 km bo v Vrbi na Gorenjskem ob 11. uri. Nastopijo lahko vsi, ki so psihično, telesno in zdravstveno sposobni preteči ti progi, vendar za 30 in 60 km je potrebno imeti zdravniško potrdilo, sicer tečejo na lastno odgovornost.

Kategorije bodo razvrščene na mladenke in mladenci v starostnih kategorijah v razponu po 5 let.

Pravico nastopa imajo vsi zainteresirani.

Prijavite se do 30. septembra 1991 in vplačajte štartnino 300,00 din na žiro račun 51500-620-107-05-1600-17-3029980 z oznako STARTNINA in dopisano letnico rojstva. Startnino bo možno vplačati še do 8,00 ure v LB v Prešernovi ulici v Kranju tudi na sam dan prireditve na omenjeni žiro račun, toda v znesku 350,00 din. Startnina za K&K je 200,00 din, vplačano do 30. 9. 1991.

Tisti, ki bodo štartali ob 11,00. uri, se zbero v Vrbi ali v Kranju ter skupaj potujejo z motornimi vozili v Vrbo na Gorenjskem.

#### POTEK PROGE

Super maratoni na 60 km štartajo pri Prešernovi hiši - proga poteka po Koroški cesti do semaforja in nato po makedamski vojni poti ob glavni cesti do Police in Nakla, nato po starci cesti od Podbrezij, Ljubna, Brezij, Zg. Otoka, Zapuž, Rodin, Vrbe in nazaj v Kranj na Zlato polje po isti poti.

Start za tek na 30 km pa bo v Vrbi na Gorenjskem ob 11. uri. Poteval pa bo od Vrbe mimo Rodin, Zapuž, Zg. Otoka, Brezij, Ljubna, Podbrezij, Nakla, Police do Kranja - Zlato polje, Kidričeva 53., Dom učencev in študentov Ivo Lola Ribar, kjer bo cilj.

#### OKREPČEVALNICE

Naklo, Podbrezje, Črnivec, Zg. Otok, Zapuž in Vrba

#### ZAPORA PROGE

bo ob 11,30. uri v Zg. Otoku in na 15. kilometru ter na ciljnem mestu ob 14,30. uri za oba teka.

#### RAZGLASITEV REZULTATOV

bo v centru Kranja ob 16. uri. Tu bo poskrbljeno, da bodo trgovine in lokalni odprtvi. Možen bo ogled mestnih znamenitosti pod strokovnim vodstvom ter ogled Brda pri Kranju, kjer bo veljal za ta dan poseben popust za gostinske in turistične storitve.

#### INFORMACIJE

bodo na voljo ob petkih v Kranju, Titov trg 16, in ne glede na dan po telefonu 062/35-717, ki jih daje Stane Bobek ali po telefonu 064/216-193, Jože Valant, sekretar Občinskega odbora ZZB NOV občine Kranj v uradnih dneh.

**STALA DOLOČILA** Vsak udeleženc teka bo dobil poseben kozarec, na katerem bosta lik in verz Prešerna, vpisani pri JAA Republike Slovenije. Razdeljevali bodo darila - prispevki sponzorjev, ki si jih bodo tekmovalci sami izbrali glede na vrstni red doseženih rezultativ v kategorijah. V Kranj je možno pripraviti z vlakom, avtobusom in osebnimi vozili. Z vlakom se je možno peljati tudi naprej v Vrbo (do postaja Žirovica ali Lesce-Bled).

Garderobe, sanitarije in tuši bodo na ciljnem mestu Zlato polje - Dom učencev in študentov Ivo Lola Ribar, Kranj, Kidričeva 53, kjer bo možno tudi parkirati. V Domu učencev bo možno tudi prenočiti. Prenocuščje je možno rezervirati po telefonu, številka 064/217-081.

## Razpored tekem SNL 91/92

### za N. K. Živila – Naklo

5. kolo	8. 9.	ŽIVILA-NAKLO	: PRIMORJE
6. kolo	11. 9.	IZOLA	: ŽIVILA-NAKLO
7. kolo	15. 9.	ŽIVILA-NAKLO	: OLIMPIJA
8. kolo	22. 9.	DOMŽALE	: ŽIVILA-NAKLO
9. kolo	25. 9.	ŽIVILA-NAKLO	: I. KLADIVAR
10. kolo	29. 9.	LIQI MOLY-Sv.	: ŽIVILA-NAKLO
11. kolo	6. 10.	ŽIVILA-NAKLO	: STEKLAR
12. kolo	13. 10.	PROLETAREC	: ŽIVILA-NAKLO
13. kolo	16. 10.	ŽIVILA-NAKLO	proste
14. kolo	20. 10.	ŽIVILA-NAKLO	: POTROŠNIK
15. kolo	27. 10.	RUDAR (V)	: ŽIVILA-NAKLO
16. kolo	3. 11.	ŽIVILA-NAKLO	: VOZILA
17. kolo	10. 11.	KOPER	: ŽIVILA-NAKLO
18. kolo	17. 11.	ŽIVILA-NAKLO	: EUROSPEKTER LJ.
19. kolo	24. 11.	MARIBOR-BRANIK	: ŽIVILA-NAKLO
20. kolo	1. 12.	ŽIVILA-NAKLO	: SLOVAN-MAVRICA
21. kolo	8. 12.	NAFTA	: ŽIVILA-NAKLO

## GORENJSKI GLAS

### TRŽIŠKO PRVENSTVO V ATLETIKI

Na športnem igrišču v Bistrici pripravlja Komisija za športno rekreacijo pri Športni zvezi Tr

Podnart dobil novo dvostezno balinišče

## Sodelovanje gasilcev in invalidov

Balinišče ob Domu kulture v Podnartu bodo lahko uporabljali invalidi iz radovljiske občine in ljubitelji balinanja iz podnarške krajne skupnosti.

**Podnart, 30. avgusta** - Športno društvo invalidov iz radovljiske občine je želelo priti do svojega balinišča, vendar je bilo v društvu za fizično delo premalo rok. Za idejo so se ogreli gasilci iz Podnarta, z invalidi so stopili skupaj in z grmovjem zaraščeno zemljišče za Domom kulture v Podnartu spremenili v lepo urejeno dvostezno balinišče. Janez Erman, predsednik Gasilskega društva Podnart, je na petkovit otvoritvi balinišča povedal, da so gasilci in invalidi pri gradnji objekta opravili 860 prostovoljnih delovnih ur, da sta se najbolj izkazala Jože Faganel in Franc Janžec, in da je,



upoštevaje material in prostovoljno delo, balinišče vredno najmanj 100.000 dinarjev. Čast vreči otvoritveno kroglo je doletela enega najboljših slovenskih športnikov med invalidi, dobitnika mnogih kolajn na svetovnih invalidskih prvenstvih in olimpiadah v metu krogle, diska in kopja, Marjanu Peternelju, otvoritev pa se je udeležil tudi predsednik Balinarske zveze Slovenije Jože Rebec. Balinišče bodo uporabljali invalidi, sicer pa bo odprtjo za vse ljubitelje balinanja v krajnji skupnosti. Verjetno bodo svojo balinarsko sekcijo kmalu formirali tudi gasilci sami, so povedali na otvoritvi, ki sta jo s citrami in harmoniko popestrila Tanja Kokalj in Janez Grilc. Pri gradnji balinišča in tradicionalnem 48-balinarskem maratonu med Podnartom in Posavcem, ki se je začel v petek ob 16. uri na novem balinišču in je trajal do nedelje ob 16. ure, pa so veliko pomagali Zavarovalnica Triglav in okoliški gostilničarji Dmitar Dimitrovski - Miki, Boban Jovanovič, Adrijan Vauda in Joža Frelih. ● J. Košnjek, foto A. Gorišek

Nogometni Triglava iz Kranja igrajo v območni ligi - zahod

## Boj za prva mesta v ligi

**Kranj, 29. avgusta** - Nogometni klub Triglav je najstarejši kranjski nogometni klub, ki je vrsto let igral v prvi slovenski nogometni ligi, letos pa četrto sezono igrajo v območni nogometni ligi - zahod.

Člansko moštvo Triglava, v katerem je letos štiriindvajset igralcev, ima tudi novega trenerja, Darko Stenovca, ki je v igro Triglavov vnesel veliko novosti. Na sezono so se nogometni večina pripravljali na kranjskem stadionu, štiri dnevi pa so nabirali kondicijo na Pokljuki. Moštvo letos nastopa z nekaterimi novimi igralci: Sirk in Gajser sta prišla iz Save, Zupan, Ajdovec in Lasica so prej igrali za Britof, Kne pa je prišel iz Velenovskega. To so predvsem mladi igralci, vendar se je že na pripravljalnih tekmacih pokazalo, da so bile priprave dobre.



"V letosnji sezoni je naš cilj osvojiti eno od prvih štirih mest v ligi, če pa bo možnost, pa se bomo borili za sam vrh. Treba pa je povedati, da je v klubu tudi močna mladinska ekipa, ki se je letos okreplila še z nekaterimi igralci (Egart, Đukić, Krnič) in ima namen osvojiti prvo mesto v mladinski območni ligi. Obe ekipe, tako člani kot mladinci pa pri boju za prva mesta pričakujejo podporo navijačev," je povedal sekretar Nogometnega kluba Triglav Miloš Avdić.

Ker pa je v klubu letos močno zaškripalo tudi pri denarju, so poiskali sponzorja - SPZ iz Ljubljane, s čigar pomočjo bodo lažje uresničili zastavljeni cilje. ● R. Živković



**Brdo pri Kranju, 1. septembra** - Letošnja, 11. tradicionalna kasaška dirka na Brdu, je prinesla zmago na osrednji kasaški dirki Fiti z lastnikom in voznikom Jožetom Seršenom iz Ljutomerja. Več dobrih uvrstitev pa so zabeležili še člani klubov iz Maribora, Ljubljane in z Brda. Kasaško dirko za pokal Slovenije si je ogledalo več kot tri tisoč gledalcev, ki so uživali v tem vse bolj popularnem športu. Foto: J. Cigler

Bohinjski triatlon jeklenih

## Jekleni do konca

Letošnja udeležba na že sedmem triatlonu jeklenih v Bohinju je bila rekordna. Prijavljenih je bilo kar 120 udeležencev, na startu pa se jih je zbralo že ob osmih zjutraj 106. Megla je začetek prvega dela preizkušnje, veslanje po Bohinjskem jezeru, prestavila za dobro uro.

**Bohinj, 31. avgusta** - V megleni uru, ko smo čakali na start, ki naj bi bil ob devetih, smo se pomešali med "jeklene" in opazovali njihove priprave. Večinoma so tekli naokli, se ogrevali, jedli predvsem banane, skratka komaj čakali, da skočijo v čolne in začnejo.

Start ob devetih je uspel. Megla se je že skoraj popolnoma dvignila, tako da ni mogla več ovirati zagnane jeklenaše, med katerimi so bile tokrat vsaj tri ženske. Toliko smo jih uspeli videti. Nekaj težav takoj ob začetku veslanja je seveda bilo, domačini, ki so napeto opazovali tekmovalce in iskali svoja dva Bohinje, pa so nam na hitro zaupali, da se je že večkrat zgodi, da so nekateri vneti veslači tudi po petnajst minut veslali v krogu... Prva preizkušnja zahteva kar nekaj treninga in v tednih pred sobotno preizkušnjo je bilo na Bohinjskem jezeru kar nekaj takih, ki so vneti preizkušali svoje znanje in moči.

Dobre pol ure je potreboval najhitrejši v prvi preizkušnji, v veslanju na šest kilometrov. To je bil Željko Rogelj, takoj za njim pa je v cilj priveslal glavni favorit in lanskoletni zmagovalec bohinjskega triatlonu jeklenih, Jože Rogelj. Kasneje, na kolesu, je Jože Rogelj svojega tekmeča prehitel. Nekateri so na vmesnih nekaj metrih, med izkrcavanjem in kolesom, imeli kar nekaj težav. Krči niso poznavali milosti in prenekateri tekmovalci je komaj zmogle pot do svojega kolesa. Kasneje, je seveda šlo.

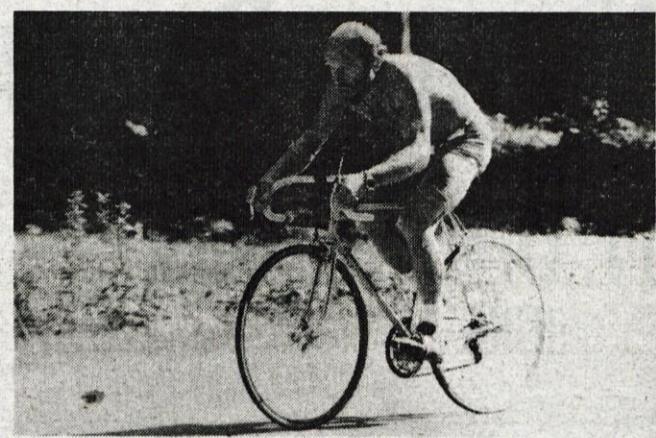
Jože Rogelj je svojo prednost na kolesu do Pokljuke samo še povečeval, tako da je tja prispeval kar štiri minute pred zasle-



Še zadnja preizkušnja, osemkilometrski tek do Vodnikove kote na Velem polju.

dovalcem Markom Dolencem. Na tretjem mestu je bil Lojze Malnar. Na Rudnem polju so tekmovalci po 30 kilometrih kolesarjenja zapustili svoje konjičke in se spustili v tek do Velega polja, kjer je bil cilj zadnje 8-kilometrske tekaške preizkušnje in seveda tudi končni cilj bohinjskega maratona jeklenih.

Rogelj je bil končni zmagovalec, kar so nekateri, klub njegovim težavam zaradi bolezni skozi vso sezono, pričakovali. Tako je ubranil svoj lanskoletni podvig. Drugi je na cilj pritekel Malnar, tretji pa Zupančič. Tudi ženske so pokazale, da jekleni niso samo moški. Nataša Nakrst-Kosmač je med ženskami preprljivo zmagała, v skupni razvrstitvi pa je bila trinajsta.



Kasnejši zmagovalec Marjan Rogelj, ki je priveslal drugi, prikolesaril prvi, z dveminutnim naskokom in tudi na koncu slavil, tako kot lani.



Precej hladno, vendar ne več megleno sobotno jutro so "poživili" jekleni triatlonci, ki so se takole ogrevali nekaj minut pred startom 6-kilometrske ve-slaške preizkušnje

**Rezultati, skupno:** 1. Rogelj 1:42,49, 2. Malnar 2:50,37, 3. Zupančič 2:53,25 **po kategorijah, moški do 22 let:** 1. Zupančič 2:53,25, 2. Dolenc 2:54,45, 3. Radovšček 3:07,07; **23 do 30 let:** 1. Matičnik 2:57,15, 2. Vodnik 2:58,53; **31 do 40 let:** 1. Rogelj 2:42,49, 2. Kirn 2:56,06, 3. Stanonik 2:56,41; **41 do 50 let:** 1. Malnar 2:50,37, 2. Hafner 2:55,22, 3. Pirman 3:01,00; **51 do 60 let:** 1. Ambrož 3:22,02, 2. Hvala 3:31,23, 3. Macarol 4:41,04; **ženske do 30 let:** 1. Nakrst-Kosmač 3:02,39, 2. Hričnik 4:02,07; **nad 46 let:** 1. Hvastja 4:31,11. ● Mojca Peternelj, foto: Jure Cigler

**OMNIA**  
**SPORT MARKET**  
KRANJ, CANKARJEVA 4

Kranjski kolesarji uspešno zaključujejo sezono

## Pilar dvakratni državni prvak, Pagon zmagal na VN Roga

**Kranj, 1. septembra** - Minuli četrtek in petek je bilo na kranjskem dirlališču letošnje državno prvenstvo, na katerem se je zlasti izkazal domačin Franci Pilar, ki je zmagal v sprintu in kriteriju. Med starejšimi mladinci je bil dober tudi Šavčan Poljanec, ki je bil tretji v zasledovalni vožnji na 3000 metrov, med člani pa se je pri domačih izkazal še Bertoncelj, ki je bil pri zasledovalni vožnji na 4000 metrov tretji.

Sicer pa je bilo letošnje državno prvenstvo v kolesarstvu na dirlališču za KK Sava uspešno tako po organizaciji, kot udežbi. "Lahko rečem, da je bila dirka izpeljana po programu, zelo pa smo zadovoljni, ker je BSJ priznal dirke kot državno prvenstvo. Na tekmovalje je prišla tudi najmočnejša ekipa iz Srbije, Čukarički. Sveda pa smo zadovoljni tudi s tekmovalnimi uspehi naših kolesarjev, predvsem Francija Pilarja, ki je postal dvakratni državni prvak," je po tekmovanju v Stražišču povedal trener Savočan Matjaž Zevnik.

V moštveni zasledovalni vožnji je slavila ekipa Merxa pred Rogom in Savo. Med člani na 1000 metrov je zmagal Rogovec Matjaž Leskovar,

med mlajšimi mladinci pa je bil najuspešnejši v sprintu Rogovec Bergant. Izkazal pa se je

tudi Miloš Rnjaković, ki je z novim rekordom zmagal med člani v zasledovani vožnji na 4000 metrov.

V nedeljo pa je bila tradicionalna kolesarska dirka za Veliko nadradno tovarne Rog. Med člani je bil najboljši Šavčan Aleš Pagon. ● V. S.

## Poraz in zmaga Jeseničanov

**Jesenice** - V okviru priprav na Alpsko ligo jeseniški hokejisti zavzeto pilijo formo na prijateljskih tekmacih. V petek so igrali z Bledom in po precej neučinkoviti igri izgubili z rezultatom 2 : 4, tretjine 2 : 1, 0 : 1 in 0 : 2. Gola za Jesenice sta dosegljala Razinger in Varnavski, za Bled pa Stolbun 2 ter Kavec in Rožek po enega. Omeniti je treba zanimivost, da je bila to splet prva zmaga Bleda nad Jeseničani in po besedah trenerja Rudija Hitija veliko pomeni za nadaljnji razvoj hokeja v turističnem središču.

Na drugi prijateljski tekmi so igralci ACRONI Jesenice pokazali več proti moštву BIC Beljak z rezultatom 5 : 3, tretjine 3 : 1, 2 : 1 in 0 : 1. Gole za Jesenice so dosegli: Varnavski 3 ter Borisov in Šuvak po enega. Za BIC Beljak pa Strong 2 in Lanzinger enega. Tokrat so se pri domačinah izkazali predvsem sovjetski igralci, ki so očitno v vse boljši formi.

V sredo, 4. septembra, bodo Jeseničani ob 18. uri doma igrali s KAC-em iz Celovca.

J. Rabič

Nogomet

## Zmaga Živil Nakla v Dekanah

V četrttem kolu so Nogometni Živil Nakla gostovali pri ekipo Jadran Lama v Dekanah. Ceprav so na začetku povedli s 3 : 0, so domačini uspeli rezultat znižati na 2 : 3, vendar pa sta novi točki odšli v Naklo. Strelec za Naklance sta bila dvakrat Jerina in enkrat Taneski. Po tretji zmagi in enem neodločenem rezultatu v prvenstvu so nogometni Živil Nakla na odličnem drugem mestu v ligi. V prihodnjem kolu, v nedeljo, 8. septembra, pa doma gostijo Primorje iz Ajdovščine. ● V. S.

## Začetek gorenjske nogometne lige

**Kranj, 1. septembra** - Minulo soboto so oživelia tudi nogometna igrišča gorenjskih ligašev. V prvem kolu so bili doseženi naslednji rezultati: Bled - Bitnje 1 : 1, Zarica - Mayčice 4 : 0, Trboje - LTH 7 : 1, Creina Primskovo - Lesce 1 : 3, Šenčur - Visoko 1 : 4. Zaostala tekma med ekipo Save in Poleta iz Svetega duha bo to sredo, 4. septembra, ob 18. uri na igrišču v Stražišču. ● V. S.

Vaterpolo

## Kokra je občinski prvak

**Kranj, 1. septembra** - V zadnjih tekma občinske lige v vaterpolu so bili zabeleženi naslednji rezultati: Vodovodni stolp - Triglav 5 : 0, Diskoteka Gorjanc - Kava "S" 16 : 4, Vodovodni stolp - Diskoteka Gorjanc 9 : 12, Kokra - Sava "S" 12 : 2, Diskoteka Gorjanc - Triglav 7 : 12 in Kokra - Vodovodni Stolp - prekinjeno pri 6 : 6. Ker so za Triglav igrali igralci, ki so prvoligaši, je komisija registrirala tekmo Diskoteka Gorjanc - Triglav z rezultatom 5 : 0, prav tako pa tudi tekmo Kokra - Vodovodni stolp. Končni vrstni red je: 1. Kokra, 2. Diskoteka Gorjanc, 3. Triglav, 4. Vodovodni stolp, 5. Kava "S".

## Triglav drugi na turnirju "Mali medo"

**Zagreb, 1. septembra** - Na četrttem tradicionalnem turnirju "mali medo" so tokrat slavili domačini. Triglav pa je, pod vodstvom trenerja Rada Čermelja osvojil odlično drugo mesto. Za Triglav so nastopili: Čimzar, Galič, Gantar, Pravst, Nastran, Kovačič, Stružnik, Klampar, Bukovec, Klančar, Puškar, Štromajer, Ramovš in Kern. Vratar Triglava - Uroš Čimzar je bil razglašen za najboljšega vratarja turnirja. ● J. Marinček



## Cene rabljenih vozil na kranjskem avtosejmu dne 1. 9. 1991

Tip vozila / letnik	1990	1989	1988	1987	Starejši
IMV R-4	5.900		5.000		
Golf			13.000		
Yugo 45	6.000	5.500	4.900	85/3000	
Yugo 55		6.000			
Zastava 101	7.000		5.300	86/4000	
Škoda 120			5.400		

Opomba: navedene so povprečne cene s sezno rabljenih vozil v Kranju dne 1. 9. 1991 in so v DEM. Podatke pripravlja podjetje Praktikum Gorenja vas, d.o.o., ki izvaja kranjski avtosejem vsako nedeljo od 6.-14. ure.

Plače za avgust, nova dohodnina:

### Julijška rast življenjskih stroškov:

5,7 %

Med podatki, ki jih vsak mesec še posebej težko čakamo in je po njih povpraševanje največje, je nedvomno najpomembnejši statistični izračun o mesečni rasti cen življenjskih stroškov. Če namreč poznate ta odstotek in ekskalacijsko klavzulo iz 32. člena Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo, lahko približno izračunate možno povišanje plač. Upokojenci pa iz tega odstotka lahko računajo, ali gre pričakovati kakšne popravke pokojnin ali ne. Poleg tega je odstotek rasti cen pokazatelj, kakšen bo Rm (stopnja mesečne revalorizacije) za izračun obresti, itd.

V Uradnem listu Republike Slovenije št. 8/91 je objavljena rast življenjskih potrebščin julija 1991 v primerjavi z junijem v višini 5,7 odstotka. Ta odstotek, v povezavi z določili zakona o plačah ter kolektivne pogodbe, daje možnost povečanja brutto mase za plače v višini 5,6 (v primeru rasti življenjskih stroškov nad 5 odstotkov do vključno 10 odstotkov se za vsak odstotek nad 5 izhodišči osebni dohodki po kolektivni pogodbi povečajo za 0,9 odstotka).

Pri izplačilu avgustovskih plač bodo v računovodstvu upoštevali novo lestvico stopnje davka od osebnih prejemkov po Zakonu o dohodniku. Stopnje temeljijo na povprečnem slovenskem bruto osebnem dohodku za predpretekli mesec (torej junij), ki je v Sloveniji znašal 14.539,00. Dohodnino vam bodo obračunali po naslednji lestvici:

če znaša osnova din nad do	znaša davek din
11.631,00	11.631,00
11.631,00 23.262,00	1.395,70 + 22 % nad 11.631,00
23.262,00 34.894,00	3.954,50 + 25 % nad 23.262,00
34.894,00	6.862,50 + 30 % nad 34.894,00

Škofja Loka, 23. avgusta - Na Kidričevi cesti 75 v Škofji Loki so odprli prenovljeno prodajalno Lokateksa, ki je dejansko prenovljen objekt nekdanje tovarniške trgovine Gorenjske predilnice. Posebnost Lokateksa je v tem, da je to podjetje za zaposlovanje invalidov, zato je tudi oproščeno plačevanja določenih prometnih davkov, kar jim omogoča prodajo izdelkov po ugodnejših cenah. V prodajalni bo na voljo vse kar potrebujejo tudi najbolj izbirčne šivilje in pletilje. V ponudbi so stodostotne volne in kvalitetne mešanice v širokih barvnih paletah. Spretné šivilje bodo lahko izbirale med kvalitetnimi bombažnimi pleteninami v modnih barvah. Posebnost so pletenine v elastomeri, v okviru športnega programa so naprodaj trenirke, puloverji in nogavice. Cene so skoraj 20 odstotkov nižje kot v drugih trgovinah, ponudba pa zaradi tega ni okrnjena. Foto: A. Gorišek



Na Škofjeloški cesti v Stražišču pri Kranju so Bajžlejevi odprli novo trgovino z otroško konfekcijo in potrebščinami za nadobudno mladost. Trgovina Perla je prav na istem mestu, kjer so Bajžlejevi pred vojno že imeli trgovino. Ponudbo bodo postopoma dopolnjevali, Miro Bajželj, ki se je za trgovino odločil predvsem zaradi gospodarskih razmer pa načrtuje, da bo sčasoma kupcem ponudil tudi zlatarske izdelke. Odlika trgovine Perla je predvsem prijaznost in ustrežljivost lastnikov in ugodne cene otroške konfekcije. M.G., slika Aleš Gorišek



**INTEGRAL**

## OBVESTILO DIJAKOM IN ŠTUDENTOM

Pričetek šolskega leta prinaša med drugimi skrbmi tudi skrb za prevoz v šolo in domov. Osnovna dejavnost našega podjetja je prevoz potnikov na rednih avtobusnih linijah, ki so načrtevane tudi prevozu v vse šolske ustanove.

Če vam vozni redi naših avtobusov ustrezajo, vas obveščamo, da lahko kupite blok desetih vozovnic, mesečno, polletno ali celoletno vozovnico za katerokoli relacijo na naših linijah.

V šolskem letu 1991/92 nudimo naslednje možnosti nakupa vozovnic:

- blok desetih vozovnic - ugoden komercialni popust - regres,
- mesečna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres,
- polletna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres,
- celoletna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres.

Poletne in letne vozovnice lahko kupite z enim, dvema ali tremi čeki. Pri takojšnjem plačilu so ugodnosti največje, vendar tudi ponudba na dva ali tri čeka zagotavlja izdaten prihranek kupcu.

Pri nakupu mesečne vozovnice ni potrebno predložiti slike niti potrdila o šolanju, temveč je potrebno navesti naslednje podatke:

- ime in priimek, letnico rojstva,
- relacijski prevoz,
- točen naslov (ulica, hišna številka, mesto in poštna številka),
- točen naslov šole ozziroma šolske ustanove,
- potrebno je navesti vrsto vozovnice.

Mesečno vozovnico lahko naročite tudi po pošti in jo plačate po povzetju. Na naš naslov je potrebno poslati zgoraj navedene podatke, vse ostalo pa bomo postorili mi, seveda s poslojno pošto. Vse zgoraj navedene vozovnice veljajo neomejeno vse dneve v mesecu ozimoma v letu.

V upanju, da naša ponudba prevozov zadovoljuje vaše potrebe, vas pričakujemo na naših prodajnih mestih:

- v Tržiču na avtobusni postaji, Cesta JLA 1, 64290 Tržič, telefon 50-394 ali 50-067
- v Kranju na Maistrom trgu 11, 64000 Kranj, telefon 217-867
- v Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1, 61000 Ljubljana

V kolikor se odločite za nakup vozovnice po pošti, vas prosimo, da želite podatke pošljete na naslov:

INTEGRAL TRŽIČ, Cesta JLA 1, 64290 TRŽIČ

Želimo vam uspešno šolsko leto in srečno vožnjo!

kolektiv INTEGRAL TRŽIČ

## KOLIKO JE VREDEN DINAR

Klub bolj ali manj glasnim ugibanjem o skorajšnji devalvaciji se tudi minuli konec tedna na tečajni listi Zvezne banke Jugoslavije ni zgodilo nič pretresljivega. Na Ljubljanski borzi denarja in vrednostnih papirjev so tokrat za spremembo devizni tečaji mirovali, stimulacija za odkup tujih valut pa znaša 77,60 odstotka.

Avstrija	ATS	100	319,0655
Francija	FRF	100	659,6835
Nemčija	DEM	100	2244,3268
Italija	ITL	100	3,0100
Japonska	JPY	100	28,1984
Švica	CHF	100	2581,8584
V. Britanija	GBP	1	65,8878
ZDA	USD	1	39,3830

### Črna borza

Klub mirovanju dinarja na uradnih tečajnicah je na črnem trgu marka vsak dan dražja. Medtem ko je bilo prejšnji teden potrebljeno zagonjo odstoteti od 24 do 25 dinarjev, je za ta teden takšen tečaj že več kot ugoden. Tako je potrebno klub dobrui ponudbi za to uporabno valuto odstoteti od 26 do 27 dinarjev, kar pomeni, da je šicunga sto in več odstotna. Podobna menjava je tudi v ostalih mestih nekdanje Jugoslavije.

## Ponovna vključitev Slovenije v monetarni sistem

V času moratorija, ki ga predvideva Brionska deklaracija, bo v Republiki Sloveniji veljal monetarni sistem kot velja na ozemlju nekdanje Jugoslavije. To pomeni, da dinar ostaja zakonito plačilno sredstvo. Po ocenah ZIS-a je Slovenija po seji republike vladade sredstv minulega meseca izpolnila nujne pogoje za ponovno vključitev v zvezni monetarni sistem, medtem ko Hrvaška teh pogojev še ne izpolnjuje.

### Primarna emisija pod načrtom

Do polovice prejšnjega meseca so bili plasmaji iz primarne emisije Zvezne banke Jugoslavije, ki so bili odobreni federaciji in poslovnim bankam za devizno varčevanje in odkup letosnjene letne pšenice, za 1,6 milijarde din pod predvidenimi okvirji monetarne politike. Do določenih prekoracitev je prišlo samo pri sredstvih za odkup pšenice, sanirali pa jih bodo po opravljeni kontroli na zvezni in republiških ravneh.



Aprila so v Gorenji vasi odprli trgovino Fortuna. V njihovi ponudbi je jeans, konfekcija in obutev za odrasle in otroke, bazarsko blago in bižuterija in je edina tovrstna trgovina v okolici. Blago naročajo pri domačih proizvajalcih, zato lahko ponudijo kvalitetno blago po kvalitetnih cenah. Lastnica Ivica Fortuna je prijazna in rada svetujoje pri nakupih. Posebnost trgovine je možnost nakupa na dva čeka, načrtujejo pa tudi popestritev ponudbe pri obutvi. Foto: A. Gorišek

**AQUAHIT**

d. o. o.

TRGOVINA tel.: 217-255

vodovod centralna

- 10 % popust

IZVEDBA

HERTZ sistem

TALNO gretje

## TEČAJI TUJIH JEZIKOV

**BIS**



**SAMOZAODRASLE**

N E M Š Č I N A  
Š P A N Š Č I N A  
A N G L E Š Č I N A

INFORMACIJE IN PRIJAVE:  
do 20. septembra 1991, vsak delavnik od 10. - 13. in od 17. do 18. ure na Poštni ul. 3 (bivši hotel Evropa) in po tel.: 064/213-042



**ZELEZNICKI**

kovinarsko podjetje p. o.

Otoki 16

Zelezniki

Na podlagi sklepa delavskega sveta se objavlja oglas za odajo prostorov v najem.

- Podjetje daje v najem pritlični prostor v velikosti 105,40 m<sup>2</sup> na Racovniku 35, Železniki.
- Prostor je z določeno preureditvijo primeren za lažjo obrtno dejavnost ali trgovino oz. skladišče.
- Najemnina se določi 10 DEM na 1 m<sup>2</sup> mesečno, plačljivo v dinarski protivrednosti po borznem tečaju.
- Prostor se daje v najem za 5 let od podpisa najemne pogodbe.
- Izbrani najemnik mora plačati določeno najemnino v naprej in to najmanj za 2 leti.
- Pogoji o možnostih urejanja prostora in koriščenja bodo interesentom pojasnjeni ob ogledu prostorov.

Ogled je možen v četrtek, 5. 9. 1991, od 8. do 10. ure in v petek, 6. 9. 1991, od 10. do 12. ure.

Interesneti za navedeni prostor vložijo pismeno prijavo v roku 10 dni od objave oglasa na naslov podjetja z oznako »najemnina«.

V prijavi je treba podrobno opisati dejavnost, ki bi jo opravljalo v najemnem prostoru. S prijavo je treba plačati varščino v višini 1050 DEM v dinarski protivrednosti na žiro račun št. 51510-601-10719, katero bomo izbranemu najemniku obračunali v najemnino, ostalim pa bomo plačana sredstva takoj vrnili. Podjetje bo na podlagi pogodbe oddalo prostor v najem tistemu interesentu, ki bo v prostoru izvajal sprejemljivo dejavnost in bo ponudil višjo najemnino iz točke 3 ali plačilo najemnine nad 2 leti iz točke 5. Izbrani najemnik mora podpisati pogodbo o najemu prostora v 15 dneh od prejema obvestila podjetja o izbiri najemnika, v nasprotnem primeru varščina zapade.



**DELAWSKA UNIVERZA RADOVLJICA**

vpisuje v šolskem letu 1991/92 v naslednje oddelke za odrasle:

1. letnik VIŠJE UPRAVNE ŠOLE
1. letnik SREDNJE EKONOMSKE ŠOLE (ekonomsko komercialni tehnik - 4. leta)
3. in 4. letnik VIP STROJNITVA, ELEKTRONIKE IN ENERGETIKE (strojni in elektrotehnik - 2. leti)
1. letnik POKLICNE ADMINISTRATIVNE ŠOLE (administrator - 3. leta)
- 5., 6., 7. in 8. razred OSNOVNE ŠOLE ZA ODRASLE

V sodelovanju s srednjo šolo gostinsko-turistične in ekonomske usmeritve Bled organizira izobraževanje za poklice GOSTINSKI POSLOVODJA (2 leti)

NATAKAR, KUHAR in KUHAR - NATAKAR (možnost dokvalificiranja in prekvalificiranja) in tečaje:

- tujih jezikov za odrasle: nemščine, angleščine, italijanščine in francoščine 1. - 5. stopnje, španščine 1. in 2. stopnje, obnavljalni in konverzacijski tečaji nemščine in angleščine, video tečaj poslovne komunikacije v nemškem jeziku
- tujih jezikov za odrasle: nemščine, angleščine in francoščine za različne starostne in zahtevnostne skupine
- šivanja in krojenja 1. in 2. stopnje
- klekljanja - čipkarska šola
- za strojne centralne ogrevanja
- izvarstva pri delu (osnovni in obnovitveni)
- higienškega minimuma (osnovni in obnovitveni)

Prijave in informacije: Delavska univerza Radovljica, Linnhartov trg 1, telefon: 75-265, do 9. 9. 1991.

### SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA V REPUBLIKI SLOVENIJI PODRUŽNICA 51500 KRANJ

Razpisna komisija razpisuje vodilno delovno mesto

**POMOČNIKA DIREKTORJA PODRUŽNICE** za področje informativno analitičnih nalog in nadzora

Pogoji:

- VII. stopnja strokovne izobrazbe ekonomski smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- aktivno znanje slovenskega jezika
- prenehanje pravnih posledic po 176. členu zakona SDK

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Imenovanje velja za dobo 4 let.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjega dela spremema kadrovska služba SDK v RS, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2, v 8 dneh po objavi v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo«.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po spremem sklepa.

Predlog vlade v senci za lastninsko preoblikovanje podjetij

# Najprej upnikom in državi, šele nato lastninjenje

Podjetja bi se sama odločala o tem, ali bi delnice za največ 35 odstotkov vrednosti podjetja razdelila ali prodala sedanjim in upokojenim delavcem.

Ljubljana, 30. avgusta - Vlada v senci, ki ji predseduje Emil Milan Pintar, poslanec Stranke demokratične prenove v republiški skupščini, poziva Peterletovo vlado, da odloži sprejemanje zakonov o lastninskem preoblikovanju podjetij, o denacionalizaciji in o zadružah. Zakoni, ki so po oceni vlade v senci gospodarsko, razvojno in tudi politično zgrešeni, lahko polovico slovenskega prebivalstva potisnejo na rob eksistence, celo družbo pa v nestabilnost in ustvarjanje razmer za razcvet radikalnih ideologij, kakršni sta bili v tridesetih letih fašizem in komunizem. Nepripravljenost Peterletove vlade, da upošteva mnenje vodilnih slovenskih strokovnjakov (dr. Bajta, dr. Mencingerja, dr. Ribnikaria, mag. Omerze in drugih), je pripeljala do tega, da danes Sloveniji ne grozi samo gospodarski polom, temveč, če bodo zakoni sprejeti, tudi desetletja trajajoča pravdarska vojna. "Medtem ko se drugi narodi usmerjajo v razvoj, bomo Slovenci porabili na milijone delovnih ur za pravdanje o lastnini izpred pol stoletja. Tako ni mogoče popraviti storjenih krivic, prav gotovo pa bo povzročeno mnogo novih," pravi Emil Milan Pintar in poudarja, da bodo enostranske rešitve povzročile razkol. Vlada v senci je pripravila nov predlog zakona o privatizaciji, in sicer zato, da bi "pokazali, kako je mogoče iskati produktivno ravnotežje med lastnino in delom, med delavci in kmeti, med kapitalom in znanjem".

Poglejmo si predlog zakona nekoli bolj natančno!

Zakon velja za vsa družbenega podjetja pa tudi za podjetja z mešano lastnino in sestavljeni oblike podjetij, če imajo več kot 30 odstotkov družbenega kapitala, ne velja pa za podjetja, ki opravljajo gospodarske javne službe, za podjetja v stičnem postopku, za banke in zavarovalnice ter za zadruge, kmetijska posestva in kombinate. Družbeni kapital predstavlja celotno vrednost podjetja, razen vrednosti kmetijskih zemljišč, ki naj bi jih prenesli v sklad. Podjetja lahko s temi zemljišči razpolagajo še največ pet let; če pa gre za zemljišča s trajnimi nasadi, pa do konca rodnosti, vendar ne več kot petnajst let.

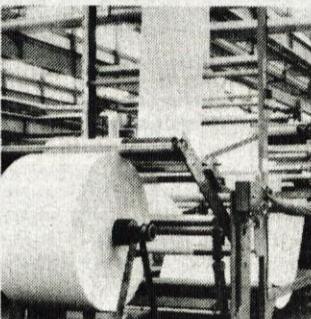
### Vračanje v naravi le, če ne bi okrnili poslovne sposobnosti

Bivši lastniki naj bi svoje pravice uveljavljali v treh me-

secih po sprejetju zakona v agenciji za privatizacijo, ki bi naprej obveščala "prizadeta" podjetja. Kadar bi bila zahteva za vračanje stvari v naravi, naj bi jih podjetja do pravnomočnosti odločbe gospodarskega sodišča popisala, označila in uporabljala kot dober gospodar (ne pa bi jih smela prodati ali dati v najem). Če bi bila odločba pozitivna, bi premoženje vrnili v naravi, sicer pa vključili v proces lastninjenja. Vrácilo v naravi bi bilo mogoče le, če s tem ne bi okrnili poslovne sposobnosti podjetij. Kadar pa bi nekdajni lastniki zahvalili le odškodnino v obliki delnic, bi podjetje normalno vodilo postopek privatizacije in jim še pred začetkom prodaje delnic izročilo ustrezni delež delnic.

### Pri delitvi delnic največ 1 : 5

Po Pintarjevem predlogu privatizacije naj bi se podjetja lastninsko preoblikovala v del-



niške ali v kapitalske družbe.

Lastninjenje naj bi potekalo v več fazah: v prvi naj bi podjetja kapitalizirala svoje srednje- in dolgoročne obveznosti in izročila upnikom navadne delnice, v drugi naj bi izdal sklad za razvoj delnice v vrednosti kapitala, ki ga je podjetje v zadnjih petih (desetih) letih prejelo v obliki nepovratnih sredstev od vlade oz. države, tretja faza pa predstavlja delitev ali interni odkup delnic. Podjetja naj bi se sama odločala, ali bi delnice razdelila sedanjim in upokojenim delavcem ali pa bi jih delno razdelila in delno prodala in si z interno podajo zagotovila tudi nekaj denarja za dokapitalizacijo. Podjetja bi lahko razdelila ali ponudila v (interni) prodajo največ 35 odstotkov vrednosti družbenega premoženja podjetja in sicer tako, da pri delitvi razmerje med najmanjšim in največjim deležem delnic, ki bi jih dobil delavec, ne bi preseglo razmerja 1 : 5 in da v nobenem primeru vrednost delnic, ki bi jih delavec dobil ali kupil na interni prodaji, ne bi presegla vrednosti 20 tisoč nemških mark. Po eni varianti razdeljevanja delnic tri leta ne bi bilo mogoče prodati. Če bi se podjetja odločila za interno proda-

jo delnic, bi polovica izkupička ostala v podjetju (po drugi varianti ves), drugo polovico pa bi podjetje preneslo v sklad. Mala podjetja, ki bi imela ob lastninjenju manj kot sto zaposlenih, bi se lahko odločila za obliko kapitalske družbe in se v celoti odprodala, iztržek pa razdelila takole: 20 odstotkov zaposlenim, 40 odstotkov za dokapitalizacijo in 40 odstotkov skladu. Zakon vsebuje tudi "varovalko", da podjetja ali njegova dela ne bi smeli prodati pod njegovo knjižno vrednostjo.

### Prednost slovenskim državljanom in organizacijam

Ko bi podjetja opravila prve tri faze, bi organizirala prodajo delnic - najprej slovenskim državljanom in pravnim osebam države Slovenije, nato pa po istih cenah vsem ostalim. Državljanji, ki so "sodelovali" že pri interni delitvi delnic, pri nakupu ne bi imeli družbenih olajšav, vsi drugi pa bi lahko koristili 50-odstotno olajšavo pri nakupu do vrednosti delnic 30 tisoč nemških mark. Če bi podjetje prodalo delnice nad knjižno vrednostjo, bi bila vsa razlika njegova. Od normalne prodaje delnic bi 30 odstotkov vrednosti ostalo podjetju, ostalo bi prenesli v sklad. Delnice, ki jih podjetje ne bi izročilo upnikom, ne razdelilo ali prodalo, bi v treh mesecih preneslo v sklad. Če pa bi jih podjetje (novi delni lastniki) želelo odkupiti nazaj, bi imelo predpuno pravico.

Predlog zakona tudi določa, kako naj bi sklad razpolagal s sredstvi, z delnicami in drugimi vrednostnimi papirji. Sklad naj bi v upravne odbore podjetij, od katerih je prevzel delnice, imenoval člane v razmerju delniških deležev. Denar, ki bi ga dobil od kupnine, bi namenil v sklad za pospeševanje tehnološkega razvoja podjetij, delnice podjetij pa naj bi razdelil takole: 40 odstotkov vrednosti delnic vsakega podjetja pokojninskim in socialnim skladom, prav toliko novonastalim investicijskim družbam, 20 odstotkov pa za plačilo odškodnine bivšim lastnikom. ● C. Zaplotnik

Dan Triglavskoga narodnega parka

## Ohranimo, kar so nam zapustili predniki!

Tolminski Ravne, 31. avgusta - "Čeprav je od prve ideje Triglavskoga narodnega parka minilo že trinosemdeset let, od zakonskega zavarovanja trideset in razširjenega varstva deset let, še vedno ne moremo govoriti o pravem narodnem parku. Pravi park, ki bo izkaznica kulturne ozaveščenosti vsega naroda, bomo dosegli, ko ga bodo domačini in država vzeli za svojega," je dejala direktorica TNP Marija Zupančič - Vičar na Dnevnu Triglavskoga narodnega parka, ki sta ga Turistična zveza gornjega Posočja in TNP pripravila v soboto in nedeljo v visokogorskimi Tolminski Ravni v Tolminu.

Varovalne ukrepe, ki jih vsebuje zakon o Triglavskem narodnem parku, morajo spremati tudi skupščinska komisija za varstvo okolja in naravne dediščine. Komisija je že predlagala vladu, da se zavzame za učinkovitejše zavarovanje TNP in drugih območij v Sloveniji in da naj že ob-

jeva in poudari, da je takšno usmeritev aprila letos sprejela tudi skupščinska komisija za varstvo okolja in naravne dediščine. Komisija je že predlagala vladu, da se zavzame za učinkovitejše zavarovanje TNP in drugih območij v Sloveniji in da naj že ob-

rebalansu republiškega proračuna predvidi del denarja za ukrepe, s katerimi bi izboljšali življeno domačinov. Prizadevanja varstvenikov za sodobno, evropskim razmeram in mednarodnim normam prilagojeno varstvo narave v edinem slovenskem narodnem parku je največkrat izigrano. Raznim pritiskom ne bi smeli več popuščati, saj je TNP tudi velika možnost za razvoj "ekoturističnega" gospodarstva in pomembna izkaznica za vstop v Evropo, je dejala Vičarjeva in se zavzela za to, da bi preprečili nadaljnjo škodljivo poseganje v na-

ravo in kulturno krajino.

V okviru Dneva TNP je bilo več prireditv. V soboto je bilo srečanje pri informacijski tabli na začetku turistične poti skozi korita Tolminke, odprtli so razstavi fotografij, zapel pa je tudi kobarški oktet Simon Gregorčič. Na osrednjih prireditvah, ki je bila v Tolminskih Ravnah, je domača folklorna skupina predstavila stare plesne in običaje, fantje in morežje iz domač in okoliških vasi so pomerili v košnji in v drugih kmečkih opravilih, predstavili pa tudi alpski raziskovalni tabor. ● C. Z.

plug Olt 12"	1	8.500,00
plug Olt 10"	1	5.800,00
dvoobrazni obračalni plug	1	28.000,00
plug Posavec	1	10.800,00
bočna traktorska kosičnica	1	14.800,00
cepilec drv	1	8.700,00
puhalnik Grič	1	28.000,00

V Slovenski zadružni kmetijski banki, d.d. Ljubljana, obrestujejo vloge na vpogled po 80-odstotni obrestni meri, depozite, vezane več kot en mesec, odvisno od zneska z 210- do 213-odstotno obrestno mero, depozite, vezane nad tri mesece, z obrestno mero od 216 do 219 odstotkov, depozite, vezane nad šest mesecev, z obrestno mero od 223 do 226 odstotkov, vloge, vezane nad 12 mesecev, od 230 do 233 odstotkov itd. Obresti za dinarske hranične vloge na vpogled obračunavajo in pripisujejo h glavnici na vsake tri mesece.

Odbor za mleko, ki deluje v okviru republiškega ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je na seji v sredo odločil, da bodo rejci dobili za liter mleka, oddanega septembra, 7,81 dinara, 6,50 dinara bodo prispevale mlekarne, 0,80 dinara republika, kot nadomestilo za kritje razlike v ceni, 0,5

## ODMEVI

Zaradi čedalje večjega zanimanja bralcev za sodelovanje v rubriki Odmeli smo, priporočamo, da prispevki niso daljši od dveh tipkanih strani (60 vrstic). Le tako lahko zagotovimo pravčasno objavo čimveč pisem. Uredništvo si pridružuje pravico, da predloge prispevke ustrezno skrajša tako, da ni bistveno okrnjena vsebina sporočila oziroma, da zavrne objavo. Vsi prispevki morajo biti podpisani s polnim imenom in naslovom.

Uredništvo

## Plače podjetja Elan - Ski v prvem polletju leta 1991

V nekaterih sredstvih javnega obveščanja (Radio Jesenice, Gorenjski glas) so bili med podatki o polletnih rezultati gospodarjenja objavljeni tudi podatki o povprečnih plačah oz. njihovem rangu v občini Radovljica.

Elan - Ski je imel po teh informacijah v prvih šestih mesecih letosnjega leta druge najnižje plače v radovljiškem gospodarstvu, to je kar 38 odstotkov podobičnim povprečjem.

Ti podatki niso točni, do napake pa je prišlo pri izdelavi analiz izven Elana. Elan - Ski (in vsa ostala podjetja Elanove skupine) so začela poslovati 1. februarja 1991 in ne 1. januarja 1991. Izplačano maso sredstev za plače, ki je osnova za izračun povprečnih plač je torej treba deliti s 5 (meseci) in ne s 6.

Razlika med enim in drugim izračunom znaša kar 20 odstotkov, oz. v absolutnem znesku skoraj 1.000 din, to pa nas v razporeditvi postavlja v drugačen položaj - točno kam, ne vemo, ker so podatki o tem menda tajni.

Po drugi strani pa je treba omeniti vsaj še dve stvari, ki iz bilancnih podatkov nista vidni: 1. plače v Elan - Ski se mesečno povečujejo v skladu z rastjo življenjskih stroškov v Republiki Sloveniji, tako je predvideno s splošno kolektivno pogodbo za gospodarstvo

2. plače v Elan - Ski, in ostalih podjetjih skupine Elan, so bile doslej redno izplačane do 15. v mesecu.

Lep pozdrav!

V. d. direktorja Elan - Ski  
Primož Finžgar, dipl. ing.

## »Zapeljiva« cesta

Tako lahko upravičeno rečemo za krajsko asfaltirano cesto v Brebovnici, ki na razpotju od »rajde«, kakor pravijo domaćini na prem ostrem ovinku oz. cestnem zavodu je na razpotju stena lehnjaka, okamelega ma-

hu/, pelje še nekaj metrov naprej v »Dolino miru« /tu je bilo prizorišče istoimenskega filma/, potem pa nič več asfalta, ampak makadam. To cesto so lani domaćini z denarnimi prispevki, s pristovljnim delom in z denarno pomočjo Krajevne skupnosti Lučine razširili in asfaltirali (žal cesta še ni popolnoma dokončana, pa tudi za nadaljnjo ureditev in asfaltiranje ceste se še niso odločili).

In zakaj je ta cesta »zapeljivav? Zato ker so vozniki, ki pripeljejo iz Gorenje vasi, namenjeni pa so proti Lučinam in na razpotju pri »rajdi« zagledajo asfaltno cesto, prepričani, da jih prav ta cesta pelje proti Lučinam, češ zdaj pa bo prijetno voziri po asfaltu. Toda po nekaj deset metrih, ko se konča asfalt in spet pripeljejo na makadam, je veselja, da je tudi naprej asfaltna cesta, konec. Pa sprašujejo domaćine, kje pravzaprav so, saj ni nobene krajevne table in če so na pravi cesti proti Lučinam. Seveda so na napačni cesti, »zapeljal« jih je asfaltirani del ceste. Potem pa obračajo, na račun ceste rečajo kakšno ostro in na razpotju pri »rajdi« zoper zapeljejo na pravo cesto, ki je zelo ovinka in makadamska, vodi pa proti Lučinam.

Prav gotovo ne bi /morda ne bodo/ vozniki več pri »rajdi« zavili na »zapeljivo« cesto v Dolino miru, če bi bil na »rajdi« na razpotju ustrezni smerokaz z napisom Lučine. In kdo naj bi /morda ga bo/ postavil takšen smerokaz? Tisti, ki je odgovoren za to pravšo, makadamsko in na srečo dobro oskrbovalo cesto od Todraža do Lučin. Vsekakor bi številni vozniki pozdravili takšen smerokaz, »zapeljiva« cesta pa ne bi po nepotrebni več »zapeljiva« voznikov v nepravu smer!

Bojan Ajdič

Odprto pismo  
Svobodnim sindikatom Slovenije

Presenečeni ugotavljamo, da se neargumentirani napadi na Zakon o denacionalizaciji nadlujejo. Svobodni sindikati Slovenije svojim delavcem pripravajo oklepanje sedanjega položaja, kar je enako kot oklepati se na slamicu, ki bo vsak čas potonila. Novih rešitev ne sprejemajo. Zakaj bi le?? Od kod strah pred bivšimi lastniki in tako silovito zaupanje zdajšnjim. Mar jih niso prav ti pahnili v položaj v kakršnem so? Mar niso prav to isti ljudje, ki so desetletja govorili o samoupravljanju, o delavcih, ki naj bi dobili tovarne v svoje roke, o pravičnosti, o so-

cializmu. Casa, da se njihove le-pe besede potrdijo v praksi, je bilo dovolj (45 let), žal je ostalo le pri besedah.

Brez jasno postavljenih lastninskih relacij nikoli ne bodo za posleni dosegli višjega standarda in izboljšanje delovnih pogojev. Prav to vprašanje rešuje Zakon o denacionalizaciji. Ta zakon se opira na prakso razvitega sveta, ki je že dokazal svojo uspešnost. Vztrajanje pri zdajšnjih rešitvah pa je zgledovanje po sistemu, ki ni prinesel željenega učinka, ampak povzročil zgolj nove socialne probleme. Prav ti problemi so tisti, katere rešujejo denacionalizacijo kot poslast, ki preti delavcem in jim želi odvzeti tisto, čemur so se dolga leta odrekali, in sicer visokim plačam. O odrekovanju visokim plačam delavcev slišim prvič, saj vsakdo ve, da so bile delavcev mezde v rokah socialističnih gospodarjev.

množicam še naprej obljublja socialistična prihodnost. Da je to res, potrjujejo socialistični dvomi Semoličevih sindikatov, ali sploh razveljaviti agrarno reformo. Sklicuje se na podobne reforme v prejšnjem stoletju in primerja francosko revolucijo, ki je zaplejala tisoče in tisoče hektarjev graščakom in plemstvu in ne majhne deleže, o katerih govorimo pri nas. Omenim naj, da so tudi po tej agrarni reformi zemljo vratili...

In nazadnje, mag. Semolič razvema čustva in prikazuje denacionalizacijo kot poslast, ki preti delavcem in jim želi odvzeti tisto, čemur so se dolga leta odrekali, in sicer visokim plačam. O odrekovanju visokim plačam delavcev slišim prvič, saj vsakdo ve, da so bile delavcev mezde v rokah socialističnih gospodarjev.

Delavci se, gospod Semolič, niso odrekali visokim plačam, te so jim njihovi gospodarji enostavno pobrali! In ne nazadnje, vztrajanje pri »delavčevi pravici« do takšnega deleža lastnine, kot ga je ustvaril ni naslovljeno na pravi naslov. Bivši lastniki s tem nimamo nič, saj smo dolga leta bili tudi sami prav tako delavci in soustvarjali delež omenjene lastnine. Te zahteve je treba poslati »neomenedžerjem«, ki so s tem delom lastnine popolnoma razpolagali in ga po vsej verjetnosti tudi uspešno obračali. Ampak zgolj v svojo korist in predvsem na tujem. Kaj ste počeli ves ta čas, ko se je to dogajalo pred vašimi očmi???

Se beseda, dve o agroživilstvu. Uspešnost teh organizacij sloni na dotacijah in ne na samorealisaciji. Nekatere kapacite so iz-

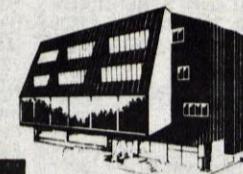
koriščene zgolj cca 40%, saj so preširoko zastavljene (klavnic), skratka to so pravi vzroki za socialne probleme in potrebe prestrukturiranja, ne pa krivično odzveta lastnika.

Trdno upam, da sile starega načina razmišljanja in ukrepanja, ki so svetovno poražene, ne bodo doble krla za svoj zadnj, zagotovo neuspešni poizkus. Svet se zateka k preizkušenim in učinkovitim rešitvam, potrjenim v praksi. Iskati kvazi rešitve in v nedogled razpravljati o le-teh, pa je zgolj zavajanje in zavlačevanje, predvsem po vztrajanje na pozicijah, ki so po svoji naravi že izgubljene.

V imenu razlaščence  
Jure Žikič  
Ljubljana



64228 Železniški



Tel.: 064/66-155, fax: 66-154 66-380

**prodajni center alples**

**alples**

Vabimo vas v novi prodajni center, kjer vam poleg našega pohištva nudimo tudi pohištvo ostalih proizvajalcev in nasvet arhitekta.

Poleg pohištva in stanovanjske opreme, bele tehnike, keramike, vrtnih garnitur nudimo vse od akustike, video tehnike, električnega orodja in pripomočkov do kristala, okrasnih predmetov, daril in umetnin

**VSE NA ENEM MESTU!**  
**OBIŠČITE NAS**



Odprt vsak dan od 8. do 19. ure

ob sobotah od 8. do 12. ure

**prodajni****center****alples**

## Pisarna senatorja Smodeja

»Tako kot so skrbeli v Zagrebu za slovenske izdeljence ljude zbrani okoli Colnarja, so skrbeli v Beogradu ljude zbrani v »pisarni senatorja Smodeja«. V Beogradu sta delala dva Rdeča križa. Uradnega, ki so ga priznali, je vodil Petkovšek iz Celja, vendar se s to skupino nisem mogla ujeti. Tesno sem sodelovala z ljudmi iz »pisarne senatorja Smodeja«. To so bili: Jože Jurača, Tone Vrabe, oba izseljenca iz Celja, beografski Slovenec Vilko Bojc, Ruša Bojčeva, Fortič, Savinšek in drugi...«

Z sebe se nisem niti najmanj bala. Kmalu sem izgubila starše, oba brata sta bila v partizanih, otrok nisem imela. Vedno sem si dopovedovala, da je manj škoda mojega življenja, kot pa življenja koga drugega... Iz Bosne sem vodila tudi otroke padlih partizanov. Nekatere sem oddala v Zagreb, nekaj pa sem jih podelila tudi v Ljubljano. Spominjam se, da sem pripeljala v Ljubljano tudi dva otroka Marijana Kozine...«

O Jelki Špat in njenem nesobičnem, herojskem delu ni mogoče v kratkem vsega povedati. Bila je eno izmed najmočnejših »dreves«, ki so se upirala vojnemu viharju. Če obstajajo heroji, je to brez dvoma Jelka Špat.

## Avgust Durjava

Pri Colnarju na Juriščevi 2 se je nekoč oglasil tudi višji železniški uradnik Avgust Durjava iz Ljubljane. Povedal je, da ima sestro v Bosni in da bi jo rad spravil v Ljubljano. Lojzeta je zanimalo, kako je prišel v Zagreb.

»To pa ni težko. S kape od železniške uniforme sem samo snel znak JDŽ in prišel ustaški U. Nihče me ni vprašal za nič...« Durjava je vedel za kraj, kjer je živelna sestra. Lojze ga je pro-

Peter Colnar

19

## DREVEŠA V GOZDU

V svoji skromnosti pravi, da s pogostimi podobnimi potovanji ni imela posebnih težav. V resnici je bila brez stalnega bivališča in je potovala sem in tja od aprila leta 1941 do 22. junija 1945. Formalno je imela prijavljeno stalno bivališče v Beogradu pri Južnem na Kuriški ulici, v Zagrebu pri Colnarju na Juriščevi 2 in v Ljubljani pri Slabšakovi. Če so jo legitimirali, se je izgovarjala: da gre v Ljubljano na pregled protreli ali da se od tu vrača. Na ortopedski kliniki v Ljubljani je dobila v ta namen potrdilo od vodje ortopediske delavnice Ježa in dr. Brecija.

V začetku je potovala največ v Srbijo. Tja so jo posiljale Vida Rudolfova, Perčeva in Černetova. Izseljenici v Srbiji so ji dajali pooblastila, da jim je nosila iz njihovih stanovanj v Ljubljani zlatnilno. Razen tega je prenašala pošto, najrazličnejšo literaturo, obvestila in podobno.

V Ljubljani so ji dali tudi Colnarjev naslov v Zagrebu. V začetku je pogosto hodila na Juriščeve 2, kasneje pa je samo javila, da so paketi na postaji.

Lojze se ji je večkrat pritoževal in tudi ostreje protestiral zato, kaj hodi le v Srbijo. V Bosni so bile velike skupine preselejencev, za katerimi so izgubili vsako sled. Tako je pričela hoditi Jelka Špat tudi v Bosno.

Hodila je v Bihač, Sarajevo, Sanski most, Prijedor, Drvar, Cazin, Jajce... Posebej ji je ostal v spominu dogodek iz Sanskega mesta.

»Bilo je v času, ko so ustaši najbolj divjali. Videla sem, da imajo pravoslavne zvezane po štiri skupaj pred izkopano jamo.

Neka mati je z dojenčkom v rokah prosila za moža. Ustaši je z baničetom zabodel dojenčka in ga vrgel med prerivajočo se množico, materi pa je odrezal prsi. Videl sem, kako se je obupana mati poginala v vodo... Slovence sem našla zaprte v kleti. Tam so bili že štirinajst dni. Hčerka inž. Majerja z Bledu je tam umrla od latote. Ustaši so nameravali pobiti celo skupino... Sama ne vem, kako mi je uspelo, da sem z dokumentom, da sem članica hrvaškega RK in Zagreba, uspela, da so ljudi prepustili meni...«

## Obsojeni Slovenci

Kaže, da se lokalne ustaške oblasti niso dosti zmenile za dogovore o naseljevanju Slovencev na srbskih posestvih. O tem se je prepričala Jelka Špat.

»Bilo je jeseni leta 1941, ko me je Colnar prosil, naj grem pogledat, kaj je s slovenskimi izseljeni v Vrcar Vakufu. Povedal mi je, da vse kaže, da je stvar zelo kritična... Skupino sem našla zaklenjeno v kleti. Bili so sestrani, ušivi, garjavi. Ustaši so rekli, da ne bo preživel nobeden, da so to sami komunisti. Šla sem k ustaškemu komandantu. Ozmerjal me je in tudi udaril. Pokazala sem mu vse dokumente, vendar vse skupaj ni nič zaledlo. Ko sem mu zagrozila, da bom šla k Paveliču, je, ne vem, zakaj, popustil. Dal mi je dovoljenje, da jih odpeljem. Eni so odšli v Zagreb, nekaj pa jih je šlo v Banjalukovo.

Podobno je bilo tudi v Bihaču. Šla sem h Kvaterniku in dobita od njega dovoljenje, da lahko odpeljem Slovence. Spominjam se, da mi dr. Ogrizek na Juriščevi 2 v Zagrebu ni hotel dati priporočila za sprejem pri Kvaterniku. Ustaši so mi sicer v Bihaču izseljence izročili, vendar se s tem niso strinjali. Pri Cazinu so upororili napad na vlak. Hoteli so vse pobiti in potem to pripisati partizanom. K sreči, razen nekaj ran, ni bilo hujšega...«

**MALI OGLASI****217-960****APARATI STROJI**

Prodam trajno žarečo PEČ. 631-826 13502  
 Prodam 80-literski ležički BOJLER Gorenje. Gradnikova 119, Radovljica 13508  
 Prodam Mengèle SILOKOMBABJN MB 210. Zajc, Valburga 15, Smednik 13518  
 Prodam novo vgradno PEĆICO Gorenje. 213-481 13530  
 Prodam nov, še zapakiran PRALNI STROJ Siemens. 214-805 13546  
 Prodam CIRKULAR in MOTOR avtomatik. 214-425 13547  
 Prodam rabljen, barvni TELEVIZOR. 214-425 13548  
 Prodam 80-literski el. bojler. 217-583, popoldan 13551  
 Prodam KIPPERSBUSCH in el. STROJ za sadje. 241-483 13557

Popravljam gospodinjske APARATE in STROJE. 57-695 13565  
 Ugodno prodam nov MLIN za šrot. 40-007 13570  
 Prodam barvni TV Gorenje. 242-383 13572  
  
**BABY TERMO PROGRAM JESEN - ZIMA 91**  
 ODPRTO: od 12. do 18. ure

Prodam 240-litersko SKRINJO po ugodni ceni. 328-510 13578  
 Ugodno prodam GLASBENI STOLP. 49-442 13581  
 Prodam MEŠALEC za beton. 78-455 13594  
 Prodam COMMODORE 64. Rodeš, R. Papeža 30, Kranj 13596

Ugodno prodam REZKALNI STROJ in PRIKOLICO. 75-074 13598  
 Prodam črnobel, prenosni TV. Rodeš, R. Papeža 30, Kranj 13602  
 Prodam PLETILNI stroj. Rodeš, R. Papeža 30, Kranj 13603

Prodam PRALNI STROJ Gorenje PS 603. 51-347, po 15. uri 13618  
 Izposaja VIDEOKAMER, uporaba enostavna. 241-265 13633  
 Prodam digitalni AVTORADIO. 311-001 13635

Prodam nov betonski MEŠALEC Leša, 260 litrov, s priklipom za avto in VAKAR KLAĐIVO. 217-827 13653  
 OVERLOCK Pfaff, nov, z garancijo, prodam 215-650 13670  
 Prodam KOSILNICO, staro 1 leto, rabljeno 20 ur (kot nova) in OBRAČALNIK Favorit, 2000 mm, nov. Oboje 10 - 20 % cene. 74-588 13684

Prodam nov gospodinjski POMIVALNI STROJ (nemški). 75-582 13687  
 Prodam nov STROJ za izdelavo tlakovcev. 40-132 13693  
 Prodam GARNITURO za avtogeno varjenje. 48-017 13694  
 Prodam UNIMOG 406, s snežnim plugom. 77-985 13697  
 Prodam 4-krako VETERNICO za sitotisk. 327-292 13704

**KUPON**

za brezplačen mali oglas v Gorenjskem glasu

Naročniška številka \_\_\_\_\_

Primek in ime \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Besedilo za objavo \_\_\_\_\_

Kupon pošljite na: ČP GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj. Opomba: za brezplačno objavo je besedilo lahko le v obsegu do 50 znakov. Ne pozabite upoštevati presledkov in potrebnega prostora za ločila. Prosimo, da pišete z VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI. Oglas nad 50 znakov, pod Šifro in oglase po telefonu zaračunamo po ceniku.

**TRGOVINA ZA OTROKE**

Ulica Janka Puclja 7, Kranj, tel.: 064/325-103

Prodam moško in žensko GORSKO KOLO. 40-342 13747

**OBVESTILA**

IZDELUJEM trenirke in puloverje, po merah. 620-398 11363

Iščemo mlajšo upokojenko za PO-MOC staršem. 57-343 13543

MONTIRAM okna, vrata, obloge, pohištvo. 46-032 13574

OPRAVLJAMO obnovitvena dela na vašem avtu. 327-323 13584

IZDELUJEM elektroinstalacije. 77-782 13591

Na relaciji Kranj - Ljubljana iščemo SKLADIŠNE PROSTORE (lahko zapuščena posest z zemljiščem). 323-435 13614

Iščemo ZASTOPNIKE. Visok honorar. 82-217 13616

Obnavljamo TRAKOVE za tiskalnike. 061/576-078 13617

POLAGAM tople pode. 66-105, zvečer 13631

Postanite še vi ZASTOPNIKI. 78-269, od 16. do 20. ure 13636

IZDELAM vam fasado - notranje grobe in fine omete. Cena po dogovoru. 215-142 13659

Komunikativne osebe vabim k sodelovanju za DELO na terenu. 217-200, od 13. do 18. ure 13660

Sprejemam kakšnokoli redno ali honorarno DELO. 68-730 13667

Vzamem DELO na dom (konfekcija - šivanje). Kovo 135, Tržič 13675

Tegulo in ostalo kritino kvalitetno POLAGAM. 75-940 13677

Šivajte sami! Kako? Naročila: Eržen, Gorenja vas 194 13703

PLESKAM okna, fasade in opaže. 76-342 13728

HRUŠKE za vlaganje, JABOLKA in SODE za namakanje sadja, lahko dobite vsak dan od 8. do 18. ure. 4. C maja v Kranju. 324-979

ZASTOPNIŠKO delo! Prodajni hit! 40-366, dopoldan 13751

ODDAM naročilo za otroški komplet ALG posteljnine. 324-505 13759

Prodam invalidski VOZIČEK, Blejska c. 12, Tržič 13600

Prodam večji SOTOR. Rodeš, R. Papeža 30, Kranj 13601

Prodam novo PRIKOLICO za osebni avto. 42-115 13608

Prodam KNJIGE za 8. razred OS. 75-802 13613

Izbira tipskih NAČRTOV stanovanjskih hiš. 218-937 13619

Prodam kombiniran VOZIČEK, star 6 mesecev. 74-976 13621

Prodam uvožen otroški VOZIČEK Marela. 82-047 13626

Prodam gradbeno BARAKO. 66-737 13649

Ugodno prodam VOZIČEK, STAJICO in ZIBKO. 326-758 13656

Prodam otroško KOLO na 5 prestav. 58-009 13654

Prodam KNJIGE za 1. letnik ekonomskie SŠ. 42-946 13661

Prodam KNJIGE za 1.letik SŠ. 73-373 13662

Prodam otroški VOZIČEK PEG. 85-455 13666

Prodam otroško POSTELJICO. 327-550 13669

Prodam KNJIGO, ki presenetil in očara. 310-588 13671

Prodam KNJIGO, ki razburi in vzneimri. 310-588 13672

Prodam trilogijo "Od prebujanja do prebujanja". 310-588 13673

Učinkovito SREDSTVO proti voluhariju, krtu in mišim, prodam po povzetju. 068/41-199 13676

Prodam otroško POSTELJICO in JOGI. 217-793 13682

Prodam PRIKOLICO Ljutomer Tehnostroj 4T, kiper. 77-985 13698

Prodam OLJNI GORILEC in CLISTERNO, 1.500 lit. 215-135 13701

Ugodno prodam 9 kg gosjega PUHA. 327-292, zvečer 13707

Prodam 4 GUME 185, KLJKO za BMW 1802. Sp. Gorje 207 13709

Poceni prodam novo, belo, koton KAD. 50-825 13714

Kupim PRIKOLICO za traktor. Nemški rovt 9, Boh. Bistrica 13715

Prodam vlečno KLJKO za Z 101. 74-443 13716

- OBLAČILA
- KOZMETIKA
- VOZIČKI
- STAJICE
- SEDEŽI VSEH VRST
- IGRAČE
- HLAČE TRIKON

- ŠOLSKE POTREBŠČINE -zvezki, torbe, mape, nalivniki...
- oblačila za šolarje
- velika izbira opreme iz uvoza: vozički, stajice, hujice, avtosedeži, previjalne mizice...

**KRANJ, TOMŠIČEVA 30**

Obiščite Semenarno PEHTA v starem delu mesta, kjer ponujamo vse potrebno za jesensko kmetijsko sezono; od čebuljic, vrtnic, grmovnic dalje... Pri nas lahko kupite tudi vso prehrano in opremo za male živali! Vljudno vabljeni!

Prodam 126 P, letnik 1988. Nas-stran, Češnjevec 23, Kranj 13569

Prodam GOLF diesel, letnik 1987, 68.000 km. 324-634 13577

Prodam OPEL Ascona in MOTOR CTX 80. 49-442 13583

Prodam obnovljeno DIANO, letnik 1976. 324-438 13585

Prodam Z 101, letnik 1979. Repinc, Izletniška 18, Bled 13589

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1989, prevoženih 28.000 km, ohrajen, garažiran, cena 5.500 DEM. 633-852

Ugodno prodam RENAULT 19, letnik 1989, garažiran 51-805 po 15. uri

Prodam JUGO koral 45, letnik 1989, prevoženih 28.000 km, ohrajen, garažiran, cena 5.500 DEM. 631-906 13501

Prodam JUGO 45, letnik 1987, registriran do avgusta 1992. 77-608 13514

Ugodno prodam 126 P. 46-702 13605

Prodam R 12, registriran do junija 1992. 83-319 13606

Prodam DIANO, letnik 1978, neregistrirano. 64-084 13609

Prodam Z 101 Skala, letnik maj 1989. 633-308 13610

Prodam R 5 Campus, letnik 1988, 11.000 DEM. 50-631 13612

Prodam FIČKA, letnik 1981. Podbreze 37, 70-600 13615

Prodam FIAT 126 P in Z 750. 622-368 13623

Prodam ali zamenjam Z 101 GX, letnik 1988. 84-628 13624

Prodam OPEL Kadett 1.3 S, letnik 1989, 5 vrat. 78-600 13625

Prodam 126 P, letnik 1982. 311-800 13628

Prodam JUGO 45, letnik 1985. 41-543 13629

Ugodno prodam Z 101 Skala, letnik 1988. 802-081 13632

Prodam R 4 GTL, letnik 1988. 42-319 13634

Prodam GOLF, letnik 1981, 78.000 km. 78-370 13641

Prodam dele za Citroen GS VISA, Dobracjevska 28, ŽIRI 13642

Prodam Z 128, letnik 1987, registriran do aprila 1992, 32.000 km, rdeče barve. Šolar, Na kresu 24, Železniki 13643

Kupim CITROEN GS VISA BX, nevozen, 691-946 13644

Prodam JUGO Koral 45, letnik 1989. 692-858 13646

**GORENJSKI GLAS**

Tradicionalni izlet za naročnike Gorenjskega glasa

**V S A K T E D E N****BOMO IZZREBALI PO 4 NAROČNIKE**

Iz Turističnega društva Črna na Koroš

**AVTO****ŠOLA**VPISUJEMO V  
**TEČAJ CPP**

Začetek tečaja bo v ponedeljek, 16. 9. 1991, v hotelu CREINA.

Tečaj bo potekal dopoldne in popoldne. Informacije dobite osebno na naši AVTO ŠOLI na Koroški 5 (hotel CREINA) ali pa po telefonu 213-650 int. 212 in 328-602. Delovni čas imamo med 7. - 19. uro.

**RENT a CAR...****GOZDNO GOSPODARSTVO BLED**  
Ljubljanska c. 19,  
Bled

Gozdno gospodarstvo Bled odkupuje hlodovino iglavcev v lubju po novih cenah:

izbrana hlodovina E 3.000 din/m<sup>3</sup>  
žagovska hlodovina A 2.400 din/m<sup>3</sup>  
žagovska hlodovina B 2.000 din/m<sup>3</sup>  
žagovska hlodovina C 1.750 din/m<sup>3</sup>celulozni les iglavcev I. 950 din/m<sup>3</sup>  
celulozni les iglavcev II. 500 din/m<sup>3</sup>Plačilo odkupljenega lesa je tedensko.  
Odkupne cene so fco skladische GG Bled.  
Odkupujemo les na panju in ga plačamo takoj po sklenitvi pogodb.

Prodam JUGO, letnik 1985, cena 3.500 DEM. 723-358, zvečer

13665

Prodam ohranjen FIAT 126, letnik 1987. 214-517

13668

Prodam LADA Niva, letnik 1985, 100.000 km. 73-278

13686

Prodam R 4, letnik 1989. Gorica 3, Radovljica. 75-704

13688

Prodam JUGO 45 A, letnik 1986, Arh. Bodeče 10. Bled

13699

Prodam Z 750, neregistrirana, vozna. 81-369

13702

Prodam OPEL Rekord, letnik 1968. 327-292, zvečer

13705

Prodam SIMCO Horizon, dobro ohraneno. Letališka 19, Voglie - Šenčur

13712

Prodam 4 PLATIŠČA z gumami za Samaro. 78-441

13720

Prodam Z 850, letnik 1984. 42-333

13723

Prodam odlično ohraneno FLORIDO, letnik 1990. 88-730

13727

WARTBURG, letnik 1976, ugodno prodam. 329-168

13730

Prodam Z 128, letnik 1986, 41-504

13734

Prodam JUGO 45, letnik 1984. 70-621

13735

Prodam TOVORNI AVTOMOBIL Z 50 - 8, nosilnost 2.8 t, dolžine 4.60 m, s cerado, letnik 1987, registriran do decembra 1991. 74-764, Lesce

13750

Prodam CITROEN AX 11, letnik 1988, poškodovan. 75-774

13752

GOLF JX diesel, letnik 1988, prodam. 324-304

13755

Prodam Z 101 Comfort, letnik 1979, zelo dobro ohranjen, registriran do maja 1992. 48-158 13757

Prodam Z 101 GTL 65, letnik 1984, ugodno. 57-561 do 20. ure

13758

Prodam OPEL Kadett 1.3 LS, limuzina, letnik 1988, registriran do avgusta 1992, garažiran, prvi lastnik. 310-731

13765

Prodam Z 101 GTL 55, letnik 1985. Breg ob Bistrici 1, Križe

13766

Prodam FORD Escort 1.4, letnik 1987. 310-686

13767

Prodam HUNDAI PONY GLS 1.5, pet vrat, HB, temnosive-metalki barve. 218-222

13768

**ZAPOSLITVE**

K sodelovanju vabim ZASTOPNIKE IN VODJE SKUPIN za terensko delo. Zaslužek 10.000,00 din (desetisoč din) tedensko. Informacije danes od 15. do 19. ure. 310-737

12871

DZS zaposli določeno število ZASTOPNIKOV za prodajo iskanega knjižnega programa. 59-063

13463

Krčma Pavle, Titov trg 10, Škofja Loka ZAPOSLI urejeno dekle za strežbo. Zaželjena praksa. 620-077

13680

NAJAMEM skupino za grobi in fini omet. 312-393

13560

Zaposlim SLIKOPLESKARJA. Hudejla, Preddvor 114

13678

**NOVO • NOVO****FITNESS studio**

Kranj, Ljubljanska c. 29 a,

217-458

**NOVO • NOVO**

KRAVO, brejo 8 mesecev, prodam. 77-163

Izdelujemo cinkane SMETNJAKE in ŽEUBLJE. 326-426

13297

Prodam nove KADI. 65-819

13304

Prodam malo rabljeno otroško POSTELJICO z jogijem. 622-865

13308

Prodam 2 KADI za namakanje sadja. 64-255

13324

Prodam GARAŽO, Kurnik, Pot na Bistriško pl. 18, Tržič

13338

Poceni prodam litotelezeno kopalno KAD. 621-334

13350

Prodam KNJIGE za 3. do 8. razred OS. 42-371

13353

Prodam BERILO in SLOVENSKI JEZIK za 2. let. SŠ. 42-833

13354

Prodam RISALNO DESKO, velikosti A0. 214-927

13371

Prodam dve POSTELJICI z jogijem. Mencingerjeva 5

13384

Prodam otroško POSTELJICO in POVIJALNO MIZO. 323-135

13280

Prodam novo MIZO za namizni tenis. 217-044

13146

Prodam podjetje z ZTR. 692-552, zvečer

13149

Prodam GAJBICE za 60,00 din. 329-674

13217

Prodam UČBENIK za synthesizer, 116 strani, 40 hitov, tehnika igranja. Cena 250 din. 802-216

13224

Prodam kamp PRIKOLICO Adria, staro 4 leta. 215-842

13226

Prodam OS za cirkular. Papler, Sp. Besnica 137

13236

Ugodno prodam KLETKE za kuncice. 632-946

13272

Prodam otroško POSTELJICO in ZIBKO. 58-487

13507

Prodam JADRALNO PADALO 29 kvad. m. 66-306, od 16. ure dalje

13510

Prodam 3 malo rabljene RADITORJE Jugoterm 120 x 51 cm. Cena po dogovoru. 57-301, popoldan

13519

Podarim MATERIAL za butare, na Trsteniku. 325-543

13536

Prodam bukovo "KLAFTRO" in BUTARE. Glinje 13, Cerknje 13550

Prodam Chicco NAHRBTNIK in TRICIKEL. 211-403

13553

Prodam Chicco STOLČEK za hranjenje. 211-403

13554

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem. 211-403

13555

Prodam suhe smrekove BUTARE. 312-393

13562

Prodam otroško POSTELJICO in 2 VOZIČKA. 241-166

13575

Prodam enoosno traktorsko PRIKOLICO. 620-047

13586

Prodam komplet vrata za R 4. Lipovšek, Hrastje 186

13587

Ugodno prodam GAJBICE za krompir in JABOLKA. 64-163

13588

Prodam ptičjo KLETKO za 200,00 din. 620-398

13387

Prodam solo KITARO Ibanez, črno. 620-922

13393

BILJARD POOL z vsem priborom, ugodno prodam. 75-534 13399

Prodam otroški STOLČEK in jogi POSTELJO. 57-761

13416

Prodam ČOLN T 310 z motorjem 4,5. 57-757

13418

Prodam KOLESNA za cizo. Zalog 60, 42-146

13420

Prodam VALILNIK za 1152 jajc, cena 1.000 DEM. 79-043

13427

Prodam NAHRBTNIK za nošenje otroka. 802-040

13441

**OSTALO**

Prodam KOTEL za žganjekuhno. 241-322, po 16. uri

13101

Prodam ženski BALONAR. Cena 1.500 din. 85-351

13114

Prodam globok VOZIČEK. Hikel, Grajska 45, Bled

13115

Za Z-750 prodam motor in menjalnik. 802-116

13206

Prodam otroški VOZIČEK še v garanciji. 211-338, zvečer

13481

Prodam KNJIGE za 4. letnik ekonomsko šole. 6

# Slovenija in svet

## Diplomatski odnosi s Pribaltikom

Slovenski zunanj minister dr. Dimitrij Rupel in posebni odposlanec Republike Slovenije dr. Matjaž Šinkovec sta v nedeljo odpotovala na obisk v pribaltske republike Litvo, Latvijo in Estonijo ter v Rusko federacijo.

Slovenska predstavnika bosta litovskim, latvijskim in estonskim oblastem izročila listino skupščine Republike Slovenije o priznanju teh pribaltskih držav ter podpisala sporazum o vzpostavitvi diplomatskih odnosov na ravni veleposlanikov. Obiskala bosta tudi Rusko federacijo ter se pogovarjala o sodelovanju ter prizadevanjih za mednarodno priznanje Slovenije. V Ruski federaciji se bo Rupel sešel z namestnikom predsednika Jelcina in zunanjim ministrom Kozirevom. Slovenska stran pričakuje spremembu togih sovjetskih stališč do Jugoslavije in položaja Slovenije v njej, saj je spodeleti državnih udar dal Jelcinovi politiki večjo veljavjo. Jelcin je prvi med sovjetskimi politiki priznal pravico baltskih držav do samoodločbe.

### Peterle v Združenih državah Amerike

Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle je odpotoval v petek na obisk v Združene države Amerike. Obisk bo trajal predvsem doma do sobote, 7. septembra. Slovenski premier se je v soboto srečal s slovenskimi rojaki, v nedeljo pa je bil v Washingtonu na slovesnosti v počastitev 20. obletnice slovenske kapelice. V programu Peterletovega obiska so pogovorili z uglednimi ameriškimi kongresniki in senatorji ter predstavniki Mednarodnega monetarnega fonda, Svetovne banke in Ameriške centralne banke.

### Skupni zunanjepolitični interesi

Na Otocu sta se sela zunanja ministra Slovenije in Hrvaške dr. Dimitrij Rupel in dr. Zvonimir Šeparovič. Zunanja ministra sta dosegla soglasje o treh pomembnih področjih: o potrebnosti zagotovitve miru na Hrvaškem, o internacionalizaciji jugoslovenske krize in o skupnih prizadevanjih za mednarodno priznanje Slovenije in Hrvaške. Ministra sta se dogovorila za vzpostavitev veleposlaništva na ravni ambasad v Ljubljani in Zagrebu. Republiki bo sta interesu na tujem zastopali skupno, posebej tam, kjer ena od republik nima predstavnosti.

### Dr. Ivan Kristan v Varšavi

Profesor ustavnega prava in sodnik zveznega ustavnega sodišča dr. Ivan Kristan je odpotoval na 3. svetovni kongres Mednarodnega združenja za ustavno pravo (IACL), ki bo trajal v Varšavi do 5. septembra. Kongres bo potekal na temo Razvoj ustanovnosti na pragu tretjega tisočletja, dr. Kristan pa bo imel generalni referat v sekcijski o problematiki konstitucionalizma in spoštovanja zakonosti. Dr. Kristan bo poskušal na kongresu predstaviti problematiko kršenja človekovih pravic v Jugoslaviji ter prizadevanja za mirno rešitev jugoslovenske krize.

### Pobude Svetovnega slovenskega kongresa

Na Opčinah pri Trstu se je sestalo predstavstvo Svetovnega slovenskega kongresa pod vodstvom predsednika Bojana Brezigarja. Sklenili so, da bo seja glavnega odbora v začetku novembra v Celju ali v Celovcu. Na njej bo govor o uresničevanju štirih programskih točk kongresa: promocija Slovenije, tudi na turističnem področju, sodelovanje na področju bančinstva in financ, sodelovanje slovenskih znanstvenikov, znano kot Tretja univerza, in priprava seznama podjetnikov, znanstvenikov in strokovnjakov, ki delujejo izven Slovenije. ● J. Košnjek

### "G. G."

### Samo osem prazničnih dni

Ministrstvo za delo je sporočilo, da "... voda ne namerava uvesti še enega prostega dneva, ker bi to škodilo konkurenčnosti britanskega gospodarstva...". S tako obrazložitvijo je britanska voda zavrnila predlog, da bi Anglezi imeli na leto devet prazničnih dni namesto sedanjih osmih.

Prav grozljivo, se Vam ne zdi? O tem, da je bila prejšnja angleška voda pod takirko "železne lady" kruta, se je iz marsikaterga njenega ukrepa nazorno videlo - Margaretin naslednik Major očitno ni nič drugače vrgjen birokrat in ne dovoli svojim podanikom, da bi imeli en prazniček več na leto.

Tudi sicer ima Velika Britanija (v primerjavi z nami) sumljivo malo praznikov. Le kako zdržijo s samo osmimi prazniki na leto? Upajmo, da se bodo naši poslanci v republiški skupščini odločali suvereno in ne pod vplivom angleškega odnosa do praznikov. Če pa kolicična praznikov po novem slovenskem zakonu (ki je še v razpravi) koga zelo moti, bomo kakšen dan več vpisali kot "dela prost dan". Važno je, da pomembne datume in tradicijo ustrezno popraznjujemo - po slovensko in ne po angleško.

Očka, smo na poti v šolo

### Prvič v šolo

Kranj, 1. septembra - Danes so se spet napolnile šolske klopi. Na Slovenskem je prvič prestopilo šolski prag tudi 26.000 prvošolcev. Njihov živiljenjski korak je tega dne pospremilo okrepljeno moštvo, ki skrbi za njihovo varnost na cesti: miličniki, šoferji in avtomehaniki, člani AMD, komunalni redarji, pionirji prometniki... Tudi vozniki so te dni previdnejši.

Tudi v okolici gorenjskih šol, ki so po počitnicah spet sprejeli otroški vrvež, je bilo to jutro videti enako podobo. Mi smo pospremili k pouku otroke iz osnovne šole dr. Franceta Prešerna. Kot že leta doslej so poti do šole tudi tokrat varovali člani Združenja šoferjev in avtomehanikov iz Kranja. Njihov predstavnik Albin Zevnik je vtise letosnjega prvega

prometno vzgojeni. Tudi vreme je lepo in ceste suhe, kot nalača za prvi šolski dan.

Prvi teden šole, kasneje pa vsaj po en dan v tednu so v okolici šol navzoči tudi prometni policisti. »Če bo prometna varnost v prihodnje slabša, bomo naš nadzor še okreplili,« obljublja Ivan Demšar, inšpektor UNZ Kranj. »Ker



vega šolskega dne nanizal takole: »Pri varovanju otrok v prometu se ravnamo po navodilih prometne policije. Videti je, da so vozniki kar obzirni, k čemur v veliki meri pripomorejo stalna obvestila v medijih, pri tudi navzočnost milice in drugih sodelavcev. Malčki prvega dne prihajajo v šolo pretežno v spremstvu staršev, večji pa v skupinah, ki jim je vsaj na tej šoli videti, da so lepo

sami ne zmorem obvarovati vseh malih udeležencev v prometu, nam pri tem pomagajo sodelavci iz Združenja šoferjev in avtomehanikov, AMD, komunalni redarji, zelo goreče pa so se tej nalogi posvetili tudi pionirji prometniki. Naš nadzor nad varnostjo otrok pa se ni začel danes, temveč že teden dni pred šolo, ko smo pregledovali prometno signalizacijo v okolici šol. Vzdrževalce kaže letos kar pohvaliti, saj

Radoslav Zindović: »Letos sem prvošolec. Prvi dan me je v šolo



Šušterska nedelja je v Tržiču privabila množico obiskovalcev

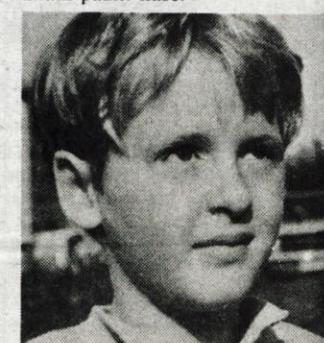
### Oživljanje starih običajev in ugodni nakupi

Tržič, 1. septembra - Prva nedelja septembra je že štiriindvajset let v Tržiču slovesnejša od ostalih. Letos se je izkazala kot resnično "angelska nedelja", saj je ves dan sijalo sonce, v šuštersko mesto so prihajali obiskovalci od blizu in daleč, domačini pa so imeli obilo zabave že v petek in soboto.

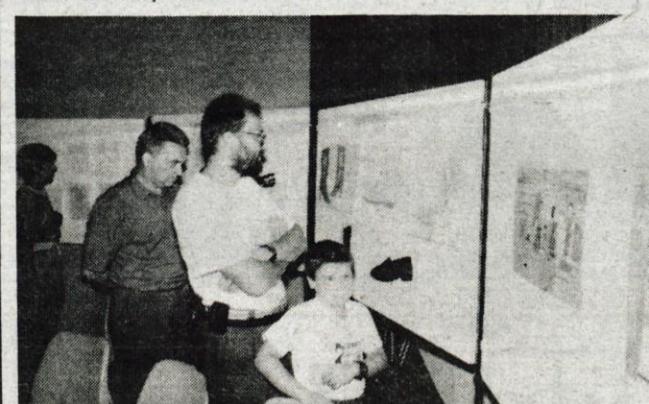
V naslednjem letu bodo v Tržiču praznovali 500 let, odkar je kraj dobil mestne pravice. Poleg tega bo tudi okrogla obletnica, 25 let osrednje tržiške prireditve, Šušterske nedelje. Zato so bili organizatorji, domači Turistično društvo in tovarna Peko, letos še bolj zadovoljni, saj je prireditve vsestransko uspela.

"Mislim, da je Šušterska nedelja za Tržič ena od prireditv, ki mesto najbolj "razgiba", seveda poleg tradicionalne razstave mineralov in fosilov. Je tudi v času jesenskih nakupov, to pa pomeni za Tržič pozitivne v gospodarskem smislu in seveda tudi popristreitev družabnega življenja. Letos je sicer škoda, ker ni organizirana modna revija, saj je ta žal zadnja tri leta zaradi slabega vremena odpadla. Zato iščemo možnost, da bi za prihodnje prireditve prišli do primerne strehe, kjer bi lahko organizirali te revije, ki so precej drage. Kljub vsemu pa smo danes v Tržiču zadovoljni, saj je prireditve dobro obiskana. V težkih razmerah, ko

Franceta Prešerna z Zlatega polja pripeljala mamica, jutri bom šel že sam. Nič me ne skrbi, da bi me povabilo avto, saj na cesti znam paziti nase.«



Maja Bavdek: »Všeč mi je bilo prvi dan v šoli. Tovarišica je v redu. Prvi dan so me v šoli še pripeljali, naslednje dni bom prihajala paš, od stare mame. Jutri bom imela tudi rumeno rutko, da bodo šoferji lažje pazili name. Prvi šolski dan je za mano, zdaj grem z očkom in bratcem še na tortico.● D. Z. Žlebir, foto: J. Cigler



V nedeljo so si prireditve v Tržiču ogledali tudi minister za informiranje Jelko Kacin, minister za turizem in gostinstvo Ingo Paš ter minister za šolstvo in šport Peter Vencelj. Z zanimanjem so si ogledali razstavo Peškove obutve v Paviljonu NOB in razstavo ptic.



Ugodne cene in pesta ponudba na stojnicah so v Tržiču privabili številne obiskovalce.

### Septembra skozi MERKURJEVE duri, da se pozimi »centralna ceneje zakuri!«

### v SEPTEMBRU v MERKURJEVIH prodajalnah nižje cene posameznih izdelkov za centralno ogrevanje:

**za 20 % ceneje:** termostatski in navadni ventili za radiatorje (ARMAL), ekspanzijske posode, garniture za cisterne, termo in hidro manometri...

**za 15 % ceneje:** cisterne (ITPP), mešalni ventili (TBT in FERROTHERM), kotlovna regulacija, menjalna vratica...

**za 10 % ceneje:** peči za centralno ogrevanje (FERROTHERM in TBT), obtočne črpalki (WILLO)...

**IN ŠE** sanitarni in vodovodne armature (ARMAL in UNITAS) za **20 % ceneje!**

POPUSTI VELJAJO ZA TAKOJŠNJA PLAČILA IN ZA ČLANE STANOVANJSKIH ZADRUG. ZGRABITE PONUJENO ROKO, KOLIČINE SO OMEJENE! PODROBNEJŠE INFORMACIJE V PRODAJALNAH.

MERKUR  
KRANJ